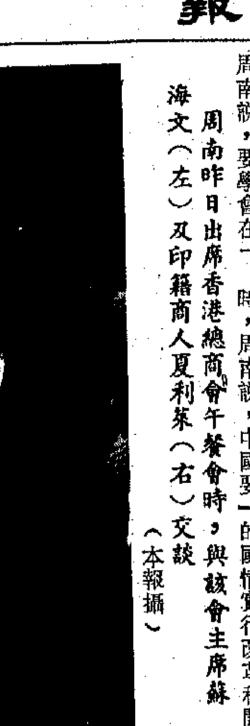


部份鄉
主要産品和經
電子消毒碗柜
保健耆包、旅
各式服裝
高級鰧紙膠粉
纖維素
家禽顆粒飼料
彩色凹凸版印
日用塑料製品
取暖包、漂白
金屬電鍍
真絲棉胎、真
冷凍機、發泡
自吸式水泵、
**************************************

聞

會午

餐會演



把握機遇更積極發揮香!

聘

電腦操作員

某大印務公司誠聘中文電

腦操作員多名。中學程度,

男女均可。有專人指導,薪

優、公積金、福利好。應徵

者請附簡歷、聯絡地址、電

話,寄香港郵箱1161號朱先

生冷

全港最具規模之月曆製造商 **港製紙質月曆◆日本膠片月曆** 日曆、枱曆、枱墊、日記簿、年曆咭

最高品質◆最優惠售價 8月31日前訂購可獲特惠優待 港穗滬提貨●小樣備索

事本公司之產品均由安碧柯式印刷有服公司。 [承印 | 安碧印刷廠同時承接各項印刷業務] 及同業來樣來料加工,歡迎來電接洽 #公司:英量運1065號東達中心9慢(地羅太占站古之劃對面) 電 話:8114118(8級) 5634133(4級) **爾:82682 ANP HX 國文傳資:5657710** 門市部:香港灣15利果街54號地下(合和中心對面) **結:5729357(6線) ■文傳獎:8345321** 廣州分公司:華安田桐企業有限公司 營業部:廣州市光復中路253號地下 電話:884577



京希望早

**姚松林在京會**見

翠 樓 宇 宅 尚 住 的

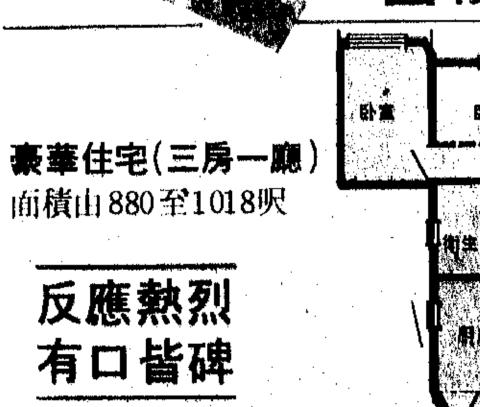
圓嶺花園翠林閣高尚住宅樓位於深圳市市區 中心, 北靠笋崗路, 東靠紅嶺路, 背靠圓嶺花園 居民住宅區(多層建築),7路、13路公共巴士 及12路公共小巴等公共交通工具環繞左右, 交通極之方便,從羅湖橋或皇崗口岸入境前往 僅需十幾分鐘車程。

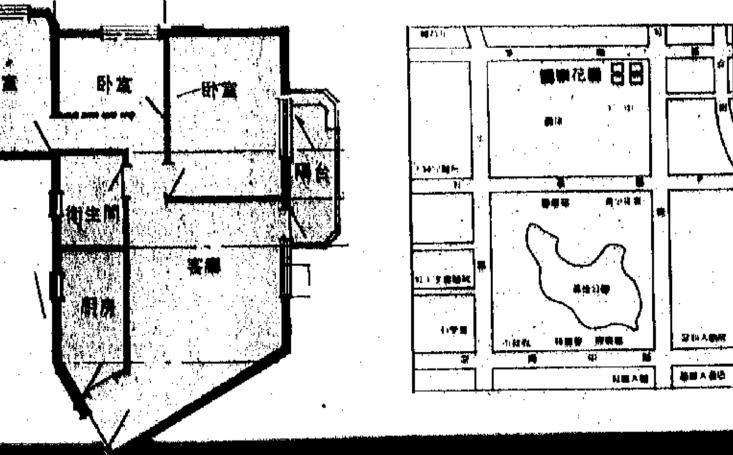
景色怡人的深圳市荔枝公園,設計獨特、 設備先進的深圳大劇院、深圳體育館、深圳 圖書館等公共文化設施相鄰左右,爲您生活 增添更多繽紛色彩。

翠林閣附近有街市、商場、酒店、酒樓、 郵電局、銀行、中小學校、幼稚園、醫院等生活 配套設施。

大樓設計新穎、設備齊全、建築裝修材料上 乘。內部完善的電話電訊機路,更使您商通

四海、訊及五洲。人伙時無須裝修即可居住使用。 每平方呎優惠價340元起 面積由880呎至1018呎





・訂金港幣賣萬元整・一次過付款九五折優待・分期付款,首期 成半,六成可提供優惠按揭·年期高達拾年·九零年十二月起入伙

發展商:深圳市城市建設開發(集團)公司 港澳代理:國際凱達有限公司 地址: 香港九龍爛教道688號旺角中心第一座1623室 電話: 395 3249 390 3788



國優產品 香港等國家和 自動化生產線 業。年產神州 方便衛生的優

燃氣快速熱水 水器質量評比 ,還遠銷印尼 本公司熱 ,交流技藝。



新華社合肥二十

各國貨幣同流通 洲貨幣 瀬考慮

周迎新娘

3番目叠叠诗牌,一份主要報刊連載的二十三歲未婚妻川島紀子的喜愛。本——至少在傳媒中是直樣,傳媒並時間。婚禮定本月二十九日舉行。這距離他等待已久的豪華儀式、迎娶這距離他等待已久的豪華儀式、迎娶

一般新亞布巴 多除廢鷹考 即的話,幾位歲員就會處身爐進一地多妻制列為非法的建議採取行用多妻制列為非法的建議採取行用多妻制列為非法的建議採取行用。 有墓 秋至秦皇陵園基 未知基土是誰

有爭議

大在審議《著作權法十一日電 ■全國人大十一日電 ■全國人大 赞成者認為有利調動知識 反對者主張 先制定出版法作 配套法律

中國的有智力超常少兒二十中國的有智力超常少兒二十十萬人的抽樣調查表明,智十萬人的抽樣調查表明,智中國心理學工作者對一

70

制定專門數學計劃 發由學校逐個進行全面複試,超 步驟,首先由各中學推薦,然後 步驟,首先由各中學推薦,然後 步驟,首先由各中學推薦,然後 一個學校逐個進行全面複試,屬

國育

完實

新」,適當提高抄學的起點,充分發揮藥抄育當做重點,數學內容實行「少、學計劃,前期以基礎教育為主,後期則,中國各高等院校根據其特點制定專門,中國各高等院校根據其特點制定專門理過追賓標準嚴格選拔出來的智力超常

現和有效的選拔。此後,瀋陽育才學校,北技大學在北京景山中學和江蘇蘇州中學創辦向中等教育階段推廣。一九八五年,中國科多種形式,並且開始把大學少年班教學經驗

主義

從現在的十

八個師七十四萬人滅

一般人想像那麼順大,但是,對美國經 如一般人想像那麼順大,但是,對美國經 如一般人想像那麼順大,但是,對美國經 一般人想像那麼順大,但是,對美國經 一般人想像那麼順大,但是,對美國經 一數一數大,亞洲方面則較少變化。從 一個五年單備削減計劃,主要對歐洲

削減軍備四分

, 身工十二萬人。 陸軍預備役從七 大減至五十二萬四千人減至四十 大減至五十四萬四千人減至十九萬 十五艘,海軍兵員從五十九萬 大減至十四萬四千人減至十九萬 大減至十四萬四千人減至十九萬 大減至十四萬四千人減至十九萬 大減至五十二萬人。 陸軍預備役從七 五十二萬人。 陸軍預備役從七

四分 養德國的統一,蘇聯東歐的軍費的削減而轉進 整調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每 等調不少學者力主進一步削減軍費,將每

|改意見

應與 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。 一名組員。

加,潛水資兩人一組進入船舶難度大大增加,加之海流很急,由於船體翻了個

候德健受扣

查

台タ

合界議 論多

要點」,提出定居申士申請來台居留作業

是有利

,可以看出,人員削減的數字,可以看出,人員削減的數字的對於切尼在國防開支削減不,對於切尼在國防開支削減不,對於切尼在國防開支削減不可對於切尼在國防開支削減不可以看出一十一。這是少百分之十八到二十五,要求國

•「民兵」洲際導彈由九百五十枚減至戰略空軍從三十六大隊減至二十五個大隊退役)從二十一個大隊減至十七個大隊

與會

, 裏水個水船船上 矢 感與員小米員員的 踪 到 道講時未在。一 踪 

國務院已實成有關部門進行研究主義的問題已經引起中央有關

本祭北京二十一日專業

,於七月五日開始度 劇在幾天招待會之後, 編月。

等的意法的,故此應予禁止。報告,多要制是違反規定男女平城「家庭法改革工作組」的 第一家庭法改革工作組 的 了多個妻子。

鎮,東平多條鄉村。 宣佈全國哀悼三天, 宣佈全國哀悼三天, 實施全部傷亡數字。 被隔絶,多天後才可 被屬絶,多天後才可 後慶零時三十一 後慶零時三十一 後慶等時三十一

而止的話,這個反動政變將 致動,「如果我們黨和國家 快陰謀原計劃在六月至八月 任曼谷收聽到的金邊電台説

一一場所謂民運發動了去公報」,駁斥「歪曲喜公報」,駁斥「歪曲喜

| 金邊電台星期四稱巳粉碎一次政金邊電台星期四稱巳粉碎一次政

因貿易摩擦而受削弱之下,他們希望能在未因貿易摩擦而受削弱之下,他們希望能在未因貿易摩擦而受削弱之下,他們希望能在未因貿易摩擦而受削弱之下,他們希望能在未足有與趣同日本加强軍事合作的,目的是在是有與趣同日本加强軍事合作的,目的是在一個大學與一個大學的學術,但們希望能在未足夠可以發展成為近乎全球的穩定。

**於應的一可能性極大** 答支持追建議。他 個高級官員説,美

3統一後的德國加入的改革計劃,希望公助,是為了協助之

樣。」 一名記者問葉利欽是否相信 以爾巴喬夫正認真考慮放棄黨的 一名記者問葉利欽是否相信

城, 1.

长髓克褐南銀指数。

葉利欽語

外國記者

一名共產黨 一名共產黨

國際最新滙市股市金市行情

1505, 40

四早上抵達西柏林

,歐洲的國際比重正在增加。 定映出日本日益感覺到,很可能出現一個嶄 方映出日本日益感覺到,很可能出現一個嶄 之映出日本日益感覺到,很可能出現一個嶄 大條,因在這一自信的政治姿態, 支援西方政策以求得到接納,但在地緣政治 文援西方政策以求得到接納,但在地緣政治

插足业

犯約的回響

本不

想被遺棄

| 發展美國、西歐、日本|| 相大和田率領的代表團

貝克携援助蘇聯計劃

1990年 6月,21日 報價 上日收市

**倫敦 收** 市 5.90 33.70 9.40 11.55 8.20

20.50 14.60 8.30

上午定報 350,00 下午定報 349,75

香港校市 5.80 32.60 9.35 11.40 8.10 20.80 14.50 8.15

18.57 A 8.20 8.30 以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

商討

聯盟結構改革

四柏林與盟國磋商

太多的工作以至難

吉

歐委會主

席稱願考慮

前的遇渡步驟

市各國貨幣同流通

建議設新歐

行有趣的討論,把之作為增加經濟及貨局時他又說,可以對馬卓安的新建議於各方對其最終目標的支持。然一討論會上說,追項計劃的實現,有統一討論會上說,追項計劃的實現,有

社合肥二十

毁摧

宣昨統總 哀佈 悼 全員動

道路

人仍埋

斷阻礙救援 瓦礫中

因企圖鎮壓去年十二月反共起義而被定罪首腦。他是齊奧塞斯庫的親人之中,第一六歲,是一名前任將領兼秘密警察訓練學一尼古拉。安德烈鳥塔。齊奧塞斯庫,六

五年。

《路透社布加勒斯特二十一日電》法庭
一五年。

齊奧塞斯庫一兄弟

被法庭判

囚十五年

泰國政局 差瓦立拒任總理顧問

任令即時生效。任國防部十 上令即時生效。 一直推測,差猜選擇上令即時生效。 一直推測,差猜選擇上國防部長,星期四一家、政界和單方人士上國防部長,星期四一家、政界和單方人士上國防部長,星期四一家、政界和單方人士上國防部長,星期四一家、政界和單方人士

- 新決定受批評

美停止與巴解對話

加盟國哥長 的巴勒斯坦激進分子 的巴勒斯坦激進分子 法塔赫起義組織,十八個月数

一立聯權個或出員巴

東德議會通過火議 確認與波蘭現溫界

一篇平前野牛化石 一頭山居地鼠和田鼠等的許多核骨。 如一一包括娃類、蜥蜴、蛇、黝鳢、蝙蝠、牧到冰河時期巨大動物的部分遺骸。 他又說,以前曾發現野牛、猛踢象、路 他又說,以前曾發現野牛、猛踢象、路 大到冰河時期巨大動物的部分遺骸。 一頭山居地鼠和田鼠等的許多核骨。

會被解僱。 會被解僱。 一個機師聯會將於下周 一面機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個機師聯會將於下周 一個人工法庭要求公司 一個人工法庭要求公司 一個人工法庭要求公司 一個人工法庭要求公司 一個人工法庭要求公司 一個人工法庭要求公司 一個人工法。

因思默的 也不願再長京 不想餓死也不願再長京 工作 以 我

天大沙漠首次 50 更 東海門三龍,科學家在莫哈維沙漠發現一 東海門三龍,科學家在莫哈維沙漠發現一 東地帶曾經一度是河流縱橫的山林。 為杉磯自然歷史博物館館長戴維。惠斯 不裹的風波: 他們稱此事為一剂凝 他們稱此事為一剂凝 師要求知道公司禁止 師要求知道公司禁止

新西蘭航空界新例 飛機師

他。在實殿神社舉行他。在實殿神社舉行人概率時間一時),

際國

花架

一般新亞布巴 制妻多除廢慮考

ではません。 大子がり はいまれて 大子がり はいました 大子がり はいました 大子がり はいまれて 大子がり はいまれて 大子がり はいまれて 大子がり はいまれて 大子がり はいまれて かいました はいまれて はいまない はいまない

理新疆娘

私營商業,他們搶鱗販運外地俏貨,拾價銷學體商業被管住了,却「放活」了個體戶和一現象日趨嚴重,引起消費者不滿。國營、一現象日趨嚴重,引起消費者不滿。國營、一現象日趨嚴重,引起消費者不滿。國營、市場對銷使一些城鄉市場外地貨日益減前的各種情勢,他們「明知苦油也要跳」。

五期星



工名所致學,脫彩纜鋼 德偉莫的一之者死為角上

> 李福 署拘 右

區西中 甚辨昨 社員議區

協和財務(香港)有限公司 根據香港銀行業條例第六十條(一)公佈如下:

乙、猿券 作實費用途之上市證券是以個別估值,以其成本扣除減值準備及結算日市鎮兩者中較低者列展,在年終已 核數師報告書 訂有適期合約者則不在此限。在這期合約下售出證券所產生之盈虧按合約期限平均列限。 致協和財務(香港)有限公司股東 作長期投資之上市及非上市證券則以成本値列縣 本核數師級已根據認可之響核模準(書樣判較於本質之展項 依本核數師意見,該限項足以顯示責公司於一九八九年十二月三十一日確實兼公平之財務狀況及結至該日止 全年 丙. 存款證 存款證以其面值列限,購入時之溢價或折價按存款證之剩餘期限,平均列入損益賬內。 度之溢利,並遵照香港公司條例妥善輔制。 丁、外幣仲算 巢馬域會計師行 香港執業會計師 算爲美元,所有外幣伸算差額均已列入損益嚴重包括於除稅前溢利內 戊、遠期外遷合約 一九九零年五月十日

損益賬 截至一九八九年十二月三十一日止年度 以美元列示 **製室**一九八八年 十二月三十一日 止之九個月 \$ 687,718 ー九八九年 1,433,300 五(甲) 除稅前溢利 (160, 000) 527, 718 (223,000 \$ 1,210,300 本年度/期間溢利結存 截至一九八八年 溢利結存表 十二月三十一日 止之九個月 527, 71 1,210,300 本年度/期間溢利結構 6, 343, 808 5,872,000 上期間溢利轄存滾存 (999, 526) (499.596)

署小五十

\$ , 6,582,704 \$ 5,872,000 **投歸下年度之溢利結存 穩項附註爲本礎項之一部份。** 資產負債表 一九八九年十二月三十一日 (以美元列示) 一九八八年 一九八九年 \$ 224,081,357 \$ 217,585,318 最終控股公司欠款 27, 842, 549 60,436,945 銀行及財務公司欠款 3, 998, 293 5, 374, 342 應收利息及其他應收賬項 83, 267, 640 82,414,059 18,057,618 10,591,229 存款證 19, 675, 332

13,651,974 貸款 20, 139 369, 476, 539 \$ 397,531,564 負債及股東權益 負債 51, 863, 788 56,858,660 75, 880, 506 100,231,361 23, 966, 964 21,242,962 · 應付利息及其他應付騰瑪 160,000 383,000 \$ 151, 871, 256 \$ 178,715,983 \$ 200,000,000 \$ 200,000,000 股東福益 \$ 11,733,281 \$ 12,232,877 股本 5, 872, 000 6,582,70 溢利結存

17, 605, 281 \$ 18,815,58 369, 476, 539 \$ 397,531,56 經費事局於一九九零年五月十 日標准 今村奎司 縣項附註萬本縣項之一部份。

一. 會計政策 固定資產之折舊乃按照下列之預計可用年間每年平均撤銷原體。

脹項附註

(以美元列示

發行股本乃以過去已定之進率停算為美元。而其他年終之外幣結餘及年內之外幣交易乃接結算日之潭率伸 於結算日尚未到期之遠期外滙合約均按當日滙率伸算爲美元,所產生之未化現盈虧包計算在損益服內。遠期 外滙掉期合約之溢價或折價均按合約期在損益緩內攤銷 貸款均於扣除由董事局所定之特殊準備及一般準備後列賬。 二.營業額 三. 除稅前溢利 着至一九八八年 十二月三十一日 除税前溢利已減除下列各项:-- 九八九年 12,738,909 銀行貸款,存款及其他短期借款利息 17, 518, 493 23,375,000 票據利息 32,018 23,387 複數節酬金 158, 366 並已計入下列各項: \$ 6,362,701 \$ 6,415,225 上市證券收益 22, 063, 565 4,142,910 非上市證券及存款證收益 382,844 132, 420 世数虧損準備撥回 金帽掌蓋,四 截至一九八八年 十二月三十一日 進照香港公司條例第161條而列報之董事關金與下 止之九個月 27, 009 其他酬金 五.稅項 教室一九八八年 十二月三十一日 串: 損益股內列軸之稅項代表 止之九個月 \$. 160,000 \$ 228,000 本年度香港利得稅準備 一九八八年 一九八九年 應付稅項黨:-\$ 160,000 160,000 前期利得稅準備 223,000 本年度利得稅準備 160,000 \$ 383,000 丙。因數稅時差產生之源延稅項數額不大,故本公司並沒有作過延稅項 六. 證券 於海外上市 作質費用途

減:減値準備 78, 968 66, 261, 416 66,463,416 作長期投資 \$ 66, 340, 384 \$ 66,463,416 , \$' 64, 094, 974 \$ 64,680,941 非上市: 16, 927, 256 15,950,643 作長期投資 \$ 83, 267, 640 \$ 82,414,059 七,貸款 一九八八年 一九八九年 8, 725, 598 \$ '8,448,07 短期貨款 11, 623, 131 20, 348, 729 5,569,30

14,017,37

365,397 \$ 13,651,974

十二月三十一日上市開発市鎮

八. 固定資產 531,498 80,305 於一九八九年一月一日 1,022 532\ 520 81,327 431, 032 折舊: 511.359 於一九八九年一月一日 本年度折舊 521,212 20,161 431,032 於一九八九年十二月三十一日 20,139 於一九八八年十二月三十一日 九. 定期存款 一九八九年 \$ 98,248,272 一九八八年 \$ 73,745,659 銀行及同業存款 2, 134, 847 1,983,089 客戶存款 \$ 100,231,361 \$ 75,880,506 十.票據 一九八八年 一九八九年 \$ 100,000,000 \$ 100,000,000 12-7/8%-九九零年到期票據 100,000,000 \$ 200,000,000 100,000,000 10-1/2%一九九二年到期票據 \$ 200,000,000 利息於每年在到期日接票面利率支付。所有票據的本利價值由Trie Kyowa Bank, Limited 無條件提保 一九八八年 一九八九年 1,200,000股(一九八八年十二月三十一日:1,200,000股 \$ 16,050,070 \$ 16,050,070 毎股価値港幣100元 已發行及實收: 908,057股(一九八八年十二月三十一日:869,057股) \$ 11,733,281 \$ 12,232,877 年股面值港幣100元 於一九八九年八月三十日,從損益縣中撤出499,596美元(以當日之道率仲算相當於港幣3,900,000元)以紅 股方式發行每般港幣100元的新股39,000款。

於一九八九年十二月三十一日,本公司計有下列未付承擔 甲、於正常業務中訂立之遠期外黨合約: 乙., 证券包銷承債,總額約為\$93,287,048(一九八八年十二月三十一日:\$92,972,945) 十三. 香港銀行業條例 本公司依據普港銀行業條例註册為一間持牌接受存款公司。本公司之最終控股公司已依照該條例 之规定發出一可為銀行監理專員接受之擔保書,使本公司可向任何客戶提供 墊款、貸款、信貸、擔保或其他之 最高額可超過本公司之實收股本及條備之百份之二十五 十四.最終控股公司

董事局認為本公司之最終控股公司乃在日本註册成立之The Kyowa Bank, Limited。 現任董事及經理 田口義等 液水磷酸 获原啓史 大村惠進 今村圭同 常務董事 董事意總經理 境克己 井口定行 高級副總經理 雪崗重光 副總額理 野口智 助理總經理 伊藤信一副 高級輕環 經理 古川伸一

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查

中國

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

畏期贷款

波:貸款虧損準備

短期贷款乃指由結算日起計須於一年內償還之貸款或其運當部份

長期貸款乃指由結算日起計不淺於一年內償還之貸款或其適當部份



673, 397

\$ 19,675,332

十二. 未付承擔

日產雙排座 皮卡」農夫車

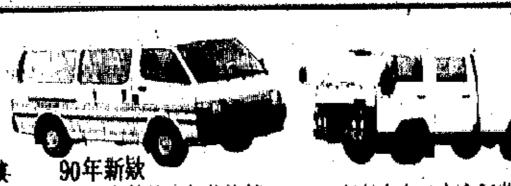
日產雙排座 「卡星」農夫車 分類廣告

商品介紹廣告·高24×2 毎天特價 \$90元 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天\$15元。 8381171 FAX:8876647

全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢 圖文傳真:7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

重括:24167圖文傳真:24135聯繫人:李青、林存鈍









深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 劉志强 李偉東

傳真:7800647 12座麵包車前后空調,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 日產



藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4,公爵3.0的士頭農夫車原廠空調 260 SE / 300 SEL 50 2.8大皇冠・十二座麵包車 50鈴九座豪華吉普 翻新日本皇冠、藍鳥、左駄平治260SE,380SE

本港用平治260E,300E,380SE,420SE,500SEL 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳真:4887387

國內電單車總滙 ■本田 CG 125, CB × 125

線 耳

大陸留學英漢環 特廉英澳留學半年學賞食宿費僅3,300 美元起並代每經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽證率達90%國內說有免費英語類料近外籍教師任教雄利行香港灣仔港灣道26號華灣大厦2803室電話8933403 廣州路的處人河科技街97號電510227郵陽510630

大剧成全路25-27號成全工業大厦G 3地下



時間華僑・海典 大量日本進口本田鈴木雅屬哈新軟翻新摩托車特價發售 GBR 250 VTZ 250 VT 250 F 圖架、方架 工社、旅行社購買可獲特別折扣優待(歡迎預訂)

高5464611 高5741313



巴寧型及豐田、三菱12座(90年款)

★ 歡迎來電查詢。

影影影影响。那影影

巳基本消除。一年多來,大陸國的局勢是穩定的。事實上,中國大陸的香港和國際人士,

新華

社長周 南在香

港總商會午

香港全球針車有限公司

廣州美東針車服務部

(BLECE)

歡迎諮詢

九龍潔水埗高枝角準299號地下 電話:360-1234 728-9227 傳載:(852) 387-4043 電訊:50641 SPARE HX

廣州口美興計声服務部 AEC SEWING MACHINE CO.

廣州市沿江中路239號之三 電話:355989 357123 傳講:(86-20) 355989 傳呼機:765183-2013 中山江丹衡聯昌駐积據密供服務即

中山市小横沙口大橋脚 電話: 250220 250101

全球針車有限公司:((中國陳列室)

U

SINCER

tramatu:

晚應九龍西區各一一邨花園俱樂部的一港分社社長周南一邀請,出席該會在又一本報訊」新華一界協會等備委員會的

帝國春稱將在區內開 **周南勉積極終** 

才做一經濟支柱。 撒公司工作一年其母一姊已婚,死者是家庭 工作已有八年,生, 完手術出院,一兄一 死者業玻璃

,在幕 月現牆

組成籌備委員會

**儿龍各界** 

海 編 組

會

(城》為題,向與會的工商並以《把握有利時機,開於社社長周南,昨日應香港

全盤西化

香港執業會計師

除稅前溢利

本年度/期間溢利結存

本年度/期間溢利結存 上期間溢利結存滾存 波:化作資本以發行紅股 掇錦下年度之溢利結存

資產負債表

一九八九年十二月三十一( (以美元列示)

溢利結存表

一九九零年五月十日

### 場廣古太 出牆幕璃玻裝安

全安扣未疑懷

**全** 近 人同告跌出 衡向石凌空傾然

警方 

)昨日問卷調查

德偉莫的一之者死為角上

李福

兆被廉署拘

控案有

<del>胞</del>连將轉控

電話:24167個文傳真:24135聯



茶

本公司乃一發展快速的亞洲跨國金融集團 ,爲閣下提供 最佳發展機會。

25歳或以上

品院端正

自信选取

申請資格:中學程度

弹性工作時間 寿人24小時協助處理客户投資户口

有意者請將履歷連同近照寄上環信德中心3607室 或致電5497132梁先生約見(由上午9:00至下午6:00)

t

未用之前,妳不會知道 用過之後,妳當它是實 收縮肌肉,肯定做得到 放在枕畔,夫妻齊讚好。

湖图画 湖 B

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

TAMMA

Kinglex

**海州机装** 胜代宫庭珍藏秘方

黃金業務推廣員

薪常命

下,不過,儘管這一 作,不過,儘管這一 作,不過,儘管這一 作,不過,儘管這一 一,不過,儘管這一 一,不過,儘管這一

罰

援項附註 (以美元列示

日產中國經銷商

投判罰款五百萬難口滿天飛」

**加,還有廿多年前越南之禪賓總統馬可斯夫婦,前國,實際上是存在雙重標國,實際上是存在雙重標** 

,離此更正 》一文,作者 **訂正** 

上者名字應為余愛姬,智一 本月十六日本版《诗

余愛姬

司,有否設身處地,念及大衆的上述夢慮對並不高,如果青少年不知就裏,抱着實對亦不高,如果青少年不知就裏,抱着實就的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,投入硬幣,「撥個電話有實聽試的心情,如果青少年不知就裏,抱着實際。何况,據悉這種「電話服務」的收數學少年必然會產生一些不同程度的不良

持平篇

色情邊沿,那麼,此類「電話服務」不過,不能不

医,對入世未深、血氣方剛四二一旦變了質,逐漸走向能不令人引以為憂的是。若

1前尚難遽下定一,是否真的如

有

不謂淫・

程 · 「內容雖然廣泛,但絕對正經,樂 為廣泛,其中包括個人的婚姻問題、 於」。談些什麼呢?「她們講述的話 於」。談些什麼呢?「她們講述的話 ,「撥個電話即有嘢聽,接時收費無 ,「撥個電話即有嘢聽,接時收費無 ,「撥個電話即有嘢聽,接時收費無

学於馬路中心。更有恣意拋擲玻璃瓶及 為非法需呈交身份證登記並繳交罰款, 是六月三日晚上至四日凌晨,那些所謂 見六月三日晚上至四日凌晨,那些所謂 見六月三日晚上至四日凌晨,那些所謂 是於馬路中心。更有恣意拋懶並翻於。但我 學所謂自由?市民不依燈號横過馬路,

超生。不管欧美各國之所作所為有着多麼失去利用價值後就被落井下石,以致永不例。在他們被利用時受到呵護有加,一旦吴廷艷兄弟等,他們的下場便是很好的事

以人 色以 色放。掩

, 句, 句 版 話 組 批 報 說 始

### 威示行遊 線鎖封冲

地本不太熱情,或者說是近乎冷淡。主要他並不太熱情,或者說是近乎冷淡。主要原因,自然是由英國承擔一收容港,敞開大門接納非很聽話。做第一收容港,敞開大門接納非很聽話。做第一收容港,設立與不斷「改善」就是由英國承擔下來的東西,實在都內,出把口而已,不過到底在今天他還有如,出把口而已,不過到底在今天他還有如,出把口而已,不過到底在今天他還有如,出把口而已,不過到底在今天他還有來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立來,怎麼辦?提出過美國應該在關島設立。雖然

東京市 ・ 一下不能・苦不堪言。因此・我們建議有關部門應立 ・ 上下不能・苦不堪言。因此・我們建議有關部門應立 ・ 上下不能・苦不堪言。因此・我們建議有關部門。

線公路・出外

按:本版已將有

哉哀

**器專金廳** 

嘆國英爲

律師會設有「義務辯護

可爲有需要者提

供服務

殘破木架損市容

六四一。 中心・或電五七四一中心・或電五七四一 東華大廈二十一樓該 東華大廈二十一樓該

練訓有向定外野 驗考同慧智能體 家 者患病神精有。

**嘢學要通溝何如** 

/活 是:本版已將有關意見向房屋署反映。 是向房屋署反映。 是向房屋署反映。 地門巴士服務不足, 地門巴士服務不足, 地門巴士服務不足, 地門巴士服務不足, 地門巴士服務不足, 卷

ン・七九 一年 版化

张文明(二二十七岁) 一十十七岁——河北省家曾縣四芝 一十十七岁——河北省家曾縣四芝 明鎮北辛莊。 张文鹏,七十七岁——河北省 张文鹏,七十七岁——河北省

紅十字會成人團 社會服務中心屬下紅 十字會成人團第六團 十字會成人團第六團 十字會成人團第六團 中現正進行第七屆會 見招收計劃,凡十八

浴場戀避過追避

划採取下列措施,以便減 例因擾。建識如下: (一)運輸署應要求 (一)運輸署應要求 (一)運輸署應要求 (一)運輸署應數 (一)

必過炎運動

區議員建議在各

長遠之計爲盡快興建第三號幹線公路

服務,以及考慮在荃灣碼頭設播,通知居民。

议愿急渡輪服務至屯門,以墨車時 - 應立刻加強飛翔船

吸成阻塞時

三二六八五八八。 新取章程。查詢可電 新取章程。查詢可電 黄大仙沙田如道六號 有與趣人上,可 物數迎報名參加。 的數迎報名參加。

一人權法案是穩定和民主的社會所必 「人權法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法」 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是穩定和民主的社會所必 「大樓法案是不可以 「大樓法」 「大樓法 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法 「大樓法」 「大樓法」 「大樓法 「大樓法」 「大樓法 「大樓」 「大樓法 「大樓」 「大樓法 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓」 「大樓 「大樓 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓 「大樓」 「大樓」 「大樓」 「大樓」 「大樓」 「大樓」 「大樓」 為,承認「差別」可能會導致違反人類於認魁北克的「差別」。有幾個公園不同意接受加拿大憲法,前提是其他題北克省,本來要求有不同的人權促題北克省,本來要求有不同的人權促題於靠解釋而獲接受。

是有道理的。若果本來已做錯,就不出香港不是主權國,批評道寫法不合的國際人權公約的文字。中國政府官便稱師承加拿大,而又照抄由主權國港府草擬的人權法,因為英國没有藍本國國民的共同意識,以異於英國。候增訂一部人權憲章,此舉稱是為了 並非民主社

燿

- 而昨日 - 的垃圾收

見先

進垃圾車

香港市

市政局

查袁

組反映。

投者斯斯

期華 重託管服務・

路殘廢近六 ,破棄葵日

根據現行標準及實際需求,政府與志願福 學工作的功能。其一是透過本署屬下設於各社 學工作的功能。其一是透過本學工作的一定。 學工作的功能。其一是一定。 學工作的可能。 學工作的功能。 學工作的可能。 學工作的可能。 學工作的功能。 學工作的可能。 學工作的功能。 學工作的可能。 學工作的可能。 學工作的一定。 學工作的一 要的家庭、老弱及傷殘人士。另外亦有家庭生活教作隊,提供膳食、家居清潔及照顧等服務,給有需時助設有青少年中心、幼兒中心、老人中心等。香時均設有青少年中心、幼兒中心、老人中心等。香其二是發展家庭支援服務。順利邨及順天邨現亦有為順利及順天兩邨的居民設立輔導小組。

醫表示並沒有忽略 / 邨家庭服務需求

題等。

及對家庭責任的正確態度及息,這包括向家庭成員准輸室 有問題家庭可 及如何防止酸生家庭間們有關成長及行為的知識。但民推廣家庭生活教育訊

實上社會福利署早於一九八零年十月已設有熱線電至於實報讀者提議設立家庭服務熱線一事,事 

江焯開、余啓繁、王、余平海、陳自適、別炳均、周樂通、明立強、周銘、風國洪、陸宏隆、 **馮慶延、李家仁。**、黄龍德、王錦輝、翰、何耀明、李剛美柏堅、余錦遠、鄭文

且公司 馬 玻 克 璃 化玻璃杯、

玻璃傢 氧氣、 氮氣

圖文傳真:829149

璃畫鏡

留合於

少友座談國是

促

们增同魔[

【本報訊】在一

文大學朱立稱應讓

展

八權法

並非民主社會

是有道理的。若果本來已做錯,就不能寄出香港不是主權國,批訂違續法不合連,

為,承認「差別」可能會導致違反人權無要承認魁北克的「差別」。有幾個省則認制北克省,本來要求有不同的人權保障,數章有直接關係。保留着法語文化傳統的實於難解釋而獲接受。

(新華社 (斯里蘭卡) 康提二十日 獲斯國贈送佛祖舎利

廿世紀早 期瓷器展

三維卷曲滌綸短纖維、丙綸長絲不織布 們

輪、百潔布。本廠選有"迷絲牌"紡粘法丙綸長絲不織布系列產品 如:一次性醫療衞生衣服、電池隔板、印花裝飾布等。

廣州第二合成纖維廠 戚址:廣州市從化縣县城 戚長:莫如俠 電話:22096 22097 郵政編碼:510925 廣州辦事處:龍津東路667號 電話:816175

蘇燿祖稱年内 般事務隊津貼問題

可解決

稱思祺戴理經總事董播傳線有 寬放獲如制限線天型碟

成構視電線有對將

第十一届亞洲國際工業器材展覽會成功

主要產品:啤酒(或軟飲料) 包装生產線,糖廠設備……等

6800 15500 24000 2600 6800 3600 5500 5800 5800 5800 7600 10000 狗猪鼠牛 每個金幣均載於原裝錦盒 並附有鑑定證書 3500 3500 9300 3800 3600 3300 香港皇后大道中192號地下

中山市玻璃工業集團公司

○三號香港仔街市市 一位查詢。 一样待處之投標箱內。 一样待處之投標箱內。 一百元。 一百元。

國家銀質獎產品"菊花"牌玻璃馬賽克 玻璃馬賽克鑲嵌壁畫、平板玻璃、壓花玻璃、鋼化玻璃杯、彩花 玻璃杯、飲料包裝物、燈飾、燈具、裝飾工藝鏡、玻璃畫鏡、玻璃像 俱、深加工產品、電子錶、電子計算器、電子遊戲機、氧氣、氮氣。

圖文傳真:829149 電掛: 1566 地址:廣東省中山市中山路 電話:824141 823869

市局添置先 首批新車

進垃圾車

度進展及名册等有關事項。他說,小組獲悉一項以原先建議制度。第一期工程將於九一年開始,九三年全部完工。第一期工程將於九一年開始,九三年全部完工。房屋署處理副署長(建築)貝德思昨日出席房屋委員會建筑。第一期工程將於九一年開始,九三年全部完工。

六合彩頭獎懸空

政局 促進文娱活動

《慶延、李家仁。 、黄龍德、王錦輝、 、黄龍德、王錦輝、 、 東龍美 四堅、余錦遠、襲文

實上社會福利署早於一九八零年十月已設有熱線電至於貴報讀者提議設立家庭服務熱線一事 - 專

社署表示並沒有忽略 止酸生家庭間及行為的知識庭生活教育訊

窈窕淑女

,解烟酒熱毒

前隔十一次,

同屋住室

分 住 四

有關中

請將

會轉交行

以局作

取後考慮

今年發市區

士牌

超過百五

■於八九ノ九〇年度聞ハ三年以來從未調整型

ノ九二

來的總計通脹率為於人六角,小童二角

港

中看援外

奥運隊 山訪、

**||吞東芝** 不訓 蛋 完二 負



先慈梁霍 月 逝九龍聖德勒撒醫院 穗年 女 B 於主曆 十十二時

款解生發邨源廣 衞

員

,將源×衛於多事車坐馬賊被 由車廣七公昨元後逃一槍人兩 車停源八司日。證去輛及繳名



宗毒案 六萬

丙藏大藏

席席席席等楊余梁

聘 誠 某大貨櫃航運公司誠聘

護賢

佈達

忱 憍

①船務入口業務文員多名

②攬貨文員一名

中五以上程度,有船務經驗者優先。 本公司薪優,福利好,有發展。應徵者 請繕寫中英文履歷附照片,聯絡電話、地址 及要求待遇,寄:香港干諾道中152號3字樓

Galden ' 3

份輔用離穀免金



南區門

路線專利

天晴,酷熱

餐廳宿舍 十居民 救離 版因

最高33°C最低27°C 預測 最低 最高

金虎牌牆紙粉 法國製造

金虎牌化工產品

香港聯合交易所有限公開

尖沙咀海運大厦 沙爾新城市廣播 上聲信德中心 尖沙咀斯世界中心廣播 屯門市廣播 太古城中位第二期

**参**觀展覽旣增知識又可參加有體閱舊繼載

1990年 6 月22日 - 24日(是別本一日) 1990年 6 月29日 - 7月 「日(是別本一日) 1990年 7 月 7 日 - 8 日(星別大一日) 1990年 7 月 13日 - 15日(星別大一日) 1990年 7 月 28日 - 29日(星別大一日) 1990年 7 月 28日 - 29日(星別大一日)

人事部收。

經濟實用

台北選手變鑑息

北武術界人士座談會,邀請新闢界及武在香港中華總商會九樓舉行北京、香港香港武術聯會於六月二十三日下午場報名選選,報名費收五十元。

火 陰 窓 頭 主 浸 動 場

**建規定動** 

港澳

團體

产

省港澳

世

洪辭去足總及

縣的人選正在物色之 等的人選正在物色之 類別介細節事項然後 一下周將正式與職之 一、定出球員腹稿之

馬興

且能去濕熱,除積

奥運隊吞東芝兩蛋

訪日集

看援外 哥 安 亞脚 文

院窺鏡檢驗其膝部傷患,即使不動手術亦是於二十三日返港。 【本報訊】香港隊球員山度士日前入路於二十三日返港。 該隊完成最後一戰後,全隊職球員會認 果京迪士尼樂園遊覽觀光,而大軍則談際完成最後一戰後,全隊職球員會與勝利之門。

看 總 圖 會 冠 图 图

駒騰確定劉添領隊

强出任教練職 英運隊職

選手三百四

院病逝,

積閏七十有四。 鎮擇點曆 M

月伽亞日上午十時十五分在香港 殯 儀

時三十分出殯此訃

報京組委會

亞運大

先践章驥字文中於曆 无九公年六

月世5日零時五十分在香港那打 素 醫

式,以表哀悼! 一時三十分辭靈出殯夢柩歌連臣角火葬場火十一時三十分辭靈出殯夢柩歌連臣角火葬場火十一時三十分辭靈出殯夢柩歌連臣角火葬場火十一時三十分辭靈出殯夢柩歌連臣角火葬場一十分在香港那打素醫院逝世,積閏七十有四。中國銀行香港分行總經理章驥(文中)先生,因中國銀行香港分行總經理章驥(文中)先生,因中國銀行香港分行總經理章驥(文中)先生,因 

解信德中心32 辦公室 8 5703501

**灰銀行** 

遭良 國別 德許 豐豆火 標標

濟南 在山東省體育中心美國和中國跳水精

|棋賽揭草

那先生出席了今天的開幕 一十一日電 》新開張的北 月四天総成績為低於項比賽第四名。吳明

謹此

安葬九龍將軍

一澳華

時舉行

安息禮拜

隨即出殯



於六

月廿二日

星期六

**遺體奉移香港殯儀館治喪** 

李得男子三米跳椒跳水冠軍中國跳水名將揮良徒寶刀不

先慈梁霍穗

九〇年六月十

日

下午時

が主暦

安息主懷

在世寄居七十七載

十分

**病逝九龍聖德勒撒醫院** 

聞

泣告

聞

單北

許彬

鼎惠繆辭 請折現 蒙賜 金

王南 文 成非

撥充善學

告

孫男 耀 雅 雅 東 森 城 東 森 成 生 雄 文

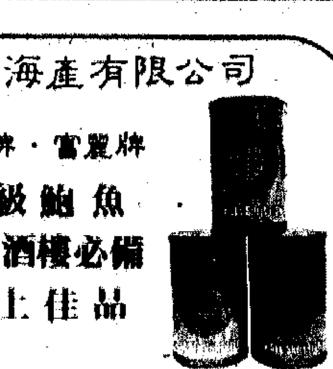
版十第

MADE IN JAPAN



雙燕牌 冰糖雪蛤膏 養顏

代資



NOT CONTROL OF THE PROPERTY OF 霍埃東 致意



全心全意爲您提供全面性銀行服務

服務包括各種存款、外幣存款 電話投資、貴金屬及股票買賣 信用卡**及基金業務、貿易融資** 樓宇按揭、保險、貨倉、旅遊

代理租務及信託等。: ● "中銀"與"銀通"自動提款機電腦 聯網・貫通中、港、澳。 ●60多家分支行設置於港澳各工業

● 條件優惠的樓宇按揭,幫助居民 置業安居

中銀集團立足港澳,"取之於斯、用 與港澳經濟共繁榮同發展 積極爲港澳社會穩定與繁榮作出責

比利拉沙門尼大灣 化利拉沙明尼大灣 化利拉斯斯斯及起脚印射人车届世界杯最上的野野的人球,是今届世界杯赛以好一個美妙的人球,是今届世界杯赛以好一個美妙的人球,是今届世界杯赛以好一個美妙的人球,是今届世界杯赛以好一個美妙的人球,是今届世界杯赛以外一個美妙的人球,是今届世界杯赛以外一個美妙的人球,是今届世界杯赛以来最佳的人球哩!」 奥過三關

世界

四、面對這些以逸待勞的種子球隊,要爭取爆冷更難以,面對這些以逸待勞的種子球隊,要爭取爆冷更難以,面對這些以逸待勞的種子球隊,要爭取爆冷更難以,面徵留在米崩、比利時留在維羅納及阿根廷留在那不可德留在米崩、比利時留在維羅納及阿根廷留在那不可德留在米崩、

# 到

無

大腦目的球星,過要 大腦目的球星,過要 人腦目的球星,過要 他的球技迄今無懈可 樂,帶領西德隊長馬圖斯。 與四德隊長馬圖斯。

座誰

個爭先

一九八七年南美足球。當今世界身價最高一當大利的一大生、明倫比亞的天一的球員、意大利的巴 港的球技場中場球員史斯雷的 哥倫比亞第一次打入 杯初願身時中場球員史斯雷的 哥倫比亞第一次打入 杯初願身時中場球員史斯雷的 哥倫比亞第一次打入 杯初願身時中場球員。二十四歲比利 花繚亂的球技,協助 世界球壇門打 巴 治口 東大利 在繚亂的球技,協助 世界球壇

意大利的新羅斯。羅 一二萬大利建功。他精 一二萬大利建功。他精 一二萬大利對捷克時便 一本初願身手,在星期 世界球壇。他在世界

資念斯

十一日 電本報駐英記者

本亦稍有變動。十九隊賠本 一路二,巴西是一賠六 是一路二,巴西是一賠六 ,何關是一賠八。 是一路二,巴西是一賠六 ,何關是一賠八。 四支强隊的賠率只有 四支强隊的賠率只有 四支强隊的賠率只有

ITALIA'90

位四三列分蘭荷與西巴

· 四四留在都位、如果六隊種子球隊在 如果六隊種子球隊在 等可保持在同一城市比

記者專

羅馬手記

MAY LIT

戭

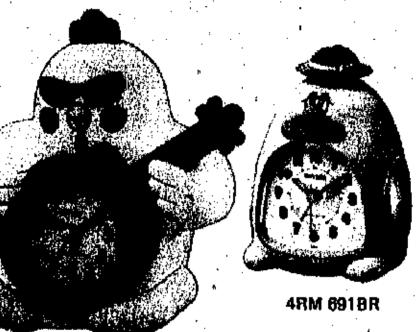
致意

專製不含鉛份如膠料推開 經香港檢驗中心證明符合法國規學之事整備。 MAYLITE FASHION JEWELLERIES FTY, LID

花落何家?

前

誰與爭霸



QUARTZ CLOCKS MADE IN JAPAN

會說話,又好玩 爭霸主, 贏梗啦

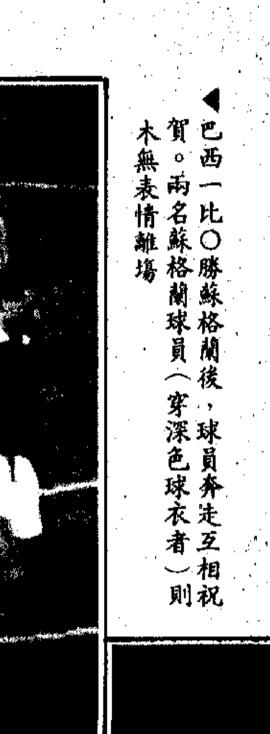
格蘭

隊

鬆



, 場現開離解押士人安保被, 場球入街迷球典瑞名一級 銀冊波贏祝慶



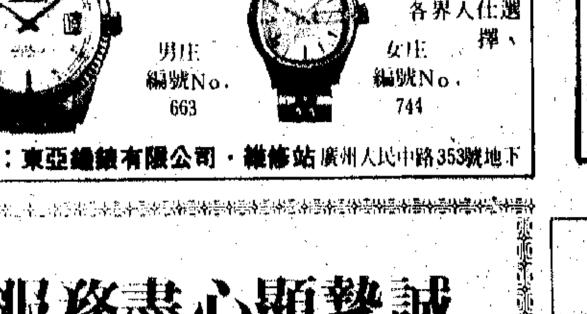
瑞典隊馬失前蹄 哥斯達黎加揚眉吐氣





· 序秩持維入湧察警批大有已,

颠簸的及不救摸祖尼干将門加黎達斯哥▶



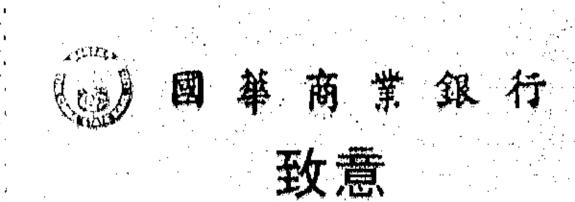
0 頭鏡的

・尚有多款

高貴豪華型

男女庄鋏供

服務盡心顯擊誠



電傳: 44531 CSCGD CN

傳真:332995

五四〇 五二章七四一章八六六有成行姚绾有限公司 沙

世界盃賽 技術與活力表現 出品與服務保證 菩提素食 滑仔洛克道三八四至三八八號地下

彌敦邁639號雅蘭酒店地庫K4號

油麻地佐敦遵三十六號地下

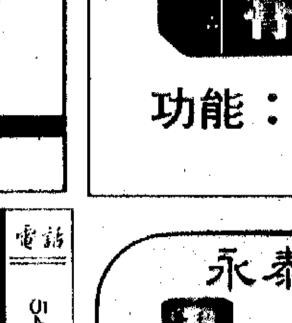
旺角西洋菜街二一六號地下

銅纖灣轉帳道六十號地下

太古城二期捷食廣場五號

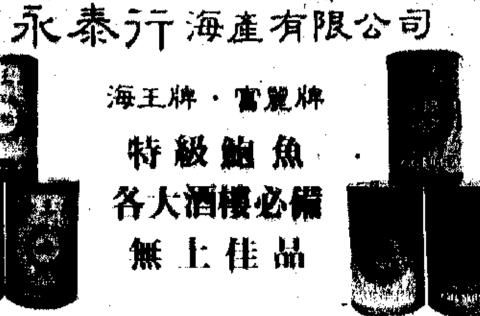
荃灣德華街2至6號地下





 $\omega$ 

强肺潤膚



**電郵掛號**:4141 HK 電訊傳集: 5435719 電話:8150381(8練) 専用電報: 83897 WITAI HX

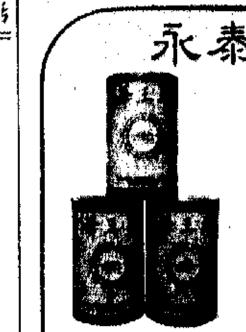
滋補養顏



THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK 中間開間

文文

一





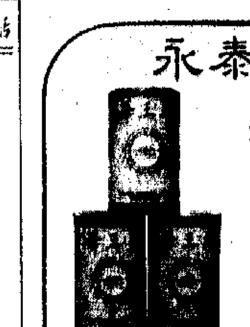
夢未圓



面局張緊的救撲 (二左) 頓列將門蘭格蘇,門衝鋒前西巴名三▲



以客篇单



事蛤膏

真絲針織運動衫

中國無額進出口線公司 廣東省分公司 閩廣州市軍田 地址:中國廣州市東風西路198號 電話:337448 電掛:"SILK" Guangzhou



日二廿月六年〇九九-

### 信心就是五十鈴

墨小五十

五十鈴皇牌輕型貨車陣容鼎盛,銷量最高。

台景汽車有限公司總辦事處。九龍彌敦道771-775號栢宜中心十字樓 公397 1818







大熱門巴西三度亮相之後,得回來的評

一起耕耘

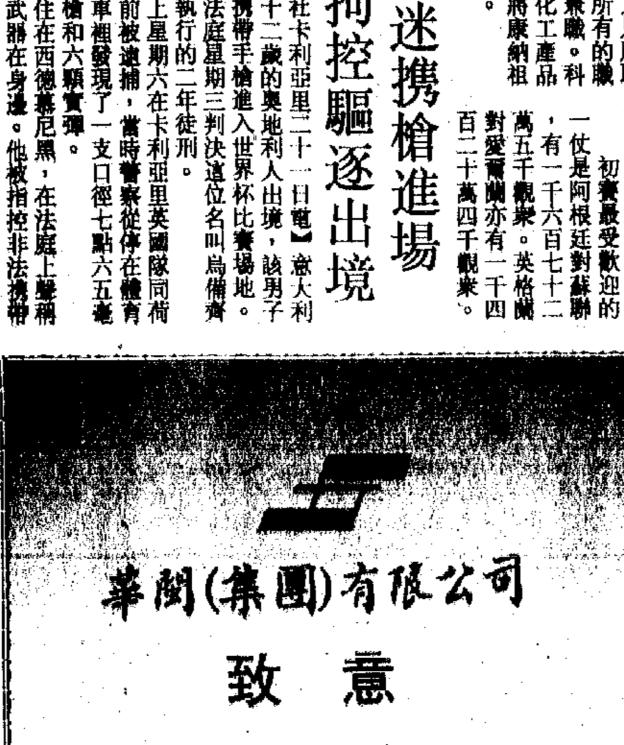
意

世界の ・ という ・ 禁育瑜專欄

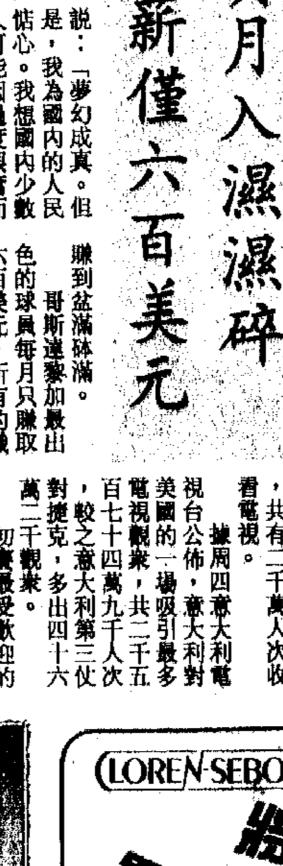
西隊毀譽多半

于我反而比较喜歡,足球比賽是內進侵。以來的最佳龍門泰法路,這條後以來的最佳龍門泰法路,這條後項,加上防線後面擁有一個可能看出變陣改變風格之後的巴西隊 西隊已經逐漸失去昔日

致



被拘控驅逐出境



粉醋類雙爪壓火



澶

複賽 德 首 個職 以 以 不 化 的 化 化 的 化 的 化 的 化 的 是 化 的 化 及預 希 士拿腿 学輕傷但仍 料 難 上 大利的表现給人留的隊員們今次在 意米路天奴域和他

廷也受輕 庫

哥球員月

最高新僅

是一位電工。 一位電工。 一位電工。 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品 一個化工產品

述携槍進場

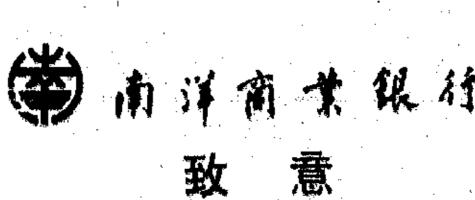
||際足聯進賬|

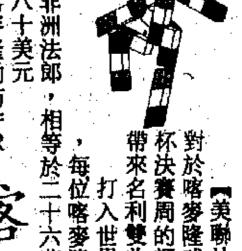
二萬美元

已有七人被逐。未完全踢完初賽,逐出場,但是本品

**反獲黃紅牌需繳罰款** 

服務求全面 穩步齊向前





法國法郎或四萬六千球員已經赚取一千三杯決賽周第二輪比賽

**坏員突變小** 購貨 回 國買洋房 富翁

○ 意大利足總是世界上 備球員,每次勝利可得三百萬非洲球員每人將獲得二十六 我們什麼時候被損出局。」他說言寫有球會派發的獎金。 達杜在解釋球員為什麼忙於時萬非洲法郎。雖然喀麥 横財後,在意大利瘋狂賭物,酒店萬非洲法郎。雖然喀麥 横財後,在意大利瘋狂賭物,酒店萬非洲法郎。雖然喀麥 横財後,在意大利瘋狂賭物,酒店 

度布井

世界杯可分(大約三千

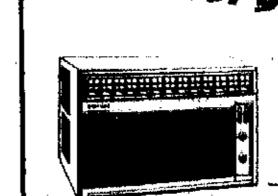
(可以進軍意大利世界 (國遠個歷史上打入世

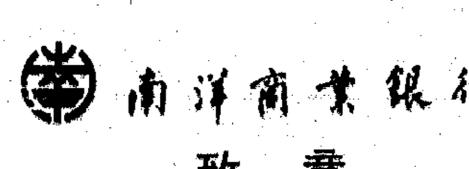
傷

時級(捷克) 門條與(捷克) 時級(捷克) 時級(捷克) 時級(捷克) 以本巴拉(阿聯酋) 以本巴拉(阿聯酋) 以本巴拉(阿聯酋) 以本巴拉(阿聯酋) 以本巴拉(阿聯酋)

(哥斯達黎加)

○ 大利三場初奏○ 大利三場初奏○ 大利三場初奏○ 大利三場初奏○ 大利三場初奏○ 大利三場初奏







前限公司 ds Ga. Ud.



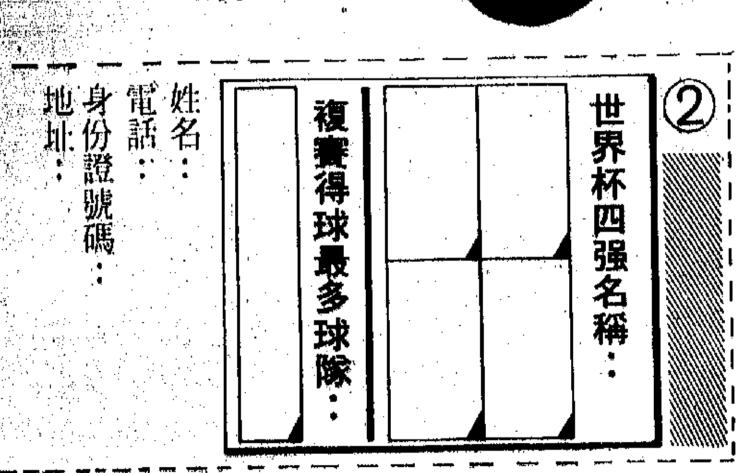


將,妥填前日五廿月六於請,格表强四,猜競輪二第 詩尼軒往寄郵,後背封信在貼格表

明註封信,報公大號二四三道 所,憑為歡郵以期日止截,

印影及件信寄郵非以 本。效無作均格表 得不屬家及工職報 。尤公示以,加多 中全無格表猜競若

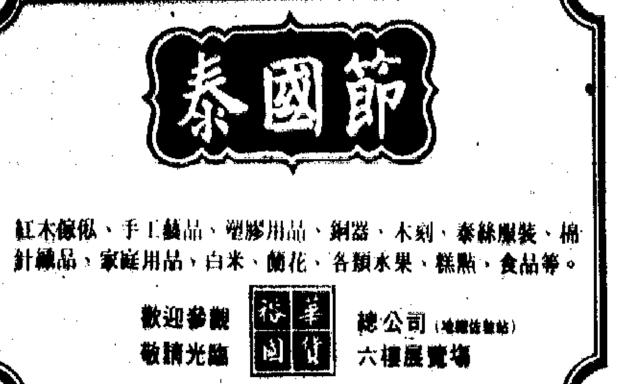




辦合司公限有車汽衆合、報公大 辦合司公限有單汽衆合、報公大 計程數數水均分限有(關集)與單可公貨團圖中 行銀業商華圖 行銀省果廣 團築爆戰 司公限有水汽占太 邑干犯恨來戚 行銀業商洋南 社行級城長 行銀南中

[2525252525252525252525] 252525252525 252525252525 Coldlian

金利來 致意

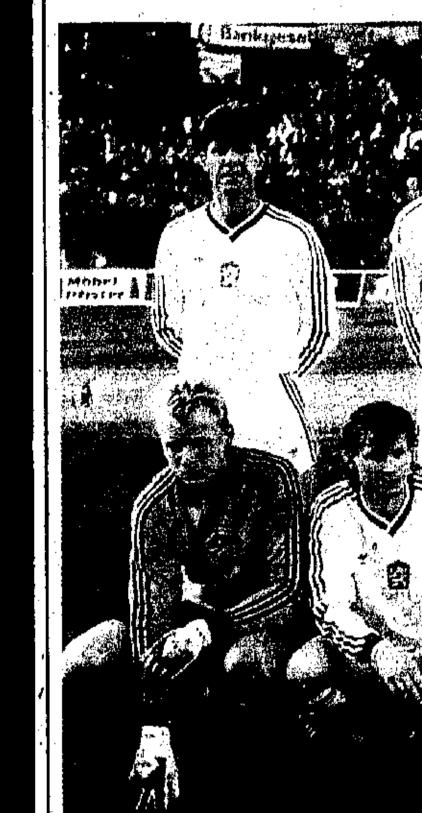


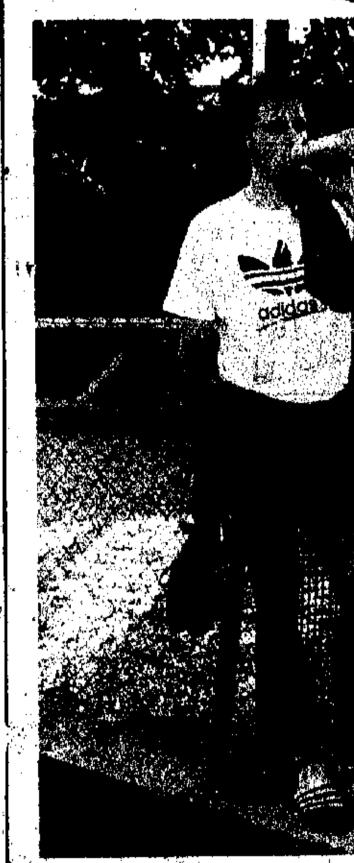






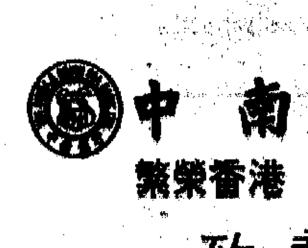






"手段"鲜前隊克捷太

西隊



致力

亞洲國際包裝印刷器材展覽會

亞洲國際工業器材展覽會

亞太區出版與印刷器材展覽會

提為

# 戭 暑小五十 多頂馬馬馬馬馬 參 觀 迎 包括工类运物包装 國際工業器材展覽會 屆亞洲

署署業工理署 



馮條型二



燒機

**藥及熱水鍋爐。** 0% X-Ray檢定。

燃燒器。

傳鳳:852-7611138

攤位編號 5 H 61及 7 M 59

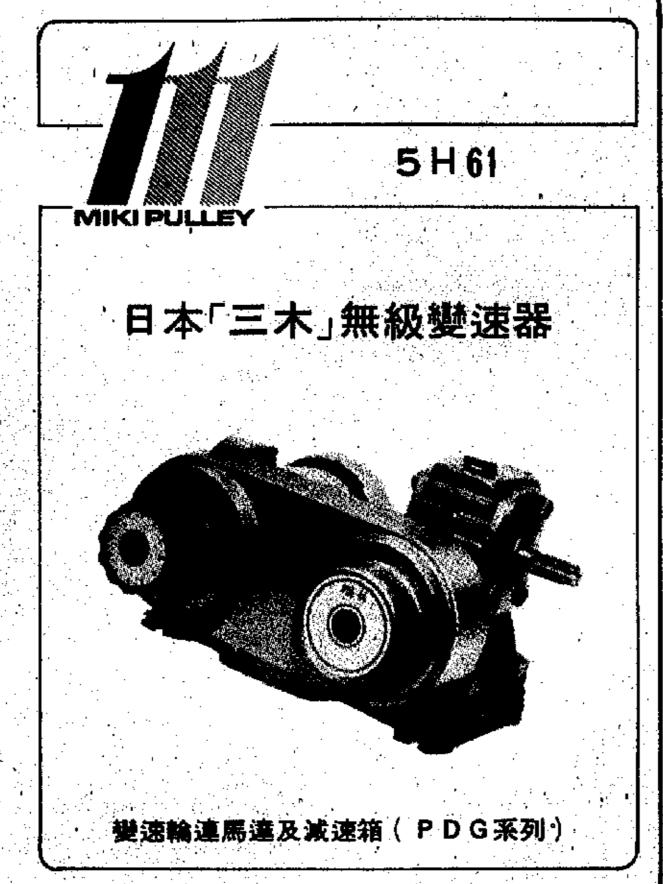


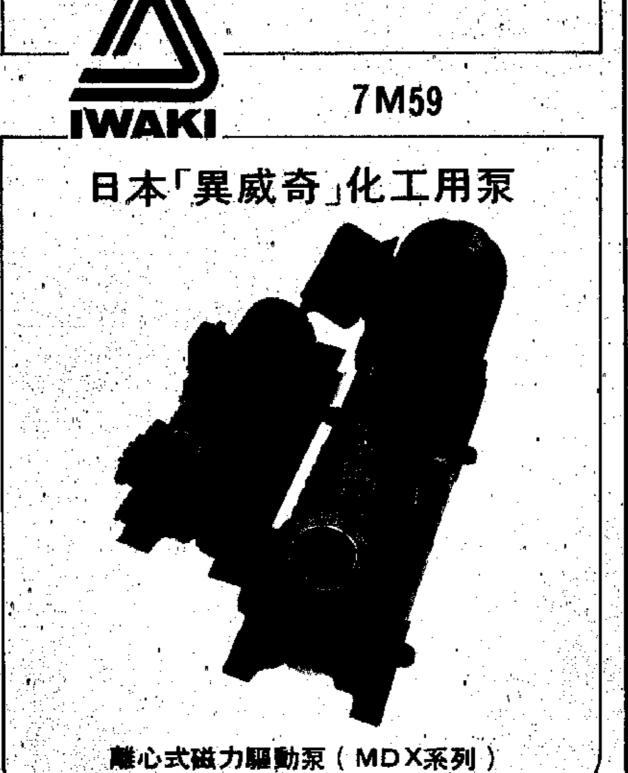
備 業 限公 有 設





·汽油引擎自吸水泵(SEH系列





**利獲時工業有限公司** 



的噴水公日驗世效質可線、紡罐設備,司名的紀率改因路印織、



膠貼材料(不乾膠紙)超級市塲 ·黄硕、招赐。各种印刷方式皆宜 ■ 即時贴PVC膠康飘其全天秧桂能,可作各种展音用选《颜色膏簿》 · ● 即時貼可供應各額特殊膠贴產品和採密標點、發光、反光、適明等 u

### 重 每年一度亞洲工業盛事 展示世界先進工業生產技術 香港會議展覽中心 零年六月廿二至廿五日

生產和提高品質,這是最佳機會。



**新建工商品人主命题**1十八**期**以下人世籍不提供

品在市場已稱 - 從今屆

时對推動本港的製造業發展也有很大的幫助,特別是香港外各地的機械及物料供應商洽談業務的機會,這樣不但可問業展覽有限公司主席鄧鉅鴻表示,舉辦工業展覽會的P

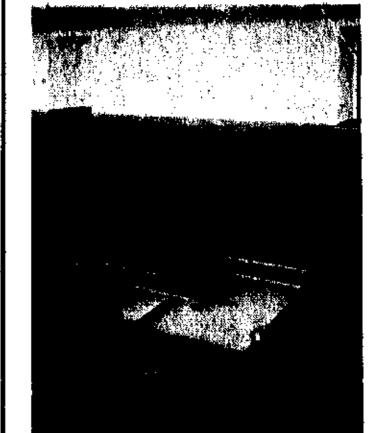
國家和地區的六百多家參展商,將為亞洲及本地廠家是工業器材展覽會 ,今天起一連四天(六月廿二至廿五

《先進製造技術》展,參展商共六百、台灣、意大利、

版兩

東興會個;加類需業 可心能。與同深的求器 司 祝贊香本時他工,材

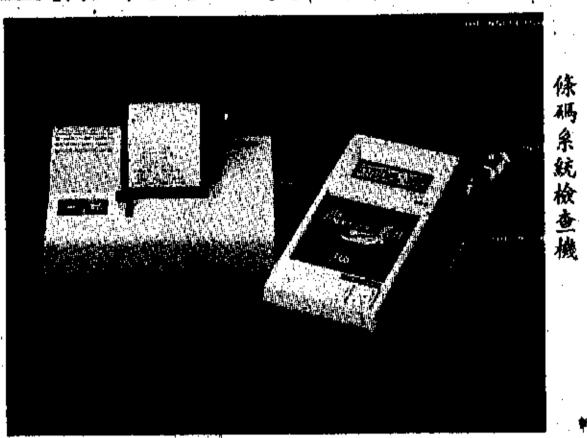
妥隱蔽



LEVOX INDUSTRIAL CO., LTD. 香港灣仔港灣道廿五號海港中心廿八樓 香港九嶼旺馬彌敦運625碳騎斯人雕2001-2003事 電話: 575 6333 (標準: 834 1171 郵籍軟織:香港丸職長沙灣郵箱80581號 - 韓傅:55519 HX | 副文傳費:852-7807886 電報機能: "LEVOXCO" FIONG KONG 電話: 3858166, 3321388 0

# 創

機查檢統系碼條型二測檢



Nordson

諾信有限公司 梅爾泰斯有限公司 粘膠帶、商標標貼、無紡布、紡織布等 各製造商注意:

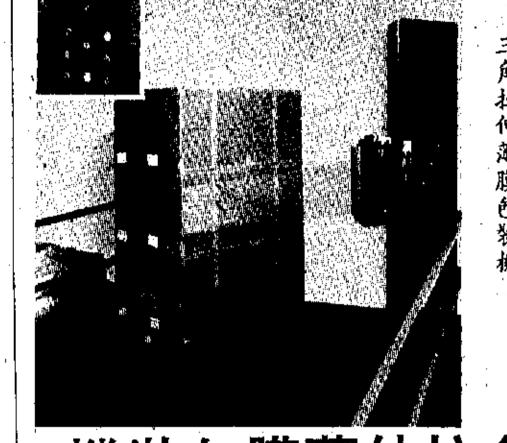
亞洲國際工業器材展覽會

以下是本公司的熱溶膠塗布與複合設備產品之一



,歡迎各界人士往第四屆亞洲國際包裝及印刷器材展覽會,本公 司攤位 (5H55) 參觀。

公司地址:香港新界沙田火炭山尾街18-24號沙田商業中心718室 電話:6930345 傳真機:6020663

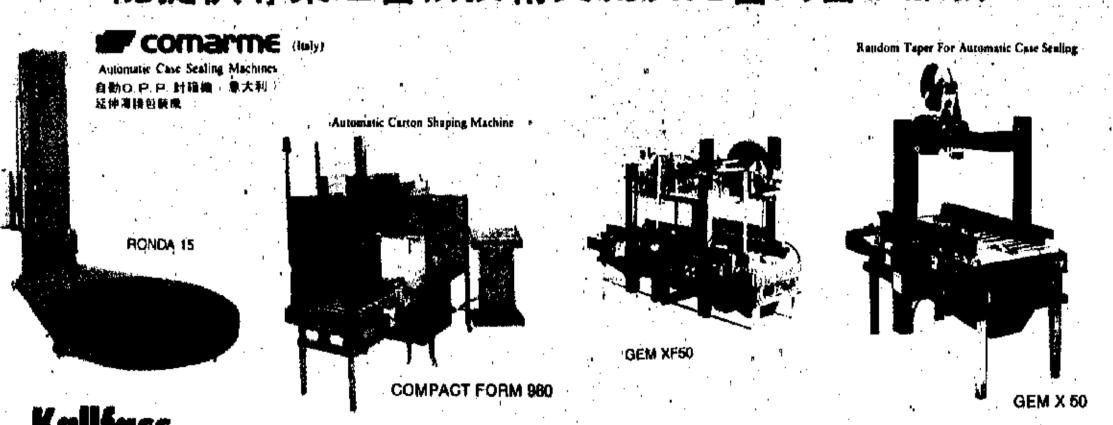


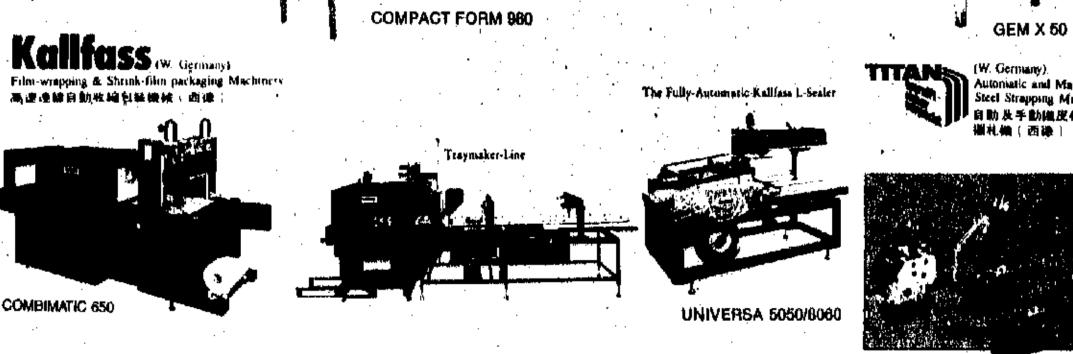
市主要鍋爐製造廠已使用應達最慢性效果

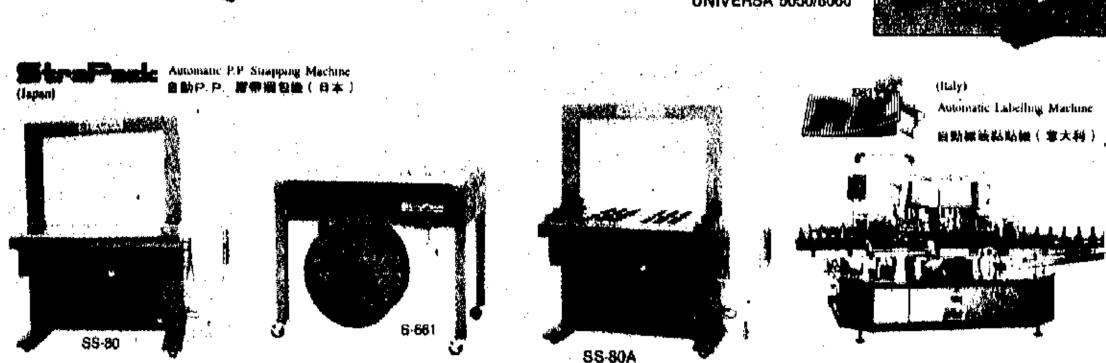
機裝包膜薄伸拉角三

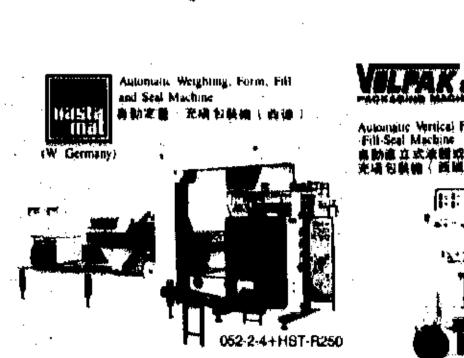
友聯工業器材有限公司 Union Industrial Supplies Ltd.

代理以下先進包裝機械及包裝材料 能提供專業之售前技術交流及完善的售後服務

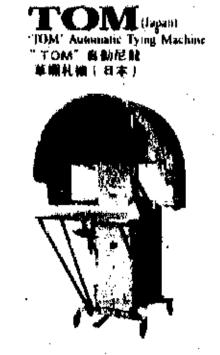














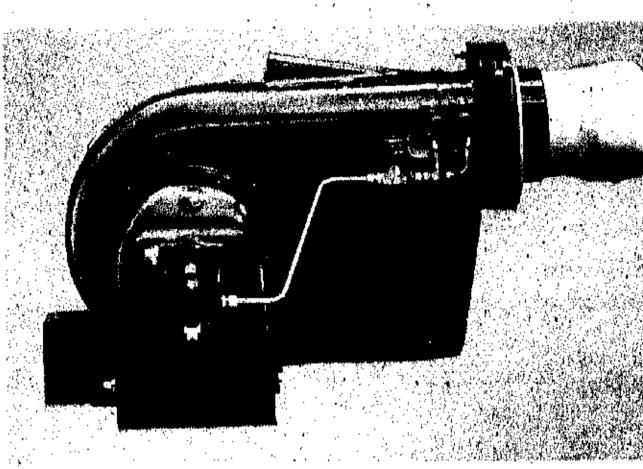
寫字構及陳列章:香港新界義滿義農務78至84號實都工業大廈2樓 Office & Showroom: 1/F., Fabrico Ind. Building, 78—84 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T. Tel: 4100078 Fax: 4100061 Telex: 42912 UIS HX Cable: 9788 HONG KONG

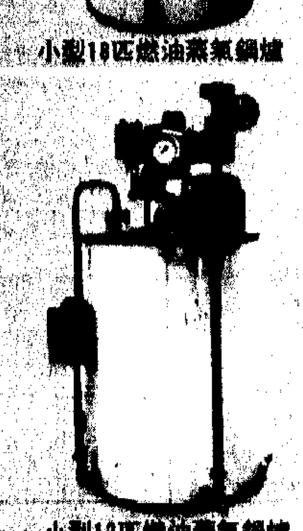
防止環境汚染

西德一weishaupt一全自動鍋爐燃燒機

爲方便廠家更換鍋爐燃 燒系統,改用工業輕質燃料 油、節約能源、防止環境空 氣汚染,使用世界最先進之 西德一weishaupt一全自動 燃油、燃氣、燃燒機乃最佳 選擇。

本公司常備現貨及大量 配件在推廣期內以特惠折扣 優待用戶。





中國廣州"勁馬"鍋爐

(本廠承造各類壓力容器及設備)

全中國質量及銷量冠軍之蒸氣及熱水鍋爐。

●蒸發量由0.1t/h至30t/h。

●保證效率在88%以上,100% X-Ray檢定。

■國家勞動局核准全國使用。

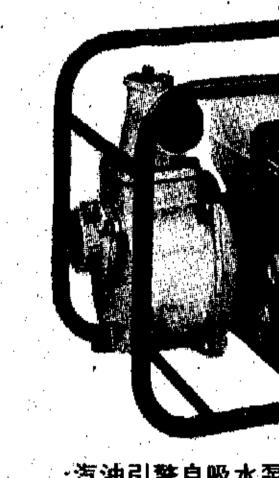
●配用西德一weishaupt一燃燒器。



九龍何文田街21號何文田大厦地下 電話:7130252/4 圖文傳真: 852-7811138



日本「東方」



歡迎參觀香 富,分別來 灣、日本、 生產和提高

NTERNATION MACHINERY MATERIALS EXHIBITION FOR AMA

間期舉行: 九〇先進設: 技術會議

展覽會時間 六月北江日 六月扑三至廿四 六月廿五日 都知工資界人本學

據了解,港府已於今年五水的工業器材需求量大增。限期内,增添污水處理器材及側區擴大到工業區之内。倘若

廠排放污水受管制

載遺事

鉤沉

屯

怎、造大可人是一來他在個墨法最們松畫

一由半也半泵見分,加轮鈎的鈎多,畫

~形\_針同當樹隨面是很針學

於 與特梅輪至用呵。践是 圖的家藏

順事松是直形視圖畫枝間一隨息見作和

雲來,的除因謀,研

鳥

1111

日本電氣香港有限公司 香港九龍尖沙咀東部科學館道14號新文纂商業中心日座1111-1120室 電話:369 0335 電訊:50041 NECBS HX 圖文傳篇:724 5733

特的批**设施;** Asian Electronica Tel: 861 2112 Chevaller (Computer) Ltd. Tel: 724 4216

·NEC V20 高速 CPU。

Technique-Terabyte Computer System (H.K.) Ltd. Tel: 833 6939 - Homanicus Computer Services Ltd. Tel: 833 2131 • Draco International Ltd. Tel: 576 2892 - IBS Hessarch Ltd. Tel: 865 1575 • Nikko Computer Systems (H.K.) Ltd. Tel: 368 0279 •

**輸入方式可用掛着・五筆・電報碼**・ 區位碼,國際碼,常用字直接輸入。 可選擇手持式圖形掃描器。

文字处理功能+個個功能 

安文明

文豪 Mini 5H 為中西文多功能文 可打印英、法、意大利、葡萄牙、西 班牙和瑞典文字。

文豪內存容量可達20頁(每頁 1000字),外存装置採用3.5\*軟盤驅 動器。六種輸入方法,包括拼音,五 中等。印速遺毎秒30字、容納的最大 紙幅爲B4·並可接駁其他打印機 備有多種擴張機能・如簡易表計 算,圖形等,使用調制解調器更可通

過電話線進行遠距離通訊,實爲中國 貿易的商務運作而設。

NEC

熱軋板1.5MM~10MM 一號鋅 (現貨) 電镀镍99.99 周口鐵 電話4742988 傅真4771176

價 特價 日立牌 \$20,800 \$20,976 \$31,998 \$41,840 \$37,996 \$58,560 \$56,948 \$75,992 \$102,080

有限公司 A地下關文傳道:7607834 8 7155333黄小姐治

中港澳特約經銷商

\*此幾種字類經由文學打印

Time Pive Engineering Tel: 311 7119

特約經銷商:

一樓B座1109-1110室 電話: 3348887-80 電傳:30959 RAYA HX 傳真: 3638481



"久保田"發電機現貨及期貨









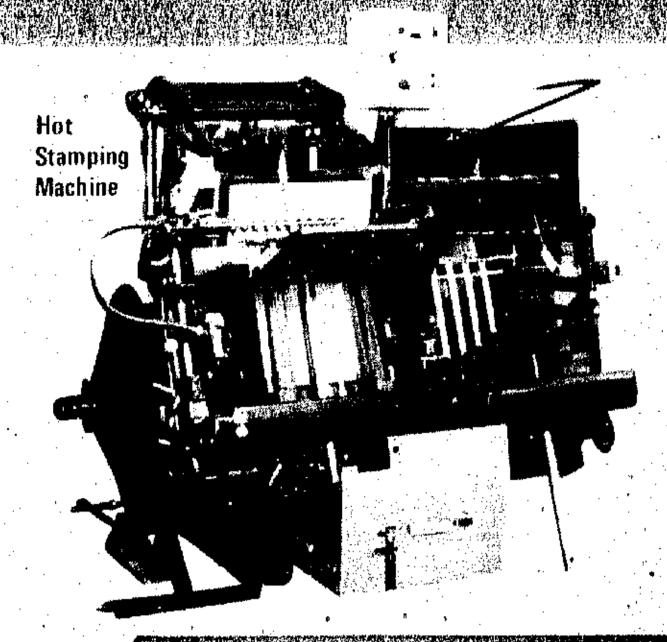
鋼管 本版製高級傢具管 鍍鋅水管 黑鋼管 冷軋板0.4MM~2MM 砂鋼片0.5MM×1100MM

香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心

養個萬 便月花

## BUSINESSECORE

日十三月五年午庚曆農



包装材料: P.V.C. 收縮膜, P.V.C. 膜,

印刷材料:平印油墨,絲網油墨(顏料),

磨光油。

P.V.C.版,BOPP膜,PP膜。

UV油(紫外線油) · 裱膠水、

印刷機・移印機・印鐵系統・書

**簽印刷機,商標印(不乾膠** 

機)・二手設備・上油機・磨光

機·UV上光機·信封機·窗口

機・裱膠機(複膜機)・製袋機

紙、圖文傳眞紙、複印紙、電

腦紙,無碳紙,工業及印刷用

UV燈、分條機、包裝機械。

張:燙金紙、鋁泊紙、煙紙,木漿

務:彩盒,說明書,書刊,月曆,絲

嘜,商標印刷,花紙印刷。

士霸高實業有限公司

Flat I, 23/F., Shield Industrial Centre, 84-92 Chai-

Wan Kok Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong.

SPARKLE BRIGHT

香港新界荃灣柴灣角街84-92號

順豐工業中心23字樓 I 座

Tel: 4928270 · 4928279

Telex: 46899 LSINC HX

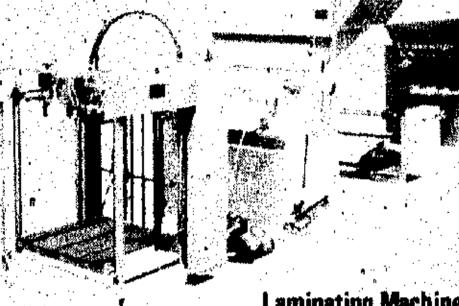
INDUSTRIAL LIMITED

械:柯式印刷機・凸版印刷機・絲網

Packing Materials: BOPP Films, PVC Films, PVC Plates, PP Films.

Printing Materials: Printing Inks, Polishing Oils. Machineries: Packing Machines, Printing Machines, Screen Printing Machines, Paper Product Making Machines, Label Printing Machines, Hot Stamping Machines, Laminating Machines.

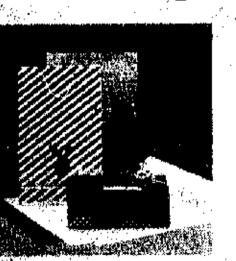
Papers: Printing Papers, Business Papers, Industrial Papers, Corrugated Medium Boards, Cigarette Papers, Label Papers, Writing Papers, Hot Stamping Foils, Aluminium Foils, Pulps, Carbonless Paper Printing: Catalogs, Books, Posters, Calendar, Coasters, Label Printing.



Laminating Machine



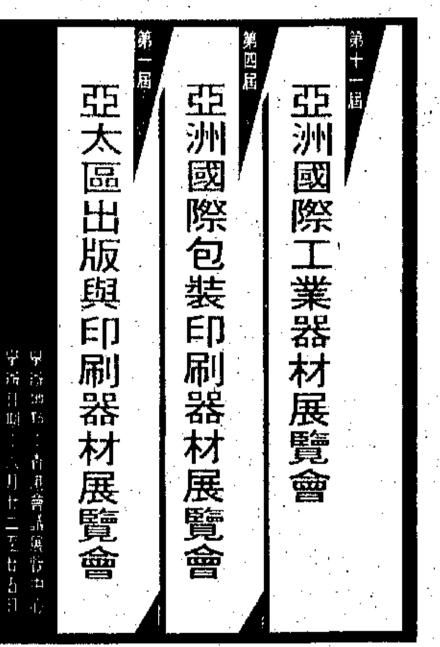
**Printing &** Laminating



**Packaging** 



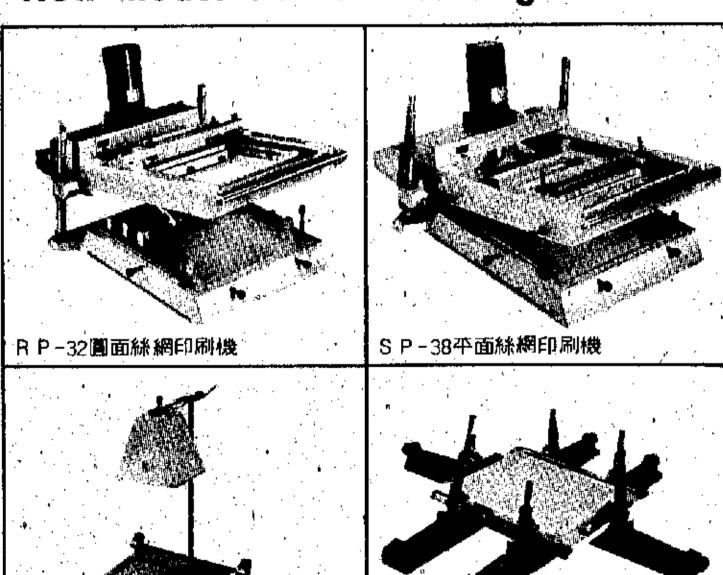
**Capacitor & Electrical** Insulation



### 90年代新貢獻:

### 新型絲網印刷機

New Model Screen Printing Machine



-38自動晒版機 適用各類產品印刷

B-25拉網機

公司: PERNCO CO 地址:香港英塱道380號13字樓F座 電話:5648581 電傳:5648581

免費絲印技術諮詢

地址:九龍北帝街58號蓋一大厦1/F

電話:7129131 地址:北角英皇道560號健威花園地下12室 電話:5627152 受管制



鋼管 鋼板 本廠製高級傢具管 黑鋼管 鍍鋅水管 黑鋼管

Fax: 4116769



話之後,阿祖的心工作。解,回到自己的座

便傻了,『小華・你住主人房才對

記★季

電話4742988 傳真477117

,加澤 五題 治 的 諸 公 上 般 球

就使人變得議 東西要求教於人進心;初到一種歧視令人一種歧視令人

之吃親

要重響

见垣,我至今也的略記得,时小框框,裡面是投稿间型投稿。四個大字,下面之的的,《快活林》的版頭之的的,《快活林》的版頭之的,《快活林》的版頭之后全公開的,沒有一個一定完全公開的,沒有一個一

毫

兩

稿

睇

有

五石

版八十第

超過了個月裏

|企:

十分鐘,

撓恃當御,實

實出三十萬冊。道本護集大 一個是東京上智大學英語歌 一個是東京上智大學英語歌

的教授渡邊淳人請了兩個人

日國不自本人願我\_

人 界 男 題 題 寫

事桑丞。罪,史祖四獲然史軍, 哥相→他不》 年單御之權表

,市中的在一背寫中名

天樓明山中山塚説,其

次印荒荒へ屋我使記塚土指「們

---**麟**樹院太一胡熟連 未跳四看獅中平九風愛,

作個要的文寫甲全瓣的時 者室四一章完一家好象刻 扼名面四由第小由,徵關

・レ・送後親北到

正规则为

· 風篇,海 远 一親文胡遷延

譽小五十

**美国纬咖** 

一個字,《日本仍可說「不」最近又寫了續集,書名只改了不」》的日本作家石原慎太郎會經寫過《日本可以説「

一了郎

海法 接義 淳完 峽防 上和 一全

《日本 日本

仍可

是 然後把井蓋好。 然後把井蓋好。 外道刑罰不好受, 來道刑罰不好受,

, 息如雷,原來 必然窒悶而死 , 趙高的血液

七夜頭 夜,顱 趙高面不改色

筆生感

死 對他不 中的在死

\$25

表

不以之之之就學習,是:題,便一個各方。來

説。 個呼欠,神清 道時悠悠甦醒

頭下動怕特

下一更了

把砍令生

神人,然不知

下刷創

**翰是來的子。磨** •普•一手獄快

**節糜費** 

,大孺 説為子 説為學 以 同 知 史 知 史 女

嬰知道, 為東大縣

一仍柴夜煮的卒加浸閘後: 樣是,,不飲加柴在蟹把 。涼探燒滾火柴,水似趙

常法,大辛、流不液,看來一次在大鑊裏煮

趙,報吏高問。就

那創子手戰戰,就在院子裏,就在院子裏,

, 權於日用世私的榮

桑的所思不年即發中,小,追御

曾用過 光月

,正藏風蚓樓西犬。一沛好如在何樓一斯們原個流

祖都他們翻詩的愛戰名了、風但的國和們組着歌蚯用勝特。迫虛你印的這出繳泥中妈這利别 審擬在記

時》日

開還這一名

始署篇篇

對避西不仅

,的重。

就室慶至 把名最於

他,精工新聞

· 决公樹垂視助論共郎同 游私聲三己·是主。治

轉

包

陽豼

秦三世皇帝儒

本

園公大

住病九

了蘇來州 **女兒屬** 7、 片 店 「追燒 驢些餅 她主子白地,守腰臀, 吃治,薯贴吃在部院一

即熱烈地向她祝了水、外孫女,以7一座高四層的巨型一座高四層的巨型 經過反**獨** 一個五日, 是 一個五日, 是 一個五日, 了及型 願考院海她, 望慮領的在轉。,導白昏移 ,她堅決返回北京,並在故中殿時,還去了敦煌,遍訪石窟和四國文學與藝術,並多次舉辦四國文學與藝術,並多次舉辦四國文學與藝術,並多次舉辦四國文學與藝術,並多次舉辦四國文學與藝術,並多次舉辦四國文學與藝術, · 並且在這裏結束 一 並且在這裏結束 一 她在海外源是五四以來與冰~ 東望漂

凡自二名的己年的

少東設日 幸,:美寺,?在們,車全

ペペ源就左 像是的真小的 是畫文是劉 在家字把》品



一印,英華斷的乘

**六~簽初** 九古了。

門改建洞建築

動浴

一,送,合干,都九馬咸,以

,,稱幼,九 陽静。遺忻二

生架月

時、釋吳 7 太

• 髙へ帝亞吳齊, • 瓦作.

不在去當,。,再 原此世來每但依無 日間後。日瑪復謂

短短幾小時。

綠心木

**紐約設 處女獎金** 闡 奇

標準。他要稍效海綿之力以重振道德人是她們的無價之實。因此,與是她們的無價之實。因此,

是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金 是名副其實的一萬金

**繁堂前風雨亦無阻** 

三十年

萬金之胃

.

単時人原的 上版 検 関 上 中 他 平 員

中老是放一隻小型收音機,在上下班電車中收聽國際和國會新聞。皮包中還收藏着中收聽國際和國會新聞。皮包中還收藏着中收聽國際和國會新聞。皮包中還收藏者一個公事包,都是老爺式,其中五個是了一個公事包,都是老爺式,其中五個是了一个個公事包,都是老爺式,其中五個是了一个個公事包,都是老爺式,其中五個是了一个個公事包,都是老爺式,其中五個是了一个個公事包,都是老爺式,其中五個是了一个個公事包,都是老爺式,其中五個是了

**恒** 手

的瑪利亞。」件事的実相告知傷心

英文兼讀

學術地位毫無質 上久達七百年, 上久達七百年, 中津大學歷

澳大利亚男一 al College of l

間。如行程有變動,須於七日 前 通 知 校 一學 College 住宿,若年齡少於十八 一學 College 住宿,若年齡少於十八 一學 College 住宿,若年齡少於十八 一學 College 住宿,若年齡少於十八

至二周讀周時五及

一一自然·「北掛一一」 一一一自然·「北掛一一」 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一自然·「我不 一一一一目然·「我不 一一一一目然·「我不 一一一目然·「我不 一一一目然·「我不 一一一目然·「我不

初到上

念
不
畫
不

下家宴之夜」(其實也不過比平時一時, 一人性就是如此。 一人性就是如此。 一人性就是如此。 一人性就是如此。 一人性就是如此。 一人性就是如此。 一人性就是如此。

的受 者看 可兒 如來

表示一下愛敬,能夠有之,老人亦果説「做父親也有代價」,自然無也不過就是這些所謂「得享人情之

談家常,可真説得是老人 家 難 得之節,居然能夠大部份圍繞左右,吃節,居然能夠有一年或兩年的父親少在身邊了,多數離巢遠飛。 少在身邊了,多數離巢遠飛。

,追樣的聚會不再,至來來,再乾一杯」了。來來,再乾一杯」了。

睇波有感 了解脱,哪怕是短暂的解脱。 一种小姐宣佈停止供應咖啡時, 一种小姐宣佈停止供應咖啡時, 一种小姐宣佈停止供應咖啡時, 一种小姐宣佈停止供應咖啡時, 一個樂客宣佈飛機出現故障 一個樂話:全中 一個樂路等與所。這等 一個樂話:空中

我同題心

上 七 北 北 我 差 那 但 

教

會討研育教與技科

作為研討會東道主自行 門房 會前夕,他談了自己的看法。他 教育傳意與科技協會是早於去年六 育傳意與科技協會是早於去年六 於訓練與教學之外,並鼓勵會員 於訓練與教學之外,並鼓勵會員 在這方面進行有關研究。 在這方面進行有關研究。 會前夕,他談了自己的看法。他 會前夕,他談了自己的看法。他

球的觀衆,只佔了歌過分了?須知道,實別或者有關的報道也對於實際問意然類

黑旋風

· 缺乏人 備了價質 的發明 **藤** 葉 百 界杯足球賽。不開當前正在舉行

不是不可以,但像當前香港人就始終認為,及時而全面 ,適宜嗎?合理嗎? 以為是錯。 以為是錯。 以為是錯。 以為是錯。

源留容還如的,許有何 名,單方面宣布讓中國紹名,單方面宣布讓中國紹育。一下就使四萬名中國的大學畢業生。按香港的大學畢業生。按香港的大學工程。

計 中 

四都要付出代價。」 即暑期工。大家都是 即暑期工。大家都是 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻 一个的不滿:老細刻

保定當証 面量高友入的, 特必寫沒 不免與閱個寫皆 故介到親隱敢讓,讀人稿因這 事懷別友滿下他倒了意題我 寫稿題材

的, 才來腳 瞪自以行望處 水焦

市公司的派 七 恐怕會下降,暫時無大作參考,對照談談。以下就是 按 去 年 宣七月份宣佈派息的資料,我覺得可以用來七月份宣佈派息的資料,我覺得可以用來



(上) (上) (上) (上) (上) (上) (上) (上) (上)



少人的 排入的數學得有 一頓正經的家常便飯反而變得有 生 一日兩餐很多時都 了很大的轉變,雖 在外出餐館或快餐店進食,草草在外出餐館或快餐店進食,草草在外出餐館或快餐店進食,草草在外出餐館或快餐店進食,草草

情。 情。 情。 情。 情。 情。 情。 情。

不可皦

繼他命口

字在書上,是在所難免的一回事实如果有人購買的話,大概即場實,嫌位內只放我們兩個人的書,佔的一個攤位,是與依違合用的一个在今回書展中,因為我所立

**输。** 亦可以说是我個人在今年中的一種很新的體

等三個區又年屆十九歲的女子等三個區又年屆十九歲的大學,是美國的悲劇。他說和人基金中領取一千美元的獎別,治仍未被瓜,就可以從他的大人基金中領取一千美元的獎別處的少女,守身如玉,要和越此限就抽籤決定。



一法防止衰落,没有日本的技術和資金,英法 一法防止衰落,没有日本的技術和金錢。 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲)的反 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲)的反 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲)的反 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲)的反 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲),實際上是要 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲),實際上是要 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲),實際上是要 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲),實際上是要 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲),實際上是要 可是太平洋彼岸(這次可能還有歐洲), 更 一本在他們後面亦步亦趨。 一本在他們後面亦步亦趨。 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,下日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,而日本 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司只能向前展望十分鐘,一大概又會 一、「美國公司,美國上是要 一、「美國公司,美國上是要 

學勢,僅是出版一個星期就已經超過了上册 學勢,僅是出版一個星期就已經超過了上册 一個是東京上智大學英語教授渡邊淳一,另 一個是東京上智大學英語教授渡邊淳一,另 一個是東京上智大學英語教授渡邊淳一,另 一個是東京上智大學英語教授渡邊淳一,另 一個則是軍事評論家大川勝久。 《日本仍可說「不」》在六個月裏一共 一個則是軍事評論家大川勝久。 《日本仍可說「不」》在六個月裏一共 一個則是軍事評論家大川勝久。 《日本仍可說「不」》在六個月裏一十 本灣是他與新力公司在美國還有好幾間分廠, 不過,與他共同撰寫的拍檔換了人。上 不過,與他共同撰寫的拍檔換了人。上

妹姐四

一的電腦系列產品,獲得個人灣百生公司推出了一款名為「這股旋風且有擴大之勢。」目前台灣和美國出現了一股黑

不過,問題就是,正如很多老人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人家都說,街外飯吃得多,對學人才是維他命C哩!

「沒有營養學家指出,人體最少需要一四種不同的維他命,就很容易百病繼身。據了解,以前的水手放洋邊航時只能長期進食一些乾涸和進食一些乾涸和進食一些乾涸和

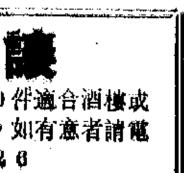
商品介紹 分類廣告 商品介紹廣告,高2十×2" 每天特價 \$ 90元。

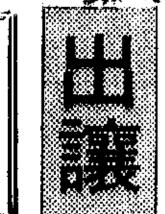
分類廣告,大字4個, 小字36個·毎天\$15元。 線電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171

L福刊物有限公司 進出口商名錄1989 製造商名錄 1990 48.000家廠商地址等資料,55.000種機械 集品分類排列,全套23册。

f備,專營大陸台灣華僑。 目60元雙人套房200元 再辦數道 137金輪天屢 10個0座 28169 圖文傳資! A以:7802223

> 備資金、含訪港・石港經 商學習人士相用另特設可 | 炊 。 銅鑼鷹開出責任附近。 ★5779546冷暖 1163119 Call 8737冷。



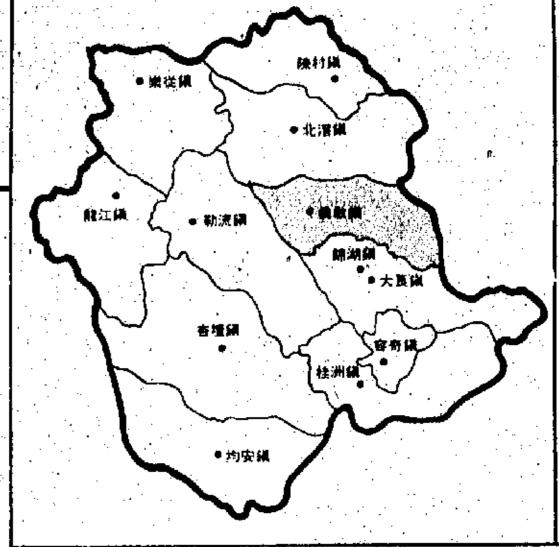


版十二第

企業名稱	- 經營産品	廠址	電話	廠畏
永樂掣動材料廠	半金屬鋼纖維汽車	倫教鎮新豐路2號	757374	梁錦文
	掣動剎車片			
倫教鋼窗廠	40型港式鋼門窗	倫教鎮新興路8號	757235	梁鏡明
	(打砂噴鋅)			
順德歐發化工有限	"跑得樂"滅火充	倫教鎮新興路2號	757327	黄志明
公司	氣,補呔膠			
順當電子有限公司	4.5吋黑白電視機	倫教鎮新豐路15號	759248	葉家寧
萬通起重設備廠	剪叉式液壓升降平	倫教鎮新豐路13號	757348	梁頌昇
	台(額載250公斤			
	,升高7米)			
羊額皮件製品廠	各類勞動保護手套	倫教鎮羊額大馬路	758137	何光楽
	、日用手套和防寒			
	手套			
升華製衣廠	各款西裝、運動裝	倫教鎮新豐路6號	757428	羅耀中
	時裝			
<b>興華棉織廠</b>	石磨藍牛仔布、各		757887	何耀權
	類色織化纖系列			
窗帘廠	PVC塑料百葉窗帘		758435	尹遠明

暑小五十

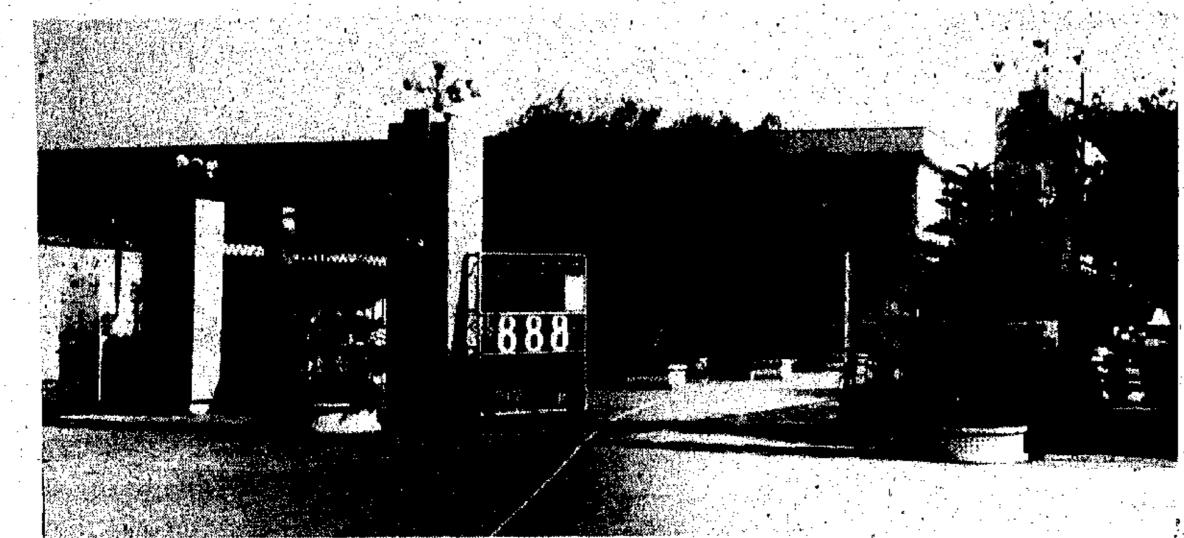


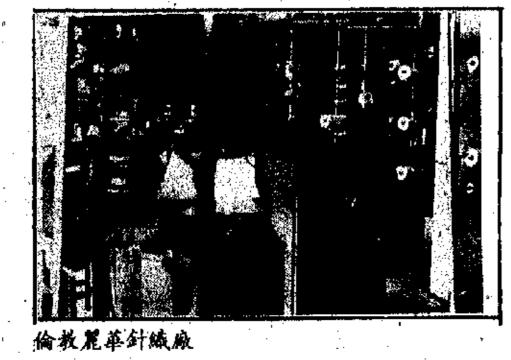






# 順德縣南方織染有限公司





南方絲綢印染廠的高温高壓染織機

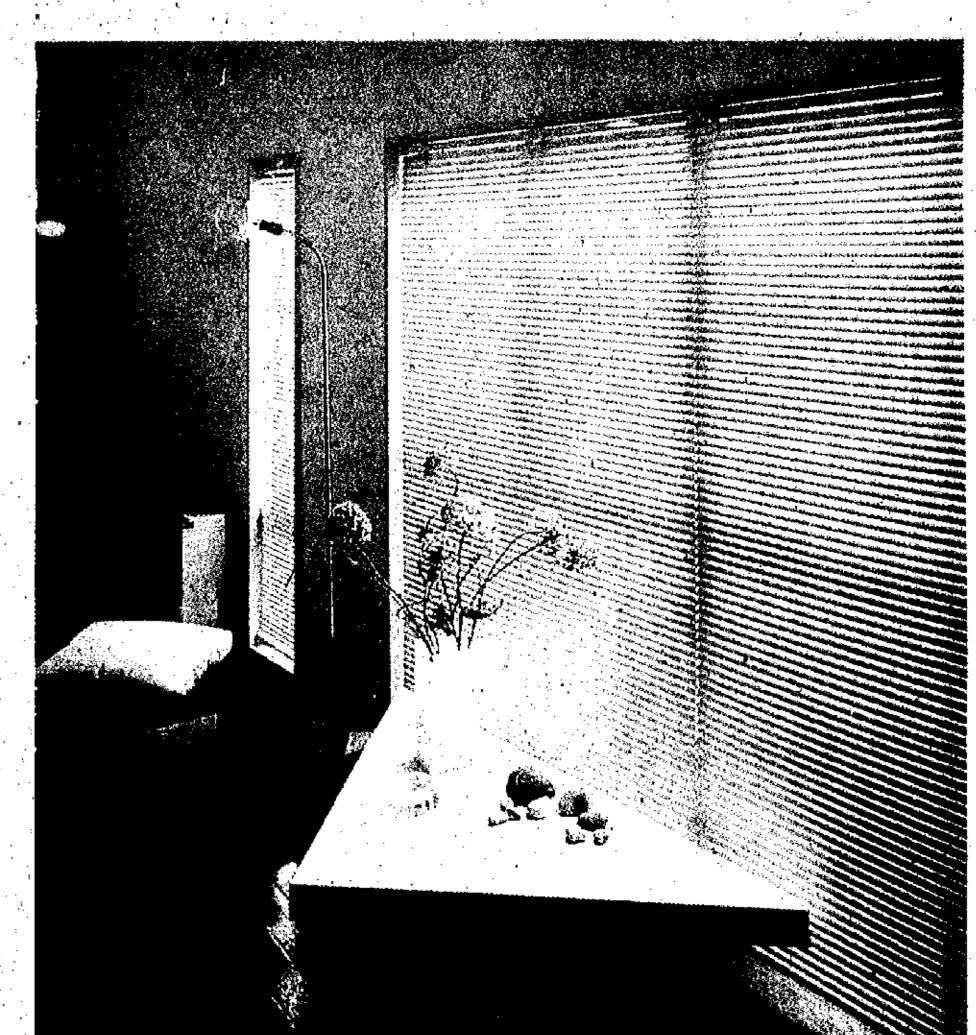
本公司是一間實業聯合體,下屬有南方絲 绸印染廠、中外合資南新印染廠有限公司、麗 衣料及加工印染真絲綢、針織品、梭織棉布、 混紡布、合纖人纖布、絞裝和簡裝染絲染紗, 對織物軋紋軋光。出口内銷,加工自營,歡迎

本公司四間企業全在廣珠公路沿線,陸路 到澳門一百公里,水路從容奇港到香港二個小 時。總公司設在環境優美的三洪奇大橋畔·適 合省港澳各地客商洽談進出口生意、尤其加工 或購銷全棉、滌棉的針繳和梭繳物業務,已深 得各地商人讚賞。

地址:順德縣倫敦三洪奇大橋側 電話:757637 傳真:758982 電掛:2368

### 廣東省工藝品進出口(集團)公司

# 順德縣捷華窗帘廠



我廠是廣東省内最 早生產窗帘系列產品的 廠家之一,有豐富的生 產經驗。我廠最新引進 塑料窗帘生産線・生産 PVC (塑料)豪華型百 集窗帘系列産品・該産 品在歐美市場已深受用 戶歡迎,是一種新型。 館酒樓和辦公大樓的理

本廠竭誠為各客戶

工藝品進出戶(集團)

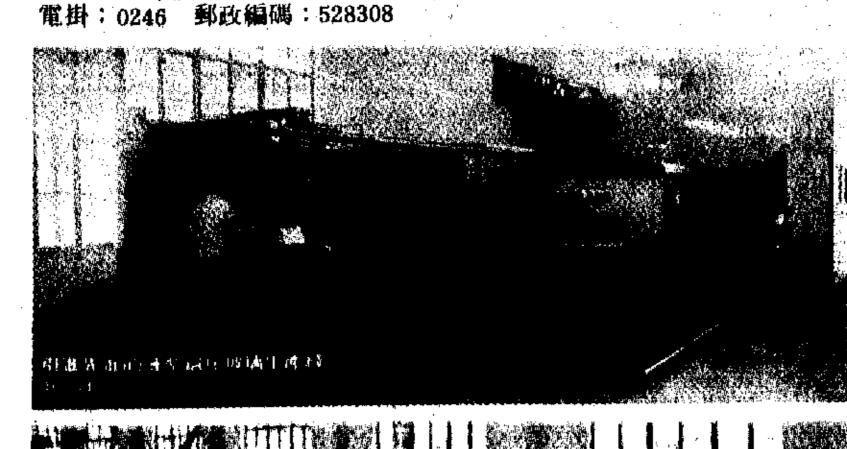
### 順風玻璃伴隨你 SHUNFENG 安全第一保護你

廣東倫教汽車玻璃廠是廣東省唯一早期引進芬蘭TAMGLASS公 司先進生產線及全套檢測設備,主要生產順凡牌夾層、鋼化安全玻璃系列 產品,年產量達到80萬平方米以上,產品經國家級鑒定質量達到歐洲經濟 委員會ECER34標準,產品榮獲部、省、市優質產品稱號,并被指定爲 替代進口產品。.

本廠是全面質量管理和計量合格企業,并承擔北京切諾基、廣州標致 、天津夏利・以及廣東各大汽車生産廠玻璃配套任務和售後配件・爲了更 好發揮本廠的優勢,選大批量生產各種建築,裝修安全玻璃,燈飾及家用 電器的特異玻璃製品等。

### 廣東倫敎汽車玻璃厰

廠址:廣東省順德縣倫教新興路9號 電話:757317.759103 圖文傳眞機: 07653-759103







的汽車生產基地 (北京切諾基) 廣州裸致、天津夏利) 及全省各 汽車生產廠家的汽車玻璃配套任 務,圖寫北京吉普汽車有限公司 選用我廠生產的夾層安全玻璃。



夾曹安全玻璃泉列產品

# 順德縣捷華實業(集團)有限公司

本公司是為現代建築配套生產鋼、鋁、塑料 料內門等。 門窗、鉛合金型材的綜合性專業經濟實體,屬下 有捷華有色金屬型材廠、捷華鋁門窗廠和捷華型 料内門廠・主要産品有:各種系列的占銅、銀白 組合金型材和門窗產品,質量優良的32型國標網

地址:廣州市僑光路2號 電話:330016

廠址:廣東省順德縣倫教鎮三洪奇橋南側

電話:758435 電掛:2363

本公司創辦以來奉行"時間是金錢、質量是 麻的生命"的原则,堅持"創新、質優價廉"的 方向,恪守"質量第一、信譽第一、顧客第一" 的宗旨、深受廣大用戶好評。

熱誠歡迎各界人士光臨指導, 垂青惠顧。 門窗上各種規格、型號的銅線材,美觀耐用的塑 · 鐵塞鎖門部職是一間設備和廠房部北 較完養、先進的職家 · 從四德引進的威 電腦控制開料機



捷華有色金屬型材廠 選生產各種規格的黃銅線材

廣東省順德縣倫教鎮三洪奇大橋南岸

展新度品。选型美觀、最頂別總、 本産品具有質輕、阻燃、陽熱、陽葛 抗量、抗拉性强,不變形、不響油漆。 小易老化,可便用20年以上。屬實館 旅社、公用建築和民用住宅的理想內門 ;特別適用於潮濕和蟲蠟較多的環境, 如耐房、浴室、闸所等。遂價屬宜,質

**復経鑄、擠壓到氧化產色生產線設備**。 採用進口模與擠壓和引進國外先進氧化 着色生産工艦・産品質量符合 1.8 0.75 7599 1983 NG B 5237 -85 NG B 3190-82 標準,鉛合金型材年生產能力可達2000 · 喇· 歡迎客戶來人來遊來料別工訂購。

體穩定,歡迎來人來函治談訂購、 郵政編碼:528308 電話:58793 57840

訂

責極引進夕 **往** 

羊額皮件製品廠

升華製衣廠

順德

南方染城市限公司

南方絲綢印染廢的高

SHUNFEN(SF

司先進

產品

委員會

廠址:廣東省順德縣係 圖文傳獎機: 07653-7 電掛: 0246 郵政編品

一批台灣籐椅,數量約有250件適合酒樓或



場五天今 大雄場四廉 盗雄 · 點價 家無場四 族名,點

場五天今 宜不宜兒 肥瘦場午明 龍虎,夜晚

**難混 五今** 影漫 場天 童兒合適不 情若 傾傾心心 情命醉癖 狼性片場半場① 以終正三四十院 <mark>沈如價級點點</mark>早

后帝 <sup>仔港看</sup> 場五天今 女狂强場今 放姦 早

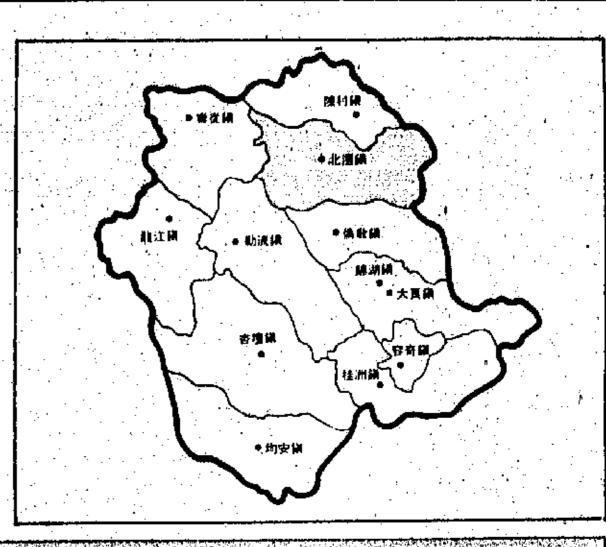
紅慈年十場四 火華八 - 點 宫蒙 鲁五天中

圧道妳 了我知

北滘鎭主要企業、產品一覽表							
企業名稱	主要產品名稱	電話	幽文傳義	年產量			
嘉禾電風扇工業(集體)有限公司	各類電風扇	655062	655088	•			
裕華電風扇廠	各類電風扇	656938	656068	150萬台			
蜆華微波爐廠	微波電子鳩爐	656922	656931	40萬台			
裕華鋼瓶厰	石油汽鍋瓶、爐具	656763	655091	20萬台(個)			
南方電器廠	各類電風扇	656483	656477	150萬台			
美的風扇廠	各類電風扇	656999	656994	300萬台			
美的空調設備廠	各款冷氣機	656999	654011	5萬台			
娊茟電器製造廠	各類電風鼎	655118	655071	600萬台			
永華僚具公司	各類木製像具	655198	654028	25萬件(套)			
華潤金屬僚具公司	各類金屬傢具	656478		100萬件			
華達電器廠	各種家用電器電容器	656738		1500萬只			
華星飼料廠	各種禽畜飼料	656443		10萬噸			
興順食品加工廠	各類農副食品	654798		15000MM			
華達西服有限公司	各類西服時裝	656947		15萬套			
迅酸鞋業有限公司	各款皮鞋	655281		10萬雙 🖁			
南海手袋廠	各款手袋	656721	656723	10萬打			
北珍蒸溜水有限公司	食用蒸溜水	656993	656986	1萬噸			

暑小五十





刊

### 接馬司士尼華鄉領軍企業

# 嘉禾電風扇工業(集團)有限公司

本公司是由裕華電風關廠、美的風扇廠、南方電器廠、蜆華電器製造廠等 各具特色的風扇生產企業組建而成的工業集團。擁有年產一千萬台風扇能力的 頗具規模的現代化廠房,以及從國外引進當代先進生產設備和檢測設備,有强 大的專業技術隊伍,經濟實力推厚,並以質量第一爲原則,專業生產各種規格 款式的轉頁扇、吊扇、台扇、壁扇、落地扇、家用和工業用排氣扇等產品。是 一個經營方針多元化、生產組織專業化、產品結構系列化、設備技術現代化、 質量管理標準化的集團化企業。公司的產品按照國際和國家規定的標準,根據 國際市場流行款式和裝飾設計,採用優質原材料,加以精湛的製作工藝,並經 嚴格檢驗合格,以其質量優良,款式新穎,使用方便,價格合理而暢銷國內外 市場,八九年出口風扇達五百多萬台,可爲國家創滙近億美元,產品遠銷歐 美、南美、中東和東南亞各國以及港澳地區,是廣東省輕工業品進出口集團公 ·司的定點出口企業之一。

公司的風扇產品會連續多年多項榮獲國家農牧漁業部、廣東省優質產品稱 號,出口外銷的風扇均已取得國際UL, BS, SAA, CSA標準認證合格,遺標誌 着公司正以飛躍發展的速度,以領先風勵潮流的姿態邁步奔向未來,永遠開拓 前進。

嘉禾電風扇工業(集團)有限公司以不斷開拓進取的精神,八七年以來又先 後推出"美的彩虹系列扇"、十吋轉頁屬和裕華"萬寶牌"電腦遙控落地扇、大廈 式風扇、樓底扇等多款新產品,深得廣大用戶的喜愛和接受,正是"嘉禾電風 扇,超時代體現"。

地址;廣東省順德縣北滘鎖蓬萊路8號 電話:655062





本公司由裕華電風扇廠、裕華鋼瓶廠、裕華塑料 廠、中外合資的蜆華徵波製品廠有限公司等骨幹企業組 成,年產值超過二億元,產品遠銷世界各地。

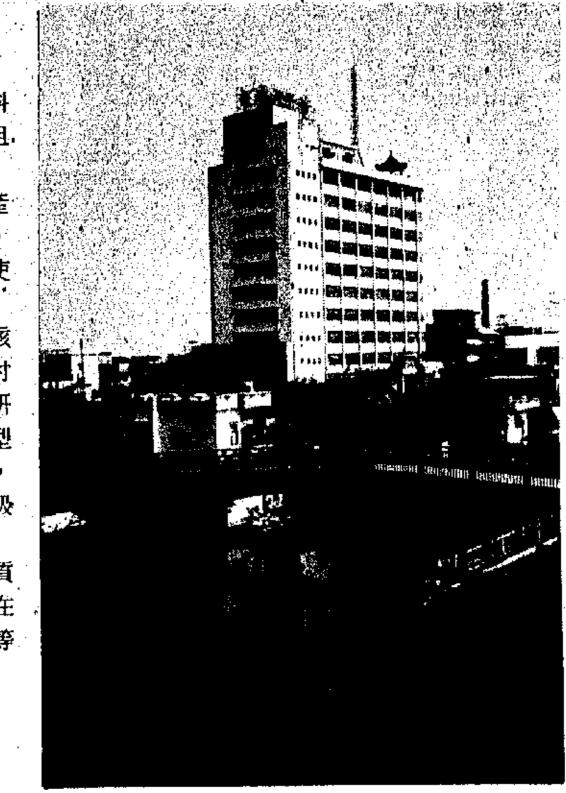
裕華電風扇廠是國家二級企業·廠內多套專用生產 設備均從國外引進、配備了現代水平的計量檢測系統、 歷年聘請及培養的各種專業技術人員是企業的骨幹,使 工廠擁有雄厚的技術力量,保證了產品質量的優良。

"創新、優質、誠實"是裕華風扇廠的企業精神,該 廠產品"萬寶"牌電風扇系列共有十二個款式,其中十时 座鐘式鴻運扇最早獲省優及部優產品稱號。九十年代研 製的最新產品——十六吋電腦遙控落地扇是技術密集型 ,產品,該扇採用單片微型計算機控制和遠紅外線遙控, 具有模擬"自然風"的能力,使人得到重返大自然的高級 享受,該款新型風扇被譽爲風扇中的貴族。

裕華電風扇廠以其嚴格的企業管理和優良的產品質 量赢得了國內外用戶的信賴,使"萬寶"牌電風扇不僅在 國內擁有廣闊市場,而且遠銷中東、歐美、東南亞等

熱誠歡迎國內外客戶光臨惠顧。

地址:廣東省順德縣北滘鎮東風路裕等工業大厦 電話: Tel: 656938 656932 電排Cable: 0564 **郵政編碼Post No: 528311 ■文傳與Telex: 56068** 



松華實業公司大模

# 美的家用電器公司

本公司由美的風扇廠、美的空調設備廠、美的家用電器公司商場等機構組成、是擁 有自營進出口權的國家機電產品出口基地企業,一九八九年產值達二億三千萬億元,出 口創滙一千四百萬美元。

美的風扇廠創業十年多。是廣東省一家頗具規模的電風扇專業生產廠,省級先進企 業,近年來先後從日本引進電機生產線和大型高速冲牀。並從香港引進大批注塑機和模 具以及網罩生產線,從英國引進靜電噴粉裝置等當代先進風扇專業系列生產線。

風扇廠年產各款風扇三百萬台・產品遠銷到歐洲、北美、中東、港澳及東南亞等地 區、系列產品有枱扇、地扇、轉頁扇、排氣扇、如意扇、壁扇等二十多個品種規格取得 UL、CSA和BS等國外標準的認證。"美的牌"風扇自一九八三年以來共有四項產品榮獲 部優和省優產品殊榮,美的風扇廠也於一九八七年榮獲全國鄉鎮企業出口創滙"飛龍 獎"。並獲廣東省最佳創滙企業稱號。

美的空調設備廠擁有國內先進水平的裝配生產線及自動檢測設備,年產系列窗式空 調機五萬台,整機性能達到國家標準,該廠還可年產二十萬套無霜電冰箱蒸發器。

公司始終奉行"質量第一、信譽至上"的宗旨,不斷擴展業務,生產各類優質產品, 耦誠爲廣大顧客服務。

### 中外合作 蜆華電器製造廠





### 南方電器工業公司

囫

地址:廣東省順德縣北滘鎮簡岸路34號

電話: 56479 56482 56483 電料: 7919 **國文傳真:** 56447 調整產品結構、提高產品質量、積極開拓市場

順德南方電器工業公司生產経營創滙實力超人 森和遺館組織光、創湛六百三十萬美元,銷售總額、創稅利分別比一九八八年增加五成和七成

臘德南方電器工業公司屬下有南方電器廠、南方風扇廠,是生產各類風扇的專業廠,也是嘉禾電風扇工業 (集團)有限公司的成員企業,組建於一九七二年,年產風扇能力達一百五十萬台以上。擁有花園式的嚴區面積 五萬多平方米,現代化的標準廠房面積三萬多平方米,主要產品有普通型豪華型吊扇;家用、工業用排氣局; 落地式、壁式强力風扇和凱旋動力扇;汽車空調冷卻扇等四大類三十多個規格品種。

一酸公司去年在風扇行業强手如林、競爭劇烈的情况下,積極調整產品結構,狠抓產品質量,擴大產品的關 內外市場,使生意越做越旺。去年產值超億元,出口創進六百三十萬美元,先後獲國務院及省有關單位授予 "全國機駕產品出口基地企業"、"全國機電產品出口先進單位"、"廣東省最佳創匯企業"和"省級先進企業"等稱 號。今年該公司生產經營更上一層權,第一季度出口產品產值邀一千多萬元,季度產值比去年同期增百分之二

該公司以質量爲中心,建立健全了產品質量保證體系。從產品的設計過程、製造過程、輔助過程、使用過 程四個方面實行全面質量管理。目前該公司出口國外市場的主導產品已獲美國UL、加拿大CSA及澳大利亞國 家標準認可;在國內市場銷售的主導產品壓獲廣東省優質產品、羊城杯優質獎等項殊榮。所以,產品除了在國 內有廣陽的市場外,還遠銷美國、加拿大、新西蘭、東南亞、中東、澳大利亞、西歐及港澳等國家和地區。

一間外向型的綜合企業

# 永華傢具公司

本公司是具有三十年像具製造歷史的廠家 的生產廠家,包括蘿蘿條與有限公司、永華木業 製品廠有限公司、永華傢具廠、鋁製品廠、製衣 麻和農具機械廠。公司注重發掘和使用人才,大 膽引進國內外的先進設備和技術。收集國內外市 場的最新經濟信息,積極開發新產品並注意抓好 產品質量,使公司業務蒸蒸日上,向着外向型的 方向發展。

華龍像異有限公司自一九八七年起與港商共 同投資一百萬美元 + 從香港、西德、日本、美 圖、意大利、台灣等地引進先進的木像具製造設 備,並吸取國外的先進經驗,努力開拓關際市 場!主要產品有木門、餐枱椅、牀褥等幾大類, 由於注重產品質量和軟式變化,尤其是採用了美 國緊陷噴漆技術:使產品供不應求,牀樽質量也 在全省名列前茅。

永華木樂製品廠有限物司是八九年籌建並投 產的新公司,主要生產豪華吊屬木葉,爲生產業 華吊扇的廠家節約了大量外滙,由於質量達到出 口要求・部份産品銷往園外・預計一九九〇年産 值超過一千二百萬元。





蹈營

曹誠

學舞、在三日

影帶情報 少林寺》影帶亦在這個

蹤少林(正宗」, 辱求影片的 結實背景,是影片主要成功 的因素。影片開始即以平實

每次在清水灣電視城他的)多點聯絡!不跟歡迷會(包括其不跟歡迷會(包括其

**聞報道員袁志偉的女謂,楊美儀是無線新錯。報章娛樂版消息 外她給我的印象很不** 

場五後最

合與蕩淫場今 合婦夫 - 早

映獻場五

配專助三 音語**強**級

映週

① 全球収入層軍素的

荡淫齊憨性 \* 易早樂快

于 殺 藩 日

幹舰場四 採仔 - 點

江我場午 湖在,夜

花梨雨血

落

若天

阿小的誘夜

有天 中 福祝 場四 福祝 小貼 阿小 | 中 | 有天 場午 星偷 | 人間 情者 小夜

手殺

情有

手 栽 落 日

感腾的夜华

」傳說改編。影片既拍出了 頭角, 廣為一般觀衆所熱知。《少林寺》不單在香港賣座鼎盛,

精選樂

中國

普及

添多了旅遊人士。除李連杰 外,影片中的丁嵐、于承惠、劉懷良 各方得益的影片,也是一部難得的中 方實埠更不在話下。 國功失電影。(1982/90分,Lasers 勝在力求真實,很多影片片斷,在鏡 

敍,都使影片武打高潮場面 氣氛漸推向高峯。 影片根據現河南嵩山少 The 5
GEWANDHAUSONCHESTER
LEIPZIR
KURT
MASUR

部《皇家師姐》與 皇家師如果有機會收到今的市道不好。 追話又是與 一年前,可以 如今的市道不好。 與 一年前,可以 如今的市道不好。 以 中間

可

奇漫場午明 俠畫; 夜晚 天龍早明 涯在場天

泚

鵩

三 四 11 片級 場點 點

的行機鬼

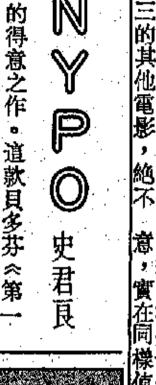
「生能過哭 無一,過

22 ② 紅 園 約 数 整

小 | 香殺 | 兒亂 早廉 鳳淫 | 港出 | 女世 場價

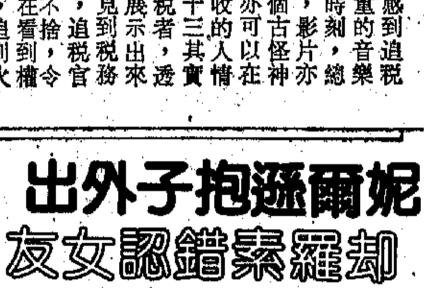
的得意之作。道歌貝多芬《第一 他顯示出樂隊很好的表現力。「 住顯示出樂隊很好的表現力。」 性顯示出樂隊很好的表現力。「 性顯示出樂隊很好的表現力。」 全集中抽出結成的。 無祖爾的「第五」,落落大 全集中抽出結成的。 是中華出籍成的。 是集中抽出結成的。 〉 是從

「徳貴」赚了不平很好,因為實埠一部《皇家師姐》



屬

弓



賊匪在洛杉磯商業區的男件,就是有,也是於

女狂强場今

肥瘦場年明 紅慈年上場四 龍虎・夜晚 火華八・點

映獻場五天平

妳在道妳

嗎?找知

皇之片翟

宫蘭

放姦・早

最 最 越渡本足

期元 **華聯** 4765733

正場果仅

雄壯 四 十 點 點 九

中

吳 | 樹 維大 | 青鸝

海 海 製心

進在 四十 裏心 點點 人

1

場五天今

城新肯湾梁

城新岛

場五天今

中

人間

美 | 梅 維大 | 青麗

月明

1

**基**五次今

們八現任了洽有 各月代教密。討 在四舞,麻

帶讓辦理註册中的營友觀看。晚上七時便開始有各色各樣的舞蹈錄影人用三日下午開始入營,從四時到是圍繞營舞蹈的欣賞和學習而設。

不望後舞 要喜才蹈

男伴

出分。 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 一個正在那裏健身的女子,並在其耳邊 也在同一健身室內,一名男子從後面擁 也在同一健身室,但此金髮。高帯韓當時 也在同一健身室,但此金髮。高帯韓當時 個兒子。 場爾發長邮發長島衣青 基準總典 场五天今 天今 Æ, 五 是 劉 連倩 華德 胡 | 周中意 | 馳星 有 天 殺手 日落 中慧胡 馳星周 中慧胡 馳星周 **妳**無 我在? 天若 有 情若 阿小星倫 大雌蝎四**麻** 益雄,點價 小偷階星 情 有 若 小倫阳星 小偷帽星 吳 | 劉 連倩 | 華徳 場五天今 龍肥虎痩 龍肥虎瘦 **乾濃 的碎心** 含個 8700278 映獻場工 曾陳葉泰鄭 合 突蘊 裕 演江詩儀漢玲 有天 何曾 顧陳方 胡周 客沛 合美觀中主慧星 串東江演華泰信演中馳 査 宣不宜兒 影 肥瘦場午明 龍虎•夜晚 天 今 雙渡 五今 影漫 場天 之殺浪攝全 二手漫觀新 場五天今 主秦 鄭 | 四頓華楽皇 演演珍裕 | 點加盛禾后 魔兒合適不 葉 豪 鄭 儀職漢珍裕 場七天今 情若 人發 殺日手落 变 傾傾心心 情命醉癮 聯 駕銷場今 灩勘 - 早 站山台加 仔港香 智华九海 映獻天子 之盟順都一 阳 形 放磁人市個 之姐師家皇 烈佛威導金 金佛廉演像 場五後最 花大本奸 式玩色徒 場五天今 演馬 斑 上 起 個 一 主 人 原 期 半 九 場五天今 愛真你的 福祉 徒 奸 妹 外 玩 海 瀬 級 災 飛起童草 發發者滿場今 對宮堂,早 犀湖食點3611 利最者偷四點 **听好妳姐衷。楊夜午晚**明 級起縱,笑 無,使相遇 悔此不變, 全児合連不・場正天今 御法観 人間中之師皇 突神情 人間中之姐家 ₩好妳姐表 : 場夜午明 遊**寅雛楊今** 戴淫妓。早

片三場四半13點十·香 •級•點•點•一仔港

林姐二火怒賤淫

势五天全

妳在道妳嗎?我知

通量形的单件 原列 宋5 7993093

6495929

# 展

企業名稱 各類電風景 嘉禾電風泉工業(集劃)有限。 各類電風片 裕華電風扇廟 微波電子規 蜆華傚波爐廠 石油汽鍋的 裕華鋼瓶廠 各類電風房 各類電風岸

南方電器廠 美的風扇廠 美的空調設備解 蜆華電器製造廠 永華傢具公司 華潤金屬像具公司 華遠電器廠 華星飼料廠 與順食品加工廠 華達西服有限公司 迅發鞋業有限公司

各款冷氣機 各類電風昂 各類木製係 各種禽畜師 各類農副食 各類西服用 各款皮鞋 各款手袋 南海手袋廠 嘉禾

前進。 式風層 地址

本公司由

美的空間 調機五萬台

去年数据组像元

順德南方電器工 (集團)有限公司的原 五萬多平方米・現代 落地式、壁式强力图 膜公司去年在風 內外市場,使生意 "全國機需產品出口 號。介無政公司生產 十六。

設公可以質量無 程四個方面實行全面 家標準認可;在關內 內有廣陽的市場外, 恕不另行通知

加元

12.875

13.0625

13, 1875

l**4, 687**5

14.6875

港貨

銷

緩

經濟轉

型使然

香港的對外貿易難以擺脱主要海外市場經大、荷蘭以至日本出現不同程度的缩減。弱,使港貨去銷美國、西德、英國、加拿

還會持續下去。 往泰國等東南亞地區。 的工業生産轉移至中國

医 次 法

文 坂 環

F費交由合拍公司 22方面,亦先通過



言擺明擦鞋,難為 質都比港姐**優勝**些

現為慈禧角色造型。 現上 明》演集,心理壓力 所重,而今次演出亦 所重,而今次演出亦 所重,而今次演出亦 所重,而今次演出亦

世子響自出**那當劉受誠**却馬巴會 力 日裏,已,却扮機。意力解準更 多角今演而未演慶 所述代備認

派演刁蠻性格。

一演的, 实是不勝其數, 可知當時的製作是何等的迅都會發覺,他們手拿刀劍,師兄師妹一輪,然後放那會發覺,他們手拿刀劍,師兄師妹一輪,然後放那會發覺,他們手拿刀劍,師兄師妹一輪,然後放出過數量達華、于家秋的古裝武俠片的人,或者

示局龍克特

①天若有情 357.834(19院)》 ②小偷阿里 349,986(31院)》 ④魔鬼褓姆 世組約夜鷹 ⑧野城花 ⑩飛越童真 ⑩午夜的誘惑

V

①咖喱辣椒 ②天若有情 ③飛起童真 ④小偷阿星

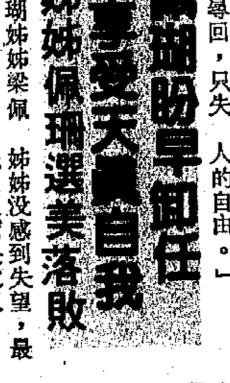
109,388(10院) 103.710(7院) 66.874(3院) 63.130(3院) 48.734(5院) 至六月二十一日止岳唐施收入 15,603,464(39天) 7,473,676(8天) 5,998,475(39天) 5,769,546(6天) 5,630,103(8天) (4.659,085(7天) 3,963,839(36天) 3,190,563(33天)。3,493,308(15天)

了包他影

303,909 (34院) 2

350,131 (34院)

130,145 (100%)



中環隔市門車十上週日她與陳淑

穩定型的男所以不喜歡 所以不喜歡

《天赐司才》

住。〈一九八四年,片艮一三四。整體浪漫、音樂、攝影出色,球質,被槍擊,十六年後復出再。整點通軌導的電影,繼拔。列《天賜奇才》〈明珠台凌晨四,長一○四分〉

在台灣雖受歡迎,質樂却希 與樂,此劇錄影帶在彼邦大受歡 是所有一番感覺,除了逗留時間 是所有一番感覺,除了逗留時間 是所有一番感覺,除了逗留時間 是所有一番感覺,今次拍攝《滿清》 是另有一番感覺,今次拍攝《滿清》 是另有一番感覺,今次拍攝《滿清》 是另有一番感覺,今次拍攝《滿清》 我人遊廳。

思紅麗麥 戲宮淸

台登鰕無聰朝閥

率光曝剛吳

陽珮棚

起用新人省開支午馬導演《養狐》 拍攝古裝片

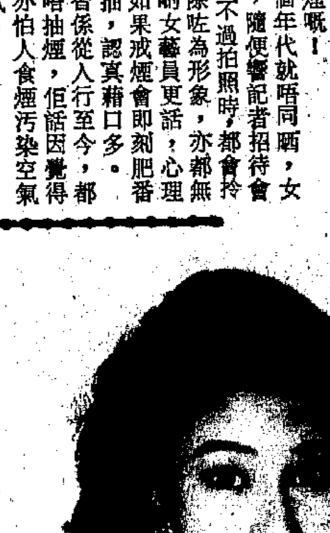
速。 少人所主演的,

前

拍拍二用但戴通時吃活

⑥島家師姐之中間人 ⑦再試雲雨情 图波眼煞里 @野蘭花 







多,国风险太大、对一及無利可國等、資股市所需的時間太一有內鄉消息才可獲有關資料不足、四投一市經紀缺乏信心、夠的金錢及時間,曰 股票認識不足、對 剃人殿

**覅**勢走業建國漢

港貨

銷

材

緩乃

經濟轉

型使然

高一 明 像 新 繼 十 零 地 續

. 5625 13. 3125 呈其港示值 業勢口移工預應個 疲一貨本較 今。數至密期屬月

候 梁伯韜吉 斯 稱 **衣示會有更多公司** 供股配股 反 應

上市 差

亨、凱聯、奔達、大股已轉勢,有挑戰小股已轉勢,有挑戰小

Ŧ.

務有限公司的董事的 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 一九九三年一月一日 港股作地產工商股

經濟半年結

今年以來

各收貨人注意 定期客質班輪 M. S.

不過,依家呢個年代就唔同晒,女 一個,依家呢個年代就唔同晒,女 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個,你家都唔抽煙,但話因覺得 一個影響皮膚,而且亦怕人食煙污染空氣 一個影響皮膚,而且亦怕人食煙污染空氣

**琳翠台晚** 

良単三の

戲宮淸拍初梨雪

有 瀾石 調石 8號 23/6 26/6 湯石4世 25/6 汕頭

一、被至今年九月的年度止,該集團預測盈利不少於五千萬元,每 一、被至今年九月的年度止,該集團的營業額為三備三千八百萬 一、整公司新股將於下周二開始發售,於七月十二日上市。 一、整公司新股將於下周二開始發售,於七月十二日上市。

南

古屋按揭中心查詢辦典

李师宝派: 8423256 成 8423257

反回大後三如, 反吐市,二前走 上的要好〇日勢

感洛可作民感影响

東亞貸款速

居屋貸款〕助你置業安居

好淡爭持反

/覆仍升

2作額外營運資金之用2在未扣除費用前共有

在上周才開始發力的東茗工業,於近兩日突然遭受頗大的拋客壓力,市場臨傳該公司需要供 開始起步,在周初一度推上接近一元六角水平, 是在近兩日則突然被一個神秘沽盤施加壓力,股價連番受挫, 與資者需要小心處之。 與資者需要小心處之。 與資者需要小心處之。 但在近兩日則突然被一個神秘沽盤施加壓力,股價連番受挫, 與資者需要小心處之。 相對該公司的業務表現而言,顧然事不尋常,昨天更傳出該公司有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型 一個有計劃供股集資,故此更令部分投資者不知所措,作出小型

天進行

股作價為一元二角三仙,集資九千二百五百萬新股上市,佔該集團已擴大股本

限

分日售九宣 之一一角佈

香港玩

具上市

計

分白

一元二角半集資九千草一新昨反旅スイ

萬

公司

反應

十四點三。

所之會員將可以在 特。根據有關協議, 持。根據有關協議, 持。根據有關協議, 對數費建議事表示支 對數數建議事表示支

十萬元九

五年前不

予聯所

會員

居者有其屋

●利息優惠 ● 免收首年火險費 □ 中間「美化居屋」

東莞 三柱 281 石龍 開結 288

/3/5/7/9/10健療験513/517 货箱:二、五附航 :大天收货,二、四、六桶瓶 收貨站 A: 海港貨糧服務有限公司

長沙灣發祥街「號 長沙滩場海區1439地段 兩天免費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空

二〇六一一九八:話電線熱 四〇一五四三八:眞

河聯投資配售新股

南可以保留不可抗力 增加。 資原因,與及讓包銷 年這類活動將會大幅 股建議、無須公佈集 裨益,故此相信下半 ,包括容許不包銷供 擬定集資計劃有頗失 九十日內接受申請 期所 將發

= 成交 \_\_\_

息派復料安細亞 債負 七億 ,相信今年內將可恢復 ,該公司自去年十月復 ,該公司自去年十月復 ,該公司自去年十月復 ,該公司自去年十月復 ,該公司自去年十月復 ,該公司自去年十月復

**會降低此比率** 大股東現時持二項,預料七年 還年

個人人息超過七千元間人人息超過七千元十二萬十八一為男性,約有百分之九的成年人,其中以三分之中,約有百分之九的成中,約有百分之九的成中,約有百分之九的成中,約有百分之九的成中,於有百分之九的成中人,其中以三分之

截貨期 收貨期 到。離港 CFS CY CFS CY \_\_\_ 22/6 28/6 24/6 26/6 易物 TRADE VIGOUR V 52/58

CY:現代貨箱碼頭有限公司 電話:481 8038 433 8622 收貨站 香港二張家港 南通 散貨班輪 (毎月毎港一航次) 天湖山TIANNUSHAN V.9031 1/7 8/7 4/7 8/7

收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 電話:481 8038 請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

聯所調 年

投資股票 一為止食計年度的股 、 温凝土將於下月五 温凝土將於下月五 公佈截至四月三十二 公佈截至四月三十二 公佈和至四月三十二

: 代理部:5-440557 圖文傳真:5-412084

为月廿三日由海口振港,船泊加廉地廿四日下午直放海口 浙 为月二日三日上午山寧波區州抵港

**公前血速到上述地址辦選提賞手續**查

所需的時間,與人人

吸英鎊

《表現為三奇体》 **警司》》。澳澳激鳴** 

盲患紅臘

稱沙凱宋利

入輸品紡港寬放美説游商廠府港籲

月

項資外 用利

的設期者

的演漫

PPING CO., LTD.

抵/離期 <u>收貨期</u> 26-27/6 班輪 23-25/6 25-28/6 23-26/ <del>0</del> 3-8/7

貨箱及散貨班輪

rp. Ltd. 收貨期 抵/離別 抵/離期 35-29/6 收貨期 26~27/6

1-5/7 2-8/7 <u>抵</u>難期 4-8/7 收貨期 6-7/7

**第分公**和 ition Corporation Shangbal Branch

抵/離期 收貨期 21-25/6 22-23/6 省公司

geu Branch 抵了離期 收貨期 19-24/6 22-23/ B 80/6-5/7 8-4/7 南京

\* 辦理營口經香港中轉世界各口岸,並可簽發全程提單 \* 辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江臺邊宴 \* 吉林 省内陸等地 3-0/7 2-4/7

金面年之價供,金礦因一需,在理,應原,也是點

交 成交 战交約數 457 2297

+50 565

珠江船務有限公司全資附易機構 WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓 香港: 5-8591443 5-8591434(出口) 5-8591432 5-8591499(入口)

貨櫃/散貨班輪 香港与曼谷 載貨 離港 船名。

典時報 MV. HING SON V.685 84/6 27/6 基準編 MV. HUI HUA V.58S 27/6 30/6 典勝編 MV.HING SON V.64S 12/7 15/7

\* 辦 埋經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務 貨櫃/散貨班輪 香港与營口 截貨 離港

華書稿 MV.WAH YEE V.30N 34/4 26/6 #常報 MV.WAH YEE V.81N 11/7 18/7 章篇MV.WAH YEE V.82N 28/7 80/7

進十、二十、三十 泉州1號 \* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 \* 並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱。 裴拆箱等服務

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港、福建

電話:5460572 (總機)

閩海 105

閩海109

閩海120

閩海112

鷹水運15

育志4號

閩海 225

羅江(貨櫃)

羅江(貨櫃)

闌海 224

北峯山(貨櫃)

港口

福州

厦門

8581548 (傳真)

開航日期

逢一、十一、廿一

逢四、十四、廿四

逢六、十六、廿六

進八、十八、廿八

V.9024 20-24/6 26/6

進星期一

逢星期三

逢星期五

V.XL9032 24-23/6 30/6

逢五、十五、廿五

V.XL9034 4-8/7 10/7

定期貨櫃及散貨服務往

香港・・廣州 黃埔 蛇口 船名:廣濱機 01 星期三 六開航 廣濱駁 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往/來 香港・汕頭、厦門

船名:泉州4號 泉州5號 星期三 六開航 惠港 01.02.04.05.08 惠新007 **兼收三百門、澄海。東山、下寨、石碼、厦門**。 漳州散貨。

新埔設定期貨櫃服務往 來 香港・汕頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往一來 香港••灌江、海口 船名:陵海04 逢星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。 性級:香港機構進過26-30維米基大層 [106數] 實施:5461231(6株) 件具:5596092 香港二高雄

定期全貨櫃及散貨班輪 到港 船名

聯連輪 25/6 26/6 MY."LIEN TA" 温速輪 29/6 30/6 MY."YIN TA" MV."TAI LAI" 海來輸V.90-15 1/7 3/7

- 健議権 5/7 6/7 MV. "SHIN TA" 運費特廉,歡迎查詢 **热代理:速達有限公司** 

SPEEDA LIMITED 地址:香港上環文成西街57號餘慶大厦31字樓 D座

電話: 5454107 5469882 圖文傳真: 5457657

五百萬元。

當故次

的是拍

開行

發一的四的 展步申事小



五日



# 題台港

挑戰最高峯



# 項五千逾已目項資外用利

豐麗題問等通交源能費收亂決解括包

.14/7

預計離港

29/6

亞洲貨運大廈 3 號碼頭 4 字標 電新: 4338622/4217093

中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司

香港/大連定期散裝貨航線

26/6

185 HUNAN ROAD, NANJING, P.R.CHINA

TEL:305503 TLX:34125 OCSNJ CN FAX:302378 305724

江蘇二香港二世界各地

全貨櫃特快星期班輪

HONG KONG OFFICE:TEL:5449202 FAX:5444660

V.W04

船名/航次

船名

蘇鶴

蘇麟

蘇麒

雨花

蘇龍

准安

盤山

聖練

蘇霞

**JEASTER** 

SUHE

SUQI

PANSHAN

SUYUN

SUXIA

BEI FENG V.9010

RS:中華貨糧有限公司

實壤茶果模道 41 號

中山

粤江1016

粤江415

粤海203

隔日一航次(天天收货)

其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠等口岸等。

供船舶裝卸服務。

香港收貨站:珠江倉礦運輸有限公司 電話:

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5591593

屯門40區320地段(近踏石角

貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

逢二、四、六開航 (天天收貨)

貨

**爬装加工設備展** 

• 娃長合陸

核數師報告書

財務報告附註

一)主要會計政策

資產負債表 一九八九年十二月三十一日

股本:註册、發行及實收股本 這萬股,每股壹千元正

致 浙典財務有限公司股東 本核數師已根據認可之核數準則署 依照本核數師意見,該等財務報信 一日值實而公平之財務狀况及數學 告均依據香港公司法例而適當編纂

計應課稅益利按照現行課稅率 並無計算,因公司認爲無此需

財務租賃是指實際上將擁有資 及所冒之風險轉予承租公司

收益以既定之計算方式入賬

香港 一九九零年四月二十日 (如中譯本文意與英原本有異議・應以

珠江船務有 WAI BERT ST

香港: 5-85914 5-85914 香港与曼谷

船名。 典牌 MV. HING SON

高華館 MV. HUI HUA 典數編 MV.HING SON \* 辦理經香港中轉中國各口

> 香港与醬口 船名 華堂権 MV.WAH YEL **非常情 MV.WAH YEE**

業業稿 MV. WAH YEE \* 辦理營口經香港中轉世界 \* 辦理世界各地經香港中轉 三省内隆等地

SINO EXPRESS LINE

海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨)

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

2-3/7 KA-007 N 0-10/7 16-17/7 KUO CHIA 15/7 DANAOS KT-007 N 上海、張家港 10-11/7 KUO KWANG 珠海・黃埔 深圳,海口 11--13/7 33--34/7 AMALIA 各地 7/8 KC-008 S DANAOS 28/8 39-30/ **6** KT-006 N KUO CHANG 3-3/7 KG~006 N 總代理: 2/7 KUO KWANG KK-008ND---10/7 KUO CHIA KA-007 N 10-11/7 KY.-008 N KUO LUNG 0/7 16-17/7 KT-007 N DANAOS CHANGUAL PAUTUA BHICKING CO. V. FULL CONTAINER SERVICE 全貨箱定期班輪) ETA-ETD CLOSING HECEIVING VOY CY6-10/7 11-13/7 XIU SHAN 9028 6-10/7 CFS6-9/7 CY/CFS: 大架貨倉有關公前

香港 張家港 12日,27日 5, 20日 20日,7日 12日,27日15日,30日 3日,18日 9日,24日 中國港口二世界各地 散雜貨船舶運輸 南京一香港 毎月二班 AUHUA 江陰--香港 毎月二班 JIANGAN 張家港一香港 每20天一班 SULONG 毎月二班 上海一香港 HUAIAN 毎20天一班 上海一香港 SUFENG

毎月一班

不定期

不定期

不定期

本公司是交通部和江蘇省政府聯合批准設立的圖 营速洋運輸企業,獨立核算,具有法人資格,依法權 有自己獨立支配其全部資產的權利,完全以自己的名 義自主進行經濟活動,實力維厚,信譽可靠,歡迎廣 大客户訂艙。

上海一日本

不定線

不定線

不定線

10-14/7

Tel: 8591638

CHE (CHINA THROWGHT TRANSPORT) LINE TE PHOLES ( THE SHEET HE CHINE 由香港/目的港口 中國口岸 原稻瘟達 大連・新港 ・無開轉 箱,兇中 轉,蓝承 接散货品 貨箱,由 中 國往香 港 到世界 |中富國際聯運 有限公司

香港⁺──上海 香港+----海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨定期班輪 ETA-ETD CLOSING RECEIVING VOY 7-0/7 0/7 LIAN BO 9/10 9026 2-6/7 CFS: 九髓灣中國水泥雕側 CY:海深廟永利碼頭永利臺(18) ETA / ETD RECEIVING 香港⁺──大連

"G"

CY/CFS: 大架車業算度

8-10/7

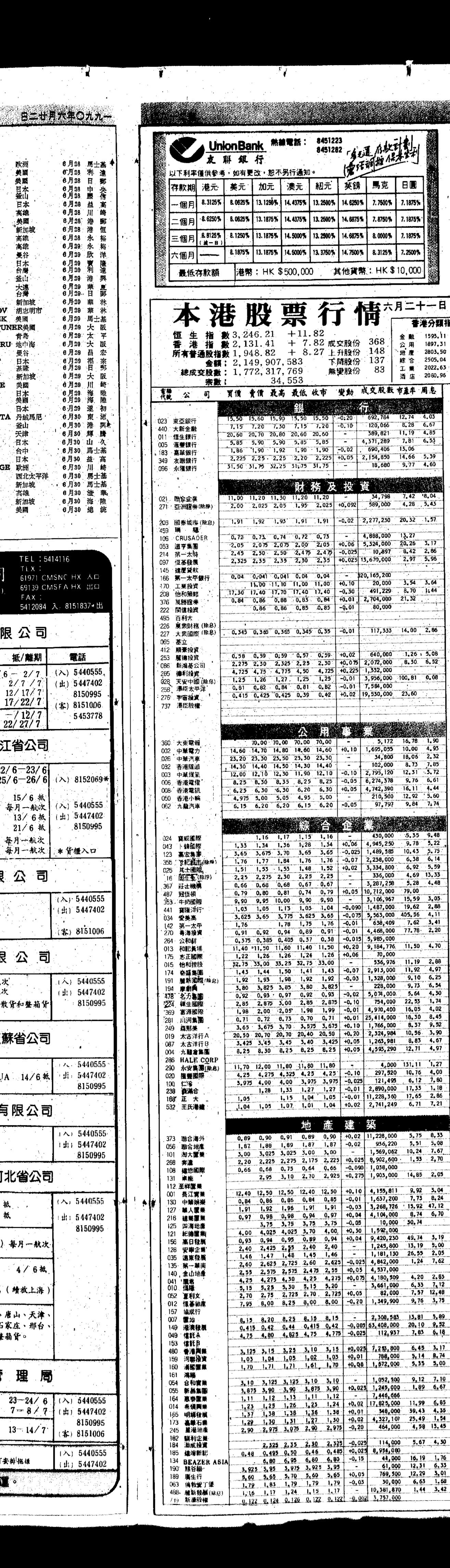
GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 全貨箱及散貨班輪) Newseas Navigation Corporation 抵/離期 新海维 NEW HAI HUA V.9035B/9035全貨粮班輪 23-25/6 26-27/6 25-28/6 新海鵬 NEW HAI TENC V.9026/9027全貨箱斑輪 23-26/6 3-8/7 新海虹 NEW HAT HUNG 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 通河 TONG HE V.9003/9004 通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷) 超建省輪船總公司國東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/維期 25--29/6 超名/航次 海 327 EIN HAT 327 V.9015/9016 收貨期 36-37/6 2-3/7 1-5/7 海 329 MIN HAI 329 V .9017/9018 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. <u>₩</u> ₩ ₩ 4 - 8 / 7 收貨期 船名/航次 6-7/7 M MAN PENC V.9011/9012 認為於由中國對外貿易運輸線公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch 收貨期 船名/航次 23-23/6 21-35/6 ME AT LONG JIANG V. 9019/9020 中國進洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 担/難以 19-34/6 22-23/6 推 安 IUAI AN V . 9016/9016 80/6-5/7 8-4/7 群 및 SU PENC ¥ .9018/9014

香港、上海、張家港

華 副 30 LIN V.8031/9036 (全質箱斑粒)

3-5/7

2-4/7



					 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2 B- 3 3 1T					
A 12 / 12 / 1	9		WINE LINE RAN		42
1-12		H2>	118	73	AT
	~~	( <b>3</b>			

服務必盡忠誠 進展不忘穩健

1.40 1.42 1.49 1.36 1.41 -0.04 6,514,000

1,30 1,34 1,34 1,18 1,33 +0,07 5,122,000

0.87 0.69 1.03 0.87 0.89 -0.13 13,037,390

1.56 1.57 1.57 1.55 1.56 +0.01 970,000 8.21 2.56

2,625 2,65 2,725 2,625 2,65 -0.025 1,104,000 3,28 11,32

8, 59 5, 11

8,90 4,49

圖文傳眞:8100592 電話:8268333

十大成交金額

78,056,867

長 實 51,706,732 通 用

47,604,802

201 華大地產

202 萬年置業

158 萬邦投資

200 新激國際

282 百樂門

163/華胤馨

074 保華集團

225 博富臨

232 聯邦地產 A

228 聯邦地產 B

251 爪哇企業(除息

- 231 富利國際

240 海裕實業

016 新鴻基地產

263 順豪物業

083 信和實業

247 信和地產

085 大新公司

257 寧發國際

088 大昌地產

090 泰盛集團

091 德榮建築

266 天德地產

[26<del>9] . 大質</del>地塵:

(291) 永達利 (除權)

260、聯合東榮

193 慶屋國際

296 裕興建築

571 景 耀

207 明仁企業

535 孫福紀.

022 亞細安 .

105 . 봷聯酒店

037. 遠東酒店

039 富麗華酒店

195 格蘭酒店A

196、格蘭酒店日

051 海港企業

045 大酒店

155 華基泰

422 文華東方

071 美麗華酒店

064 新世界酒店

223 百樂酒店

235 紅寶石

557 城市酒店

506. 海裏實業。

293 國泰航空

029 中華造船。

117 萬邦航業

217 海南發展

332 東方海外

237 安全貨倉

242. 信德企業

095 華光航業

119 新海康

481. 中國印染

420 福田實業

172 香島漂染

| 339 | 羅氏國際

211 南豐紡織

212 南洋紗廠

178、永新企業

234 玫瑰針棒

272 協興針織

- 273 | 怡南青業

098 南聯實業

294 長江製衣

464 長江國際

375 長江貿易

522 ASMPACIFIC

519 實力

104 冠亞商業

141 金城工商

378 城市資源

- 031 - 廣力投資

118 大周機械

295 萬順實業

033 依利安達

136 通用電子

040 金山實業

044 港機工程

114 興利科技

750 太平地獣

047 合興食油

167 萬蔵科技

179 德昌電機

499 建生電子

186 隆輝集團

411 南 欄

366 陸氏實業

213 樂整電子

075 彩星集團

.076 森馬寶勒

243 品質企業

229 利民實業

472 鴻潭電子

236 生力啤酒

521 三泰雪業

448 善美電腦

081 製光電器

084 實光實業

500 批科關係

094 東茗

518 同得仕

419 友利奪訊

333 偉易濃

413 華麗閣隊

485 升間

438 太平協和

275 格泰

.250 南海紗廠(除伊)

458 聯亞集團(除息)

122 - 觸魚恤 (除息)

154 香港毛紡(除息

338 中華造船優先

078 富豪酒店(除戶)

341 大家樂

267 泰富

288 永鴻基

089 大生地産(除剤

277. 太興置業(除學)

132. MEGAWAY(新)

755 MEGAWAY(**1** 

219 鴻錫

-017 新世界發展

073 百利保(除學)

43,234,700 # 幸

本報每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94105.U.S.A., Tel:(415)421-5729 閱讀的「歐洲航空版」: 及在美國 用衡量傳真印刷的「美洲航空版」 各具特色、歡迎垂詢、訂閱 雪跃:5 757181

日本サ月水準の九九一

行

क्त

Ħ

总穩健	服務必盡忠誠	Wen Tai Sun Co.Lid. 80 Dean St., London, Wi En Tel:01-437-5188/8234 他也的 Ania Souvenir. Winn 15, Lohrman 1, A	
: 8268333	圖文傳眞:8100592	Tel:928412	
867 港級製 63,408,000 300 斯 系 44,888,000 552 亞洲安 43,636,400 430 遠生90 39,286,000 268 紀 亞 37,524,500	十大上升股票 十大下跌股票 伍生指數移動和 公司 收市價 升% 公司 收市價 降% 2,375 +14,46 概	524 瑞菱鹽條 544 大同混凝土 5,20	大阪 最高 最低 收市 史動 成文股数市盈率 周息 2.225 2.25 2.175 2.20 +0.025 1,190,750 6.77 6.14 0.405 0.37 0.40 +0.045222,940,000 53,06 2.50 1.41 1.42 1.40 1.40 -0.01 476,000 6.90 7.10 6.90 6.90 -0.10 368,000 52.24 0.78 5.25 5.30 5.20 5.20 -0.10 1,942,000 2.625 2.875 2.575 2.625 -0.15 26,722,000 12.93 2.67
	景似 校市 安助 成文股数市基率 周息 5 2.825 2.875 +0.025 124,500 3.14 6.61 0.345 0.35 +0.003 648,000 0.80 0.355 0.36 - 4,108,000 90.00 2.78 38.75 39.75 +1.50 8,500 9.74 6.04 0.345 0.35 -0.01 3,610,000 35,71 10.60 10.80 +0.10 6,387,301 10.00 5.56	036 遠東投資 0.97 147 新系機構 0.98 009 電視企業 1.03 343 正即國際 0.69 018 東方報業 1.39 080 邵氏 233 星島 2.275 511 電視廣播 9.40	0.98       0.99       0.98       0.98       -       61,200       22.27       4.08         0.99       0.99       0.92       0.98       +0.06       44,888,000       192.16       0.05         1.04       1.03       1.01       1.03       -0.01       714,000       8.58       8.25         0.71       0.70       0.68       0.70       +0.02       768,000         1.40       1.40       1.37       1.39       +0.04       2,388,000       9,93       6.47         4.10       4.125       4.075       4.075       -       100,000       10.01       5.89         2.30       2.35       2.25       2.275       -0.075       522,000       6.89       4.40
3,50 3,525 3,70 1,27 1,28 1,29	2.50 2.50 -0.05 848,000 7.72 6.80 5 0.455 0.465 +0.015 26,790,000 19.60 3.23 3.50 3.525 +0.025 2,344,000 5.63 8.51 1.27 1.27 - 2,008,445 25 3.00 3.025 +0.05 100,420 9.85 3.31 6.60 6.60 -0.05 219,000 9.17 8.26 1.28 1.28 -0.02 10,000 9.14 8.52	513 恒和集團 0.75 113 迪生創建 12.00 152 新劇兒 0.68 280 景 福 1.31 066 連卡佛A 14.40 067 立 興 9.65 241 瑞 興(释意) 6.50	14.50     14.50     14.40     14.40     , -     195,000     9.29     5.42       9.80     9.65     9.60     9.65     +0.05     19,000     7.78     4.66       6.80     6.50     6.50     -     2,000     42.48     3.92       4.325     4.35     4.30     4.325     +0.025     104,000     1.98     34.68
1, 22 1, 25 1, 29 1, 16 1, 17 1, 24 1, 74 1, 75 1, 94 0, 465 0, 475 0, 49 0, 445 0, 455 0, 47 16, 20 16, 20 1, 71 1, 73 1, 71 4, 40 4, 425 4, 42	1     1,14     1,16     -0,07     12,262,000       1     1,72     1,74     -0,20     4,501,142     21,22     0,57       9     0,47     0,47     -     12,922,760     9,40     4,26       7     0,45     0,45     -     5,960,000     9,38     5,33       0     16,20     16,20     -     5,500     39,65     2,47       1     1,64     1,71     -0,63     195,000	417 謝瑞麟 0.495 279 東方紅 0.98 289 永安公司 7.40 292 八百半 1.80 542 星 農 3.00	0.51 0.51 0.48 0.50 +0.02 17,138,000 3.65 16.00 0.99 1.02 0.98 0.99 - 7,967,000 10.29 4.04 7.45 7.70 7.40 7.40 -0.15 1,358,000 11.57 4.05 1.83 1.87 1.79 1.80 -0.04 446,000 13.53 2.78 3.025 3.05 2.75 3.00 +0.275 8,532,000 17.86 1.50
2,475 2,50 2,55  1,40 1,4  2,50 2,525 2,52  2,25 2,275 2,27  1,33 1,34 1,35  1,65 1,66 1,72  0,305 0,31 0,3  2,50 2,32  0,91 0,92 0,92  3,85 3,90 4,00	5       2.475       2.475       -0.025       2,408,430       4.90       2.69         7       1.40       1.42       -0.08       270,000         25       2.45       2.525       +0.075       468,000       280,56       1.96         75       2.25       2.275       +0.025       63,442       2.92       3.06         5       1.32       1.34       -j       4,150,000         2       1.65       1.66       -0.02       3,160,000       16.60       1.81         1       0.305       0.305       -0.005       5,850,000       435.71       .         25       2.20       2.50       +0.10       362,000       111.61         3       0.92       0.92       -0.01       1,286,750       15.86       2.17         0       3.80       3.85       -0.10       82,000       29.62       1.83	479 聯合海外90 31/12/ 470 聯合海外93 31/12/ 460 聯合地產90 31/12/ 482 聯合地產93 31/12/ 475 實力國際91 30/06/ 285 亞洲證券91 30/06/ 144 龚 達91 31/12/ 573 索羅門太古A93 25/01/	1000.00   1.31   1.04 -0.99   1.01   1.023,000   1.09   1.00
0.94 0.95 0.96 4.175 4.2 3.275 3.325 3.33 0.239 0.24 3.775 3.80 3.80 2.05 2.075 2.1	8  0.93  0.94  -0.03  15,774,000 5  4.00  4.20  -0.025  4,102,000  14.89 25  3.20  3.30  +0.125  4,328,000  11.06  2.2 41  0.226  0.239  +0.013  43,636,400 5  3.70  3.80  +0.15  3,090,000  13.10  2.3 0  2.05  2.075  +0.025  512,000  14.41  4.8 07  0.95  0.95  -0.01  677,000  79,17  2.1	493 職 編91   17/06,   496 華 置91   31/03,   501 華 置93   31/12,   434 華 置95   31/12,   473 中 娯91   31/03,   139 中 娯92   31/12,   545 恒 和91   30/06   1 436 其 士93   31/12,   048 荘 士92   31/12,   468 荘 士94   31/12,	91         4000.00         2.00         0.218         0.21         0.211         -0.005         5,640,000           93         4000.00         2.75         0.176         0.17         0.17         -0.007         4,050,000           95         3142.66         3.50         0.158         0.158         0.158         -0.006         8,000           91         1262.46         3.01         0.049         0.046         0.046         -0.003         3,966,000           92         506.33         15.80         0.034         0.034         0.034         0.034         0.001         20,000           91         8000.00         1.13         0.23         3,000           93         4888.89         1.35         0.51         0.50         0.51         904,000           92         7558.14         0.43           94         14925.37         0.67         0.126         0.125         0.125         0.125         -0.002         459,653
1,86 1,87 1,8 0,174,0,175 0,1 8,55 8,60 8,5 5,05 5,10 5,0 5,00 5,05 5,1 6,05 6,10 6,0	37       1.85       1.87       +0.03       1.699,977       9.95       8.5         174       0.173       0.174       +0.001       316,265       9.16       9.2         15       8.55       8.55       -0.05       20,000       8.22       8.5         15       5.00       5.05       -       316,000       13,65       3.3         15       4.75       5.05       +0.275       1,621,000       17,41       2.3         15       6.00       6.05       -0.05       225,197       10,43       6.4         10       7.00       7.00       -       159,750       31.53       2,4	379 城市資源92   30/06,   489   蝉92   31/12,   494,   鍾 魚   11/12   30/06,   169   放發雖無190   31/07,   109   CRUSADER92   31/03   462   大東電訊93   31/03   437   依 利92   31/12   433   高 日92   31/12   344   安   車91   31/12   374   雪 美 高90   31/12	92         2500.00         1.20         0.44         0.41         0.435         +0.025         2,288,000           91         1000.00         2.60         0.078         0.078         0.077         -0.002         250,000           89         4000.00         0.75         0.50         0.48         0.49         -0.04         170,080           93         459.77         8.70         0.85         0.79         0.84         +0.05         410,039           92         1104.00         1.25         0.142         0.14         0.14         -         1,250,500           92         1000.00         0.50         0.465         0.44         0.46         +0.02         3,319,000           91         2395.83         1.92         0.68         0.63         0.63         -0.05         295,000           90         1500.00         3.60         0.203         0.196         0.196         -0.005         18,118,500
1.31 1.35 1.3 0,90 0.9 1.68 1.70 1.7 9.40 9.45 9.5 0.92 0.93 0.9 6.85 6.90 6.9	34 1.33 1.33 -0.02 40.000 25.78 2.8 93 0.89 0.89 -0.02 9.950,000 70 1.68 1.68 -0.01 432,000 50 9.35 9.45 +0.10 1.442,000 8.15 4.4 93 0.92 0.93 - 461,700 8.77 4.3 90 6.85 6.85 - 183,210 5.91 1.1 25 5.10 5.25 +0.10 51,500 5.53 8.0	498 第一華南91 50/.06 429 連東發展92 31/12 507 遠東投資91 30/09 577 正大國際93 31/05 510 富 雕 華91 30/11 350 宝山實業91 01/12 143 鷹 君92 30/09 418 鷹 君94 30/09 516 格蘭酒店91 23/12	91         2000.00, 2.00         0.76         0.70         0.75         -0.01         797,142           92         1000.00         1.20         0.158         0.154         0.156         -0.002, 2,151,260           91         2204.64         2.273           93         10000.00         0.9         0.47         0.45         0.46         +0.02         220,179           91         2000.00         7.80           91'         909.10         2.75           92         6000.00         1.00         3.65         3.65         3.65         -0.05         12,000           94         2000.00         2.80         2.00         1.94         1.95         +0.01         1.575,758           91         10000.00         2.00
7,90 7,95 8.0 4,30 4,35 4,3 20,00 20,20 20,0 0,39 0,40 0,4 2,475 2,50 2,5	375 4.275 4.325 +0.05 2.377.503 12.40 6.3 00 20.00 20.00 - 4.640 6.57 405 0.40 0.40 +0.005 948.000 5.67 2.3 525 2.525 2.50 - 6.000 9.62 4.3	505 · 恒基發展91   31/08   474   與 科91   31/12   423 大 酒店92   15/12   151   世91   31/12   559 港澳發展92   31/14   515 斯 朝90   31/12   414   國92   31/12   351 合 和91   31/12   435 惠 泰93   31/12	91
4,05     4,075     4,       4,075     4,20     4,       2,275     2,30     2,       5,60     5,80     5,       1,65     1,56     1,       1,34     1,36     1,       0     8,80     8,       4,10     4,15     4,	10 4.00 4.10 +0.15 127,000 12.42 5.30 2,175 2,275 +0.15 1,921,805 32.97 2.370 5.60 5.70 - 4.500 3.67 10.370 68 1.64 1.66 +0.02 1,047,000 6.15 9.370 1.33 1.36 -0.06 1,168,000 29.00 1.370 80 8.70 8.70 -0.10 18.500 6.26 4.370 4.10 4.10 - 41,250 5.54 10.570	1/6 玉 原98   31/12   061   16   1092   15/14   079   15/14   079   15/14   079   15/14   15/14   079   15/14	2/98
5,05 5,10 5, 8,15 8,20 8, 2,05 2,15 2,	05 5.00 5.05 +0.05 597,000 3.48 12.  15 8.15 8.15 - 34,000 5.24 9.  05 2.05 2.05 -0.10 4.000 4.36 15.  65 0.61 0.63 - 610,985 4.20 7.  46 1.46 1.46 - 21,000 2.06 10.	533 新	8/91 7200.00 1.00 . 0.42 0.40 0.40 — 940,480 1/93 2000.00 1.68 1.40 1.33 1.33 — 2,148,000 2/91 1000.00 9.00 4.00 3.925 3.975 +0.05 621,340 2/92 10000.00 0.80 0.452 0.148 0.149 — 3,952,000 1/90 2977.92 1.54 0.057 0.038 0.05 —0.005 7,113,200 19/92 2000.00 1.60 1.75 1.70 1.74 +0.090 924,000 18/91 2400.00 3.20 0.28 0.26 0.32 —0.02 3,508 12/90 4214.29 0.56
0.92 0.93 1. 1.45 1.46 1. 5.40 5.45 5. 0.47 0.475 0. 0.61 0.63 0. 1.10 1.11 1. 1.58 1.60 1. 0.63 0.65 0.	475 0,47 0,47 - 1,044,000 .61 0.61 0.61 - 79,200 3.59 .12 1.09 1,10 +0.02 432,000 8.33 5. .60 1.56 1.58 +0.02 90.000 21.18 .67 0.63 0.64 -0.01 13,861,000 19,39 6. .06 1.01 1.04 +0.05 30,410,000 1.	570 湯 臣93 15/0 476 拉 193 31/1 9 246 海 195 31/0 449 書 美90 30/0 356 新 1990 31/ 503 順豪物業90 31/ 503 順豪物業90 31/ 574 中國戰195 13/	
19,80 19,90 20, 0,221 0, 5,30 5,40 5, 1,28 1,30 1, 1,47 1, 6,55 6,60 6, 1,34 1,35 1, 3,05 3,075 3, 0,71 0,72 0,	.40 5.30 5.30 -0.20 49,000 10.82 13. .29 1.29 1.29 -0.01 40,000 19.85 1. .55 1.43 1.47 -0.05 2,390,000 7.78 4.		04/98.       2000.00       6.00         12/90       2000.00       1.39       0.02       0.02       0.02       0.02       2000       0.00       24,000         03/91       10980.00       0.51       0.72       0.71       0.71       +0.01       102,000         12/92       2000.00       1.05       0.41       0.38       0.38       -0.035       940,000         12/99       1196.97       1.32         12/91       6034.48       0.58         08/91       6000.00       1.50       0.61       0.58       0.61       +0.03       2,199,280         12/90       2000.00       0.80         12/91       1000.00       5.00       0.54       0.46       0.52       +0.08       4,126,280         12/91       1498.56       3.47       0,435       0.42       0.425       +0.01       1,328,250
1,58 1,59 1, 1,12 1, 4,75 4,80 4, 14,50 14,60 14, 0,145 0,147 0, 0,74 0,75 0, 2,50 2,525 2, 0,73 0,75 0, 4,075 4,10 4,	.70	10   10   10   10   10   10   10   10	06/90         1000-00         1.20         0.012         0.01         0.01         -0.005         10.012,000           12/92         5684.31         0.95         0.08         0.075         0.08         +0.003         2.500,000           12/94         5681.82         1.32           03/91         6000.00         1.15         0.61         0.60         0.60         +0.01         230,400           12/90         1153.80         6.50         2.25         2.20         2.225         -0.025         328,680           12/92         5000.00         0.20         0.12         0.119         0.119         -0.002         2.635,000           12/92         1216.60         1.57         0.73         0.69         0.69         -0.01         1.098,000           12/92         1250.00         2.40         0.16         0.158         0.16         -0.003         110,000           12/92         10000.00         0.50         0.06         0.056         0.06         +0.023         39,286,000           06/90         13333.00         0.30         0.06         0.041         0.06         +0.023         39,286,000
0,83 0,84 0, 2,55 2,575 2, 1,89 1, 4,25 4,275 4	.84 0.82 0.84 - 5,590,000 5.60 5.575 2.525 2.55 +0.825 3,926,000 15.00 3.92 1.85 1.89 +0.04 14,910,000 14.00 3.30 4.15 4.275 +0.175 9,614,640 8.38 4	42     520 字面91     31/       14     092 失 實92     31/       44     525 品質配解92     30/       68     527 品質配解93     31/       42     531 大生地度90     28/	12/91 20000.00 0.20 . 0,152 0,141 0,148 +0.008 2,920,000 03/92 12500.00 0.80 0,495 0,475 0,48 +0.005 4,866,518 06/92 15054.55 0.55 0,355 0,325 0,355 +0.01 815,950 12/93 13800.00 0.60 ,0,27 0,245 0,26 +0.005 469,950 09/90 4000.00 3.60 0,60 0,59 0.58 -0,06 35,300 06/91 2000.00 3.18

2, 725 2, 725 2, 725 +0, 025

0,23 -0,016

0, 28 0, 265 0, 265 -0, 01 1, 290, 000

4,500

14, 500

20/10/92

27. 12 91

30/06/91 2000.00 3.18 30/06/91 4000.00 1.00

30/11/90 10000.00 0.40

529 建氏實業91

530 粤海投資91

5% 廣生行92

541 新濃國際(0 558 城市酒店())

3000.00 3.80

10000.00 1.25

OOCL ACCORD 6/8

29/6 30/6 2/7 OOCL AFFLUENCE 5/S (YY 7/S (兼收全貨權往基加坡)

(截黄時間。 飲食 下午九時 全種貨下午五時正)

一夜有品酸氧CES:薛译真在,莫浦第三號有纖碼頭 ALL 第二期三樓

2/7 3/7 5/7

(顧客服務部:

電話:8627170 2)

香港二三盟

香港二海口

香港二油頭

RR. RATNA 38/S

OOCL ALITY 7/8

- 杏 妆碎 新工香 妆商 上打道 切迹 夏梨 大镰 四字標:

九百所事房 1 屬東南海 4 柱 、1313至 76点 17350237

三重門 代理 1 ~ 5 / 注 c 市 志 1 8956 3 86972 553382 553381

- 官職でY :要 確認習慣籍碼強第四級 1月1 - 14年 1刊0。

6/7

**12/6** 14/6 **15/6** 

22/6 24/6 25/6

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大厦901-2室

電話: 255059(3級)

"XING HAI HE"

'SONG CHENG'

'XING HAI HE"

存款期 8.0625% 13.187 8.6250% 8.1250% 13.187 8.1875% 13.187 港幣:H 最低存款額

指數2,131.4 所有普通股指數 1,948.8 總成交股數: 1,772,3

買債 責債 7.15 7.20 440 大新金融 20.60 20.70 011 - 短生銀行 5,85 5,90 005 渡豐銀行 1,86 1,90 183 嘉華銀行 2,225 2,25 349 友聯銀行 31.50 31.75 096 永隆銀行 11.00 11.20 021 職合企業 2.00 2.025 - 271 - 亞洲鹽券(除後) 1.91 1.92 206 國泰城市(除應) 459 瑞 福

0.72 0.73 106 CRUSADER 2.05 2.075 053 道草集團 2.45 2.50 214 第一太特 2.325 2.35 097 恆基發展 145 建屋貸款 0.04 0.041 166 第一太平龍行 470. 工業投資 17.30 17.40 208 恰和策略 0.84 0.86 376 萬勝職券 0.86 222 関信投資 495 百利大 '226 萬衆財務 (除息) 0.345 0.365 227 大衆國際(除息) 065 基立 412 順豪投資

0.58 0.59 253 驚德投資 2.275 2.30 086 新鴻基公司 4.725 4.75 265 油利投資 1.25 1.26 - 628 - 天安中國 (除息) 258 湯草太平洋 0.81 0.82 0.415 0.425 276 宇宙推資。 737 湯臣股權· 70.00 360 大東電報 14.60 14.70 002 中華電力 23, 20 23, 30 026 中華汽車 14.30 14.40 092 香港隧道

12.00 12.10 003 中華煤氣 006 香港電燈 8.25 8.30 008 香港電訊 6.25 6.30 .050 香港小輪 4.975 5.00 062 九髓汽車 6.15 6.20 123 幕宏集團 3.65 3.675

355 世紀越市(除西 1.76 1.77 1.51 1.53 - 025 - 其士國際 16 周生至 (除7) 2.25 2.27 0.66 0.68 367 莊土機構 0.79 0.80 487 冠恆頓 9.90 9.95 353 牛奶國際 1.03 1.05 441 實隆洋行 3,625 3,65 034 愛美高 142 第一太平 0.91 0.92 1270 粤海投資 0.375 0.38 264 公和群 11.40 "11.50 013 和配養埔 1.22 1.26 175 志正國際 32,75 33,00 015 怡和控股 1.43 1.44 174 奇盛集團 1,92 1,93 3,80 3,82

0.92 0.93

2.85 2.87

1.98 2.00

0.71 0.72

3.65 3.67

20,50 20,70

3.425 3.45

8.25 8.30

11,70 12,00

4.25 4.27

3.975 4.00

1,28

2.9

191 贈新國際(除息 194 康劇賞 478 名力集團 7224 模生國際 | 369 | 富瀬國際 281 川河集團 249 森那美 - 019 - 太古洋行 A 087 太古洋行B 004 九龍倉集團 286 HALE CORP 290 永安集團(除息) 020 隆豐國際 100 (# 238 蒸満合 188 正 大

1.04 1.05 532 王氏港鹽 0.89 0.90 373 聯合海外 1.87. 1.86 056·聯合地產 - 101 - 淘火置業 3.00 3.03 2,20 2.22 268 賽達 0.66 0.6 108 建燃烟醇 131 薬能 112 至祥置樂 12,40 12,50 001 長江實業 0.84 0.8 130 中議娯樂 1.91 1.9 127 華人職業 0.97 0.9 216 雄樂産業 125 四海地産 121 紀徳産業

4,00 4,0 0.93 0.9 156 高日發展 2,40 2,4 128 安寧企業 1.46 1.4 035 速東發展 2.60 2.6 2.55 2.5 140 , 金山地庫 4.25 4.2 041 | 陳君 010 | 揖隆 5.15 5.2 2,70 2,7 052 夏利女 7,95 8,0 012 (復基拠廉 157 協成行 8, 15 8. 2 007 開地 0,415 0,4 149 港澳發展 049 信託A 153 信託B 480 香港開業 159 河聯接貨 160 漢國職業 161 鴻幅

4,75 4,6 3, 125 3, 1,03 1,0 1,70 1,7 3, 10 3, 054 合和實業 3, 875 3, 055 新昌集團 164 惠泰世集 1,23 l. 1,37 l. 014 希臘興樂 165 明輝發展 1,29

23/6 23-24/6 (入) 5440555

7/7 7-8/7 (出) 5447402

13/7 13-14/7

8150995

(客) 8151006

(入) 5440555

(出) 5447402

馬蘭 MALAN

馬蘭 MALAN-

馬蘭MALAN

厦水運、汕頭水運 天天收貨暴避二航次 (上環貨物裝卸區收貨,並可安排機構

如大宗貨物,可特別安排專船接還。

173 高業石業 2,90 2, 245 豐港地產 182 蘇利企業 184 激成投資 185 建煤新配 0,48 0, 134 BEAZER ASIA 3, 925 3, 190 熊谷組。 189 鷹生行 5,60 5. 063 倫敦號丁堡 1.79 1. 488. 腱新發展(除息) 1,16 1, - 739 - 新漆腺槽 0.122 0.



恒强 V.9021

恒端 V.9006

恒报 V'9023

船名

W V.9002

種教授 8 V.85

香港中環永安中心912室。

126 傳真: 8151344

8 NKLEE HX

22/6

8/7

献貨

26/6

香港二湛江定期散貨班輪

**大承接至廣州、薫埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、** 

★**雄代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、** 

强家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

**人承接至世界各地之海險空貨運服務** 

拖箱、装拆箱等服務。

28/6

8/7

開航

28/6

27/6



汕頭專線為方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港

提供天天收貨服務。大宗貨物,超長、超重可另行安排船隻。

香港」湛江 每十天一航次(定期航班)

承辦中國對外聯運服務

\*專線往來汕頭冷凍箱拖車 (備有發電機拖架)

傳真:7362268

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

\*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

九龍失沙咀中港城第6座18樓1803 室 Totox: 45392 STKKS HX

₩ 水東(茂名)散貨

\* 中國對外全程連費報價

電話:7362121

Freight-Trans International Co., Ltd. 領源 市法 Tel:8449198 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel: 559965 Tientsin Marine Shipping Company HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE - 貨箱/雑貨班輪 棄收北京、石家莊·秦皇島、哈蘭濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐洁、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) 承接大批集裝箱貨 直航秦皇岛 □( CFS) 電話: 4253325 (IRS)電話: 4675583 China National Foreign Trade Transportation Corporation HONG KONG==XINGANG(TIANJIN)FULL CONTAINER (貨箱/雑貨班輪) 黨收新港對內陸貨車或火車貨(整**/**排箱貨)往:塘沽、北京、唐山、李皇島、石家莊、張家山、濟南、人同·太原、 鄞州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈蘭道等。 TRADE RELISH另种V9011N 26/6 1/7 8-4/7 GREAT BEAUTY大类V9010N 24/6 29/6 1-2/Y TRADE RELISH易体V9012N 9/7 14/7 16-17/7 GREAT BEAUTY大美 T3011N 7/7 12/7 14-15/7 收貨站:奏涌現代貨準碼頭一電話:4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 理亞(上海)圖際貨運公司 (雑貨班輪) HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE 敵貨 到一繼港 SAN JIANC 三江 79019 21/6 27/6 26-28/6 SAN JIANG三江 79021 8/7 14/7 13-16/7 XIANG JIANG # 1 7,9021 24/6 80/6 80/8-9/7 XIANG JIANG # 12 10/7 16/7 16-18/7 FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467~5583 收貨站:誠安資運有限公司(TRS) 電話:4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 HONG KONG 🗢 SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) 裁貨 到一雌港 20/6 25/6 20-38/6 MILD SPLENDOUR(選及)Y9009 29/6 4 /7 6/7-6/Y MILD TRAN(減速)Y9025 1 /7 6/7 28/6-8/4 MILD SPLENDOUR(通牒) Y9007 92/6 27/6 29-29/6 MILD UNION(通轉) Y9029 收貨站:海港貨幣服務有限公司 電話: 4011188 哥瓜 世界各地 美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地 全程運輸/中轉貨運 画者電 、MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449 187 8446446。 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

遊 林

今日明日出入口船隻

OCEANIA EXPRESS(上午四時)馬尼拉 В 建恒历士、K.H.CHIVALRY(上午二時)台灣 鰸魚交響樂ALLIGATOR SYMPHONY(上午七時) ALLIGATOR HOPE(上午一時)新加坡 KOTA RIA(下午九時) 新加坡 ALLIGATOR LIBERTY(上午四時)美國 現代橋 大阪 A24 欣 洋 KUO CHANG(下午四時) 台灣 PEARL GLORY(下午九時)釜山 ALLIGATOR TRIUMPH(上午二時)美國 國際橋 大 阪 國際橋 港 恒 NEP.ZIRCON(下午五時) 高雄 A13 滿 强 JIN JIANG(上午七時) A33 太 古 NANCHANG(上午十一時) 新畿内亞 現代橋 HIKAWA II(下午七時) A25 東 亞 COTTBUS(下午八時)

國際橋 利 遼 EVER GENTLE(上午十時)美國 В MILD SPLENDOUR(上午十一時)上海 西區 港 興 DONAM NO.7(上午五時)釜山 馬士基探戈MAERSK TANGO(下午九時)台中 西區 馬士基 現代橋 馬士基 馬烈馬士基MARIT MAERSK(下午十時)美國 西區 港 與 H.P.DONGNAM(下午六時)釜山 NL.DEJIMA(上午八時) 日本 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE(下午二時)美國 現代橋 川崎 海陸橋 海 陸 8L.VOYAGER(下午一時)新加坡 西區 華 林 KHUD, IOGANSON(上午六時)日本 HSING HWA HAI YOU(下午七時) 深水埗 永 隆 ZHI YIN(下午九時) 深水埗 永 隆 HAI IN(中午) 海陸橋 海 陸 SEA LOTUS(上午一時) .泛 球 TAI YUEN(下午)

現代橋 恰 和 AL.WAIBA(上午八時) 西區 TASMAN TA.VOYAGER(下午) 國際橋 資隆 NL.DEJIMA(半夜)

TONG AN(上午一時)

**★★貨箱/散貨班輪** 

港 口

廣州/實境

8283538 , 8283539 , 8283591

- 23/6 - 28/6 - 30/6

21/6 22/6 26/6 28/6

80/6

19/6

21/6 23/6

每三日一航次

達星期三、六開航

24/6 26/6

\$8/6 30/6

5/7 7/7

23/8 25/8

22/6 24/6

35/6 27/6

BOOKING ENQUIRY 電話 8528500

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

逢風期二、五陽航

逢星期二、四陽航

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

拖運

車包卡及零散

各地散裝輪貨運

各貨輪 3/7 4/7 7/7

港口 船名 收貨 截貨 開航

上海客貨輪 37/6 38/6 2/7

新港貨 輪 每月一至二航次

青島貨 輪 每月一至二航次

大鷹貨 輪 每月二至三航次

森 海 逢星期二、四、六期就

庫 門 魔水運途屋期1、3、5期歇

■ 永順/永隆每星期一航次

海口/海江

廣州/黄埔

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

油栽地 華 夏

EUROPEAN SENATOR(下午)欧洲 CR.DOUALA(下午) A17 振盛行 MAH IV(下午) 西區 港 興 DONAM No.7(下午) 陶南七號 A31 招商局 SHANG HAI(下午三時) MILD TRAN(下午十一時)台灣 B15 輝 騰 油碟地 永 裕 KIEN HWA2(上午) 高雄日本 A48 欣 洋 AMALIA(下午) 觸魚交響樂ALLICATOR SYMPHONY(下午)日本 國際橋 大 阪 加州恒美CALIFORNIA ZEUS(下午十二時半)西北太平洋現代橋 日郵 鱷魚希望 ALLIGATOR HOPE(上午)西南太平洋紐約 國際橋 大 阪 麥迪遜總統PRES.MADISON(上午一時)西北太平洋紐約 國際橋 總 統 ALLIGATOR LIBERTY(下午)紐約 KHUD.IOGANSON(下午)澳洲 ALLIGATOR TRIUMPH(上午)新加坡 國際橋 大 阪 . 實 威 K.H.CHIVALRY(下午) 基隆 MARINE BRIGHT(下午) 台灣 深水埗 永 隆 ORIENTAL BAY(上午十時)高雄 現代橋 太 古 利芝娜馬士基REGINA MAERSK(上午)基隆 現代権 馬士基 SEVEN SEA BRIDGE(下午)阿拉伯灣 現代橋 川 崎 國際橋海 遺 高雄日本 KAI SHUN(上午) B17 輝 騰 TIAN YUE(下午) 海陸橋 海 陸 SEA LOTUS(中午)~ 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS(下午)開岛 吉列島 恰和 南泰王子 NANTAI PRINCE(中午) 基隘 INZHENER YERMOSHKIN(上午八時) 胡志明市 國際橋 華 SPECO KING(凝早) 油蕨地 永 裕 HAI WANG 海王 西區 鐘 山 TRADE VIGOUR(中午) 現家港

基隆 PYRAMIDS AL.SHAMIAH(上午十時)阿拉伯灣 現代橋 恰 NAMGANG GLORY 基隆 JAPAN APOLLO(上午六時)美國 MALAN(上午) 海陸橋 海 陸 BL.FREEDOM(下午一時)新加坡 威利水星 VILLE DE MERCURE(下午二時)地中海 SEA FORTUNE(下午八時)新加坡 西區 招商局 ZHE LI(上午七時) 展臣總統 PRES.JACKSON(上午) 美國 國際橋 鄉 統 馬士基翻桃MAERSK PINTO(上午四時)馬尼拉 現代橋 馬士基

NORASIA SUSAN(半夜) 欧洲

KRASNOGVARDEEC(下午一時)日本

利達馬士基LEDA MAERSK(下午四時)新加坡 安達馬士基ANDERS MAERSK(下午五時)西北太平洋 現代橋 馬士基 國際機 大阪 阿美利加丸AMERICA MARU 潤發碼頭 太 平 AO JIANG(上午十時) 上海 B實版 雅士貨櫃 ACE CONTAINER(下午) 台灣 KUO CHANG(下午) 海陸橋 海 陸 SL.VOYAGER(晨早) 現代橋 新加坡印尼 HIKAWA II NAMGANG GLORY 油麻地 武漢 OIN TAI MILD SPLENDOUR(下午)上海 高雄日本 KOTA RIA(下午) 油麻地 **HEING HWA(下午)** 哲區 港 PEARL GLORY(下午) 現代橋 怡 和 柯沙美亞 AL.SHAMIAH 亨利赫臣権HENRY HUDSON BRIDGE(上午二時) 西南太平洋紐約 現代橋 川 A 越村 KRASNOGVARDEEC(半夜)新四颗 A.83 太 さ 新畿内亞 NAN CHANG(上午) 國際橋 利 道 **EVER GENTLE(**下午) 現代橋 馬士名 馬烈馬士基MARIT MAERSK(下午) 新加坡 泛 新加坡 TAI YUEN(下午) 國際橋 港 NEP.ZIRCON(上午) 欧洲 INZHENER YERMOSHKIN(下午)新加坡國際橋 華 國際橋 日 JAPAN APOLLO 滿 TONG JIANG

B 24 金 HUAI AN 古列島 國 SPECO QUEEN 長記碼頭 華 MING ZHOU 4 油麻地 華 明州十號 MING ZHOU 10 TIAN HU SHAN LU YU A9 太 SAN LUIS **聖路易士** B19 = YOU YI 9 A29 金 HAIFENG A60 大 照洲水泥三號ASIA CEMENTNO. 3 歌亞橋 招商 QU JIANG B22 招商 DONG AN B25 華 DAI YUN SNAN 散雲山 潤發碼頭 金 LONG JLANG 油蔴地 華 夏 OIN TAI

			<del> </del>	<u> </u>	<del> </del>
	本港台	<b>法融外幣</b>	行情表	(6月21日)	
-121	L金行帽		本地的	的教金行情	
1. 年	下午	<del>-                                     </del>	<u> ነ</u>	Ŧ	年.
<b>馬</b> 申 3262		·	50.3/350.8	349.8	
<b>東市 3263</b>			50.5 <b>/361</b> .0	350. 2	<b>/35</b> 0.7
最低 3259			<b>50.0/350</b> .5	349.6	<b>∕</b> 350.1
秋市 3259		收市 35	50.0/350.5	349.9	<b>∕350.4</b>
<b>光何 -2.0</b>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-2.90	A## 1	<u>L</u> au . 18 . 20
暑内交收数		好草行情 精夜6		3.375	本地倫敦銀4.8
開猫金幣	×λ 2830	<b>★</b> 8 2850	清選金	東入 2822	## 2830
纯金粗菜	¥λ 2820	★出 2828	皇家金幣	東人 2822	東出 2830
<b>L葉白金夢</b>	<b>▼</b> A 3865	★出 3885	祖業銀幣	東入 50	東出 58
白金龍	<b>X</b> λ 3865	₩ 出 3885	生 黄	■ A 3870	東出 3890
唐 接	東人 2818	★出 2826	白金術照	▼ 入 3865 475 — 481	▼出 3885
貿易場象領	<del></del>		技械銀行 他自会(4)5	475-481	<u></u>
佛黄金(好)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	飾自全(母)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 	外幣存款的	女市牌價及		(實生銀行供報	
黄、萝	冥 復 東	恒 一個月	黄幣	質 復 實	作 一個月 14.21
美元	778.50 779.		BCV.176		3. 20   14. 31
英鎊		. 43 14.5	م کر سر سر این		5.00   13:12
日圓	502.60 503.	L	-14 :22 (21 : 4	7	0.50 8.375
	462.00 463.		7		1.80   12.93
ECU	956.00 957.	. 50 9. 625	法關法郎	137.00 138	8. 20 9. 375
		H > 550 00 =	# 779 AG		
英電		質入778.80 ★	出 778,90		116.6(+0.1
	幣對港幣買		<b>*</b> *	単位 資 復	東 領
<b>貨幣</b>	単位	₩ ₩ 778.10		舞百 447.00	
	40.00			64萬 502.00	
• .	毎新 13.35 毎百 462.50			續行 421.20	
	海百 549.80			107i 33.00	
	编日 137.30			le fr 29.60	
	每百 137.30 每千 6.21			6萬 40.00	
	нт 662.00			<b>₩11</b> 27.30	
	14.71 607.00	•		fati 93.00	1
		<b>幣匯價表</b> (*			
	プレイログラス アンスト 単位 質 質			単位 貞 復	東海
	→ 12		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	73.	23 73.59
. P	- A 1367. 2			7i 249,	96 251.21
	- M 1307. 20	7		$-\overline{\mu}$ 60.	33 60.63
-	77 279.7		1 0 7 7	71 255.	
• • • • • • •	Ti 83.0		7,1	•	
	一部 805.9				
英 元	71 471.0			- Fi 332.	71 334.37
X /4	** ******			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. FAX: 8345584 19/F,CHINA RESOURCES BLDG. 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 抵/離期 船名/航次 收貨期 香港一鹿特丹 23-28/6 • • LIBAI V.21 29-30/6 8283563 29-30/7 • • B. PRUS V.15 23-28/7 8283567 安特衛普 7 -12/7 13-14/7 8283562 • • HERAN V.TS062W • • HERFAN V.TS063W 7-12/8 13-14/8 8283586 ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM,ANTWERP,HAMBUR BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 30/6-1/7 27-29/6 · 運整"YUN FENG"V.143 8283509 • 嘉發"JIA FA" V.DJ029 3-4/7 1-7/7 8283515 香港

十大連 15-17/7 17-18/7 • 嘉發"JIA FA"V.DJ031 8283510 RVTG 遼海二"LIAO HAI 2" 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。 • 天燕輪"TIAN YAN"V.104B 26/6-1/7 3-4/7 8283564 香港辛天津/ • 天曜輪"TIAN YUE"V.144B 28/6-3/7 5-6/7 8283595 ◆ 天翔輪 'SKY HOVER'' V.28 B 1-5/7 新港 <u>兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨。</u> 8283500 塵樂 ''QING RONG'' 18-30/8 (入) 8347227 • 醴泉"LI QUAN"V.QY015 20/6 香港⇔青島 21-23/6 (田) • 魯裕"LU YU" V.QY111 18-19/6 散貨船每月三航次,天天收貨。 8283501 •安溪M.V."ANXI" 8-11/7 13-13/7 香港≓ 新增貨箱、散貨定期班輪每二十天一航次 8283579 ·琴台"QIN TAI" V.Q T010 21-22/6 香港⇒武漢 - 19-23/6 8283585 •琴台"QIN TAI" V.Q T012 29-30/6 26-30/6 (田) 8283578 • 蘇鶴"SU HE"V.H9024 23-25/6 25-26/6 8283501 • 泰鶴 "SU HE" V. H9026 8-10/710-11/7 香港《南京》 8283579 兼收:蕪湖、含肥、安慶、九江、武漢等地貨物 8283576 • 蘇麒"SU QI"V.Q/9023 22-23/6 南通/ 20-22/6 8283578 - 蘇麒"SU QI"V.Q/9024 8-9/7 5-7/7 8283596 張家港 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 8283574 学川一"ZHI SHAN 1"V.SC004 19-31/6 芝山三 "ZHI SHAN 3 "V. BB007 9-11/7 上海 知音"ZHI YIN" 28-29/6 兼收,溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次) 8283585 • 明州四·MING ZHOU 4 \*\* 22-23/6 21-24/6 香港

寧波 8283596 • 明州十"MING ZHOU 10" 23-24/6 31-34/6 散貨船每月四航次 8283579 8283503 香港⇒厦門 • 嘉運"JIA YUN"V.X9011/9012 Repairing 8283581 原安"TONG AN"V.KA050 22-23/6 8283502 同安"TONG AN"V·KA053 22-26/6 26-27/6 (出) 8283589 • 同安"TONG AN"V.KA054 香港兰海口 2-4/7 3-5/7 12-15/7 8283588 同安··TONG AN'' V.KA056 14-15/7 龍臺 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 8283503 香港台汕頭 《每星期雨航次,天天收貨。》(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,23,25,27,28. 8283503 香港台廣東 (田) 8283581 往永廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 南方"NAN FANG 907,908,909" 海翔" 505 "HAI XIANG"505 (入) 8283503 香港

北海 8283581 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》 本公司受各船束委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: ★全貨箱班輪 海外名港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

華夏企業有限公司 山東業務部 香港計仔港出道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 電話:8347227

(兼收濟南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨

|集裝箱班輪 毎月四航次) 截貨期 航次 CFS CY CFS CY 到 離港

V.QYIII 18/6 19/6 20/6 21/6 20-23/6 裕 LU YU 樂裕泉 LE YU QUAN V.QEO48 25/6 29/6 30/6 1/7

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨 班輪 ( 景收中國各口岸大宗散貨) 24-28/6 金線泉JIN XIAN QUAN V.5 25/6. 22-25/6 身 泉SHUN QUAN Y QUOIS 26-30/6 湫玉泉SHU, YU QUAN

> DESK SECOND BESTER

集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 19/6 20-22/6 皇華泉 HUANG HUA QUAN

鹏各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

船務有限公司

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**一大** 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 一 湛江、溶口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 湖區、江門、鶴山、瀾石、甲子、 /七 本 湛江、湾口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江 、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。

-: CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTED HX 地址:香港德輔道中244-248與重協商業太陽平字樓 電話:5436600 傳真: 5458679

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD

香港二上海散装貨直航班輪

(定期客貨班輪) 泊A12泡 6月22日抵港 M.V."JIN JIANG" V,22 6月23-25日收貨 V.9023 6月27日開行

74.30 現典克朝 一百

58.86 典洲元 百

通江

M.V."TONG JIANG"

總代理: 区 滿强航運有限公司

船務部:香港干諾道西186-191香港商業中心 1101-1105室 圖文傳眞:5591923 電 話:5596141

電 傳:67859 HKMKT HX 請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪

離港 DEJA BHUM 22/6 10HB CHAIYA BHUM 29/6 8/7 DEJA BHUM 馬尼拉・宿霧

RATU KONSORTIUM 1 9 22/6 24/6 ASIA ACE 6 6 29/6 RATU KONSORTIUM 2 0 6/7 椰加達 JENLINK 15**N** 27/6 KITI BHUM `30/*6* JENLINK

吉大港 VIRA BHUM INFINITY 1/7 **39/6** VIRA BHUM 12/7 新加坡 WAN HAI 201 27/6 E. TLM 29/6 WAN HAI 202

O. SINCERITY VE-GA O. STRENGTH 18/7 古晋●詩巫●汶萊●納閩 EQUATOR EQUATOR 1 27/6 JENHOL

華洋船務有限公司 Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

華夏企業有限公司福建業務部 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港港灣道26號華灣大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX) 聯繫電話

8386277 8310069 閩安航運 企業有限公司 羅源航運 廈門輪船公司

船名/航次 收/截貨 抵/離香港 · 集裝箱收貨站·華聯(4977808) 逢毎月15、30日振青 逢毎月10、25日振青 YONG AN" "CHONG AN" ...MIN MAO V.FA9012''21-23/6 22-24/6 "MINWAILENGNO.1" 28-29/6 28-30/6 皆浩之→福州、淵源 "LUO HANG 105" 22-23/6 23-24/6

看着2二2度門、鴻原 逢年月6、16、25日抵青 "MIN HAI 228" 香港至 泉州 泉州船務公司 逢每月4、19日报香 "XING QUAN" 逢每月1 香港 4-1-1-福州

松竹梅船務公司 、11、21日紅番 \*SONG ZHU MEI NO.1\* 散貨班輪收貨站:長沙灣潤發倉 TEL:7288321 8313288 灣仔蔥遜卸貨區 TEL:5498137 8930360 長錦航運

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

全貨箱及併貨直航定期班輪 大進一二一業山,仁川 釜山 仁川 津新 VI2WE 津新 VI3WE 29/6 27/6 2/7 7/7 5/7 10/7

新港 24/6 21/6 28/6 🐯 編纂 Y2WE **編類 Y3WE** 4/7 2/7 8/7 上海一一一金山

上海 裔 22/6 28/6 澳門蘭險 YI4WE 澳門醫療 V15WK 29/0 3/7

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 - 傳頁: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

FULLYMOON SHIPPING & (Wholly owned by Fullymoon Shipping G 九龍尖沙咀廣東道海港城環理 Suite 902, World Shipping Cent Canton Road, Tsimshatsui, Kov Telex: 307 Fax: 735-5818 TEL: 735-4881 (6 香港至中國 全貨櫃,散貨及集 廣州/蘭石/江門/ 肇慶/容奇 毎

|靑島/上海/天津 も 鐵路及拖運往 各省本地轉/拆 代客辦理貨物出 及報關等服務

汕頭/福州/廈門/

600 恒 関 貨 **EVERPOLE FO** RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLI 香港復輔道中317號啓德商業大厦 TEL(電話): 5437393 (12 LINES MIN HAI 10

歡迎垂

MIN HAI 10 MIN HAI 12 MIN HAI 11 BEI FENG S **厦门** 

XIA SHUI Y YU ZHI 3 MIN HAI 22 LUO JIANG QUANZHOU 1 MIN HAI 22

ZHAN QIONG ZHAN QIONG 廣州 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 ■承接至廣州、黃埔、汶 · 張家港、上海、天》 ■承接至世界各地之海 **蹦**並代辦中轉接貨、報

拖箱、装拆箱等服务 \*TO & FROM ALL MAJOR PO **\*TRANSHIPMENT FROM CHI** PACKAGE OF SERVICES AN \* HONG KONG TO WORLDW

業 POWER S IMHOLES OWNE 地址:香港干諾道中111號 TEL:8540083(6 LINES 香港、海口

船名 **減 V.9002** 

糖数捞 8 V.35

香港、汕頭 船名

恒键 V.9021 惟遺 ¥.9005 恒發 V'9022

香港、二港江 船名

海 端 V.9002 職教撈 6 V.85

> **大承接至廣州、薫塘** 張家港、上海、天津 **大派接至世界各地之海 未並代辦中轉接貨、報** 拖箱、装拆箱等服務

西北太平洋紐約7月1 海 隆

西北太平洋紐約7月3 海

西北太平洋

西北太平洋

美國東加**拿**大

7月1 日 郵

7月5 川

TANK THE PARTY OF THE PARTY OF

038 **æ** 

欧洲線

出口船期預告

月日公司 開在港口 利來拉克倫斯NL,CLARENCE 6月34 實 隆 力沙馬士基LEXA MAERSK 6月24 馬士基 迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV 6月24 華 林 羅孟達沙 NORASIA ALMUNTAZAH飲洲 6月25 歴 佰 6月25 港 恒 8月25 偉 特 8月37 韓 進 0月27 挑 成

ACE CONCORD VILLE DE VEGA HANJIN ROTTERDAM 欧洲 LONDON EXPRESS MING UNIVERSE 6月37 LINDE 6月28 6月28 港 恒 海阜紅實石NEP.RUBY 遠 運 CONTEHUP ASIA 6月28 6月28 日 郵 KAGA **BUNGA SURIA** 6月29 遂初 8月29 HAKATA YURYI MAKSARYOV 梅爾辛伊士坦堡6月29 B.M.TOMAS 6月29 EVER GLOWING

林 8月39 利 遵 8月30 華 夏 LIBAI 6月30 招商局 YIN HE **敬羅夫斯基KAP.KOZLOVSKIX** 8月30 華 林 HUAQINGHE 8月30 招商局 B.PRUS 6月30 華 夏 普勒斯 6月30 贺 隆 SD. ITALIA E. THAELMANN 7月1 華洋行 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 7月1 馬士基 利物油灣 LIVERPOOL BAY 7月1 太 古 EVER ONWARD 7月2 歷 NORASIA SAMANTHA 歐洲 ZIM KOPOR , 地中海 7月4 新 興

7月4 華 海 MING PLENTY CHOYANG CHANCE 7月4 期 7月5 港 委 OOCL HOPE 7月5 海 柏 ILNI 7月5 太 7 ORIENTAL BAY OASIE ALTAIR 7月6 太 7月6 利 達 **EVER GLEEFUL** 7月6 實 隆 NL. HOUTMAN NL, TOKYO **資**隆 大西洋勝利ATLANTIC SENATOR 欧洲 '7月6 伯 和 7月8 KEBAN KHUD. REPIN 7月7 革 林 VILLE DE MERCURE 地中海 7月7 儲

印•巴•中東線

欧洲英鼠

NORAELA EUSAN 7月9 歴 信 6月24 利 連 EVER OAS'S 利來克拉倫斯NL. CLARENCE 6月24 寶 香港恰美利THOMASEVERETT 古大洲印度 - 8月24 金字塔 PYRAMICS 6月24 招商届 **FUYANG SHAN** 昃臣總統 PRES. JACKEON 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 科倫坡 8月24 東 亚 · 康利來馬士基CORNELIA MAERSK 阿拉伯灣 8月25 萬士基 MAWLAMYAING 8月28 新 興 LUCKY RIVER 8月28 招商局 海洋天皇星OCEAN SIRIUS 科倫坡印度巴基斯坦 6月26大阪 8月37 CHUN SINE CHAR CHING KAGHAN

東方威利 WILLINE ORIENT 格謝総統 PRER.GRANT EVER GLOWING 科倫坡印度巴基斯坦 6 月29 利 達 SD.ITALIA GOLD LAKE

TOLAGA BAY

**EVER OCEAN** 

WATERDRAGER

CHUN HE

·利是馬士基LRIEE MARRSK

科倫坡吉大港 7月1 港 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

6月39 總

8月39 寶 隆

太

招商局

東當

抵/離港期

7月8 利 遵

7月8 馬士基

7月8

7月9

全能輪 MV"JIN LONG" 26-28/6 27-28/6 专江輪 MV"YUE JIANG" 28-29/6 27-30/6 168 · 169 · 170 MV"SUIER 168、169、170" 三天一航次 二天一航次 宏豐三號、四號 MV"WANG FOONG NO. 3, 4"

A TANK THE PARTY OF THE 26-29/6 27-28/6 臨 航 3078 MV"LAM HONG 3073" 8-4/7 1-5/7 青華輪 看表工有品 MV"QING HUA"

香港總公司:香港文成東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815 2178(8線) 傳貨:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR 湛江 辦事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大廈副樓201室 電話:220156 海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室 電話: 62323 轉3648 |廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 | 電話:663388 轉2609 電話:31595 厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝巷18號

SAFAR 7月1 利。 EVER ONWARD 古大港印度 SHAPLAEVERETT 7月1 福 社会門總統PRES.TRUMAN 7月1 總 阿拉伯灣 7月2 利 達 UNI.SUPERB 阿拉伯灣 阿拉伯灣 7月9 恰 AL.SHAMIAH MING PLENTY 7月4 華 海 7月4 招商局 FENG KANG SHAN 科倫坡阿拉伯灣7月6 泛 球 海維一號 SEAMASTER

ASIA ACE

HINSUN

GLORIA

MALAN

TONG AN

HUA TAI HE

XING HAI HE

五XIASHUIYUN 25

SHUN QUAN

OUANZHOU 1

OCI IAHIIMO

AOJIANG

HUA JIA

JINJIANG

XIUSHAN

YU ZHI 3

MILD TRAN

SHUNJIANG

**HUA SHENG** 

WAH YEE

LIN JIANG

**EAN JIANG** 

LUO JLANG

YUN FENG

HAI XING

HAI WANG

KWANG TA'2

THUBAN

CHO FU

雅士货櫃 ACE CONTAINER

VELA

和平南渔 H.P.NAMJIN

FU CHUN

SKY HOVER

ACE CONTAINER

RAYA HAPPINESS

ANDROMEDA STAR

BLESS CONTAINER

OOCL ALLIANCE

TONG CHIANG

SEA FORTUNE

DONAM No. 9

HAI GUANG

CHO FU

FU CHUN

HANGANG GLORY

OOCL ALLIANCE

ANDROMEDA STAR

BALTIMAR SATURN

LING QUAN HE

HON CHUN

閩海二二九MINHAI229

圆海二二四MIN HAI 2 2 4

FAIR BRIDGE

PINGDINGSHAN

SHU YU QUAN

-\_MINHAI 113

GOOD LEADER

TIAN CHANG

JIN XIAN QUAN

SU HE

SEA DRAGON

PING XIANG CHENG

XIONGYUECHENG

BEIFENG SHAN

**则海一〇九MIN HAI 1 0 9** 

**UNI SUPERB** 

OCEAN BLESSING

MARINE FORTUNER

7月2 利 達

7月2 永 隆

7月2 聯 航

7月3 港 興

8月24 華 間

8月24 招商周

6月34 招商局

6月24 華 閩

8月25 華 夏

8月25 遠 運

6月25 華 夏

6月35 華 閩

6月35 華 夏

8月25 招商局

6月25 招商局

6月26 華 岡

6月26 招商局

6月26 華 夏

6月26 華 夏

6月37 滿 强

6月37 華 夏

6月27 中 富

8月27 輝 騰

6月27 華 閩

8月37 招商局

6月27 期 聯

8月38 金 輪

8月28 珠 江

6月28 華 閩

6月28 景 華

6月29 輝 騰

6月29 華 隣

8月29 招商局

6月30 招商局

8月30, 華 🏻

6月30 華 夏

6月30 遊 🎉

7月2 招商局

6月24 實 威

6月24 永

6月24 昌

6月25 永

8月26 欣

6月26 港

6月36 昌。

6月27 實 威

6月37 亞 聯

6月27 海 塑

8月34 太 平

6月34 實 威

6月25 東 宇

8月35 港

8月25 港

8月35 港

8月26 港

8月27

6月26 欣 洋

6月37 亚 聯

6月27 海 豐

6月37 港 興

8月28 招商局

8月28 海 豐

-6/7

6月26。

6月30 華

6月26 太

大津

上海厦門

6月25 華

8月25 太

新加坡巴生庇能7月2 大 阪

力沙馬士基LEXA MAERSK 8月24 馬士基 8月24 實 威 ACHTERGRACHT ALS. TRUST 6月26 亞 聯 8月35 大 阪 SEA ARCHITECT 康利來馬士基CORNELIA MAERSK 東非 6月25 馬士基 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 南非 8月27 大 阪 渣葬萬冠 NL. VAN CLOON 7月1 渣 築 7月1 馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 優士貨權 EXCELLENCE CONTAINER 南非 7月2 寶 成 YUN TAI SHAN 7月2 鞋 怡 7月2 欣 FE RICH OSAKA MARU

7月3 大 阪 8月24 永 隆 MARINE CROWN 東方和諧 OOCL ACCORD 6月24 港 郵 新加坡印尼 新加坡歌莉&INGAPORE GLORY 馬尼拉日惹新加坡巴生庇能 6月34 東 字 6月24 福 香港恰美利THOMASEVERETT 新加坡 6月34 雄洋行 DEJA BHUM SPECO KING **KUO LUNG** 6月25、欣 頭隆 YANG FANG KOU 曼谷新加坡庇能 6 月25 招商局 RATU KONSORTIUM 8月25 日 郵 8月25 昌 宏 HAI HUA 8月35 招商局 NIEN JIANG 6月35 三 實 YOU YI 9 6月26 怕 和 **MULPHA KLUANG** 海洋天皇星OCEAN SIRIUS 6月26 太 平 MAJAPAHIT GULF BRIDGE 8月28 川 崎 LUCKY RIVER 曼谷新加坡巴生庇能 6月26招商局

SOVEREIGN ACCORD 曼谷 8月26 日 郵 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 6月26 新 6月26 聯 航 Taksun MALAYSIA GLORY 日蓋新加坡巴牛庇能 8 月28 東 宇 WAN CHUN 6月27、海 豐 KUO CHIA AYSEN 8月27 港 恒 8月27 **ANWUJIANG** 馬尼拉 招商周 新加坡巴生庇能印尼 8月27 海 盟 W.H. 201 MILDVICTORY REX STAR 新加坡巴生 8月27 港 興 別事星 NEP.EMERALD 新加坡 新加坡巴生 6月28 日 航 RIGEL MARINE PEACE 6月28 永 騰 SUPER SEVEN 6月28 歳 高 WILLINE ORIENT 8月28 利 達 CARGO BAY 胡忠明市 6月29 港 興 嘉澳灣 ORIENT KING 新加坡巴生 6月29 中 央 東方島帝 新加坡印尼 6月30 日 蜀

ACX LOTUS 新加坡巴生 ALTAIR ACE **SINO OCEAN** 新加坡印尼 **SUN KUNG** 6 新宫六號 EL. DEVELOPER HUA SONG HING**SON** 

7月1 珠 江 CHAIYA BHUM 7月1 華洋行 KEUMGANG GLORY 7月2 東 EASTERN FUJI 7月2 益 高 7月2 日 航 CHENANDOAH AND, PARAMITA 7月2 亚利來 7月2 港 中華瑞祥 R.R.RATNA

> 台選←→香港←→蓄埔 | 兼收: 厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物| MV "AN TEK" 安達輪 接受大宗包船貨物(1.000噸) 台灣分公司:台灣康威有限公司

6月30 益 高

8月30 太 平

6月30 資 輝

18月30 海 図

台北市南京東路三段200號 6F 電話(2)776-3940兪先生 ●承接火車包卡及散貨運

**輸直達中國各大城市。** ●提供香港直通廣東,廣 西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱 拆/裝箱服務。

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE 總代理: ● 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到模块 到香港 船名/航次

石堡 Y.5/90 18/7 17/7 (1/7) M/V SHI BAO ●量 Y.5/90 19/7 81/7 4/8 M/Y TAI BAD

吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環復輔道中 287-291號長達大廈 1201室 5413332

"CONCORD

HAYATO

'AVESSEL

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 SINOTRANS CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務

ETA 23/6 ETD 26/6 繁江 AQJIANG V.19 繁江 AOJIANG V.21 ETA 8/7 ETD 11/7收貨站:九龍畏沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321

> 安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

ETD 2/7WAN PING V.35. ETA 27/6 ETD 17/7 ETA 12/7 WAN PING V.37

收貨站:招商局倉屬運輸有限公司 電話: 816-8111 船務代理: 總代理: |太平船務(香港)有限公司 騰隆有限公司 赤水高土打鱼 香水复与流言类 革制人関的樓

智利各埠, Iquique, \* Valparaiso San Antonio, Antolagasta. 加勒比海:A Cristobal, Bridgetown.

(建水金油中)(5))樓

Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, Klugston, At ICL Acceptable 肇慶、中山及瀾石等地、 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉

"SEA ARCHITECT"

KLINE

「雌代理・川崎(香港)有限公司 ・ 関連統一中心33字標 電筒・8815561 澳門接機構 文件部 (出口)8615515 (入口)8615526 收資站。利高集運倉庫有限公司 數貨。油塘灣東源街 8 號 藝浦貴權465地段MTL對闡

到港:37/6

【啓航:28/6

到港・10/7

到港:34/6

格航:25/6

澳門塞亞航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心人图1101室 電話:553311 **停実機:** 569293

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港平廣州、黃埔、蛇口 船名:德南2號(二、四、右開) 航線:香港罕油頭 船名:稳软梯7號(每月四航) 來往上海、新港、辐州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、

口貨可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272-284號與業商業中心1603室 8151812 5440307 85913 SNAMN HX

Fax No:

5 422349

Bridge line

香港干諾道西144-151號成業商業中心2601~4室 2601-4, 26 /FL. SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

KEELUNG KAOHSIUNG

HK

XIAMEN SHANGHAI DALIAN QINGDAO XINGANG

高雄ETA/D 基版ETA/D 毎月前航次 29/6 30/6 - 1/7 利航 M.V.FAIRBRIDGE 辦家 M.V.UNITEDWAY 16-17/7 利達 M.V.FAIRCOSMOS 29

**AMERICA MARU** MING GALAXY 洛杉磯紐約

SL.FREEDOM 西北太平洋組約 8 月 24 海 PRES, JACKSON 西北太平洋紐約8月24 總 統 西北太平洋紐約8月24 SL.PACIFIC 西北太平洋。 JAPAN APOLLO 6月24 6月34 日 ASIAN PROGRESS 8月24 恰 HONGKONG SENATOR 美國 西北太平洋 8月25 利 違 EVER LINKING 西北太平洋 6月35 韓 進 HANJIN CHUNGMU 美國東加拿大 6月36 港 到 東方信任 OOCL FAITH 爱國者 SL.PATRIOT 西北太平洋紐約6月28 海 陸 **EVER GENTRY** 8月37 利 達 **EVER GLORY** 美國西岸 8月38 利 選 利是馬士基LEISE MAERSK 6月28 馬士基 美國 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 6月38 太 古 BAY BRIDGE 西北太平洋 8月28 川 崎 奧蘭橋 洛杉磯纽約 ZIM HAI FA 6月28 新 興 '新海發 美國東加拿大 6月29 招商局 TA HE SEA LEGEND 西北太平洋紐約 8 月29、海 陸 PRES. GRANT 西北太平洋紐約6月29 鄉 統 格蘭約銃 西北太平洋 HIRA II -6月29 日 鄭 ALLIGATOR TRIUMPH西南太平洋紐約 8月29 大 阪 鱷魚凱旋 中華教育家OOCL EDUCATOR 西南太平洋紐約6月39 港 對 摩麗里斯 MORELOS 6月39 偉 特 西北太平洋 美國東加拿大 6月29 招商局 YIHE 麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE 西南太平洋紐約.8月30 川 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 西北太平洋紐約6月30 馬士基 馬烈馬士基MARIT MAERSK 西南太平洋紐約6月30 馬士墨 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 8月30 海 豐 CALIFORNIA MERCURY西北太平洋 图 光 PLEIADES 7月1 MING PLEASURE 洛杉磯組約 业参門缴统PRES. TRUMAN 西北太平洋紐約7月1 海 SL. PRODUCER 生産者 !

中南美洲線

GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋

HANJIN KWANG YANG西北太平洋

現代司令 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋

SL. VOYAGER

CAPE HENRY

EVER LYRIC

東方友誼 OOCL FRIENDSHIP

安娜馬士基ANNA MAERSK

新阿美利加ZIM AMERICA

SL.DEFENDER

EVER GOVERN

WINDWARD

東方探險家ORT.EXPLORER

亨利角

'0月25 日 航 制海黄昏 TRIDENT DUSK 渣華毛里求斯NL. MAURITIUS 8月37 大 阪 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 南美 6月37 利 達 EVER GENTRY 6月28 日 郵 協和早户 CONCORD HAYATO 7月1 豐利行 FROTARIO EVER GOVERN MENDOZA 7月8 太 古 TONG CHENG 麥富士高 OVE SKOU 7月10 大 阪 渣盘菌禄 NL, VAN NOORT 7月11 渣 举

澳洲·新西蘭線

MORAYBANK 6月25 華 林 8月26 太 古 ASIAN PEARL KIANG REEFER 弗里曼特爾 6月26 實 隆 8月27 新 興 ZIM EILAT SONG CHENG 8月37 遠 運 LAMON BAY 賓嘉些路加BUNGA SEROJA GAMZAT TSADASA TENDAI MARU 7月2 太 新西蘭 KYOWA HIBISCUS ORT.KNIGHT 7月3 港 郵

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 天津遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 4/7 29/6-2/7 北戴河 BEIDAIHE V.90 6-9/7 潮白河 CHAOBAIHE V.116

日本・南朝鮮線

上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 收/裁貨期 離港 船名/航次 28/6 22-26/6

臨 江 LIN JIANG Y.386 香港→青島全貨箱定期班輸 收/截貨期 離港 船名/航次 平鄉城 PING XIANG CHENG Y.391 27/6-4/7

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、靑島、大連、厦門、廣州。 出口部專線電話:

厦門海運集裝箱聯合公司總代理 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. 香港 → 厦門 全集装箱定期班輪提供全集装箱及併箱服務 数貨

船名/航次 雕港 開完輪 KAI YUAN Y.XK9038 27-28/6 海江輪 HAN JIANG Y.XH9038 1 - 2 / 7出入口部專線電話: 5484075 全箱及併箱收货地點:青衣島大祭東業倉 電話: 497()425

**高高层。中國對外貿易運輸公司安徽省分公司** China National Foreign Trace Tracsportation Corporation Annu. Branch 香港←上海←煮湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務 兼收附近地區貨物 船名/航次 石虫山 SHIZUISHAN V.217 23-26/6 38/6 1/7 3/7

| 出入口部專線電話: 5484075

全箱及併箱收貨地點:青衣島大祭東業倉 電話: 4970425 海豐船務(香港)有限公司 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 香港干諾道西144-152號成基商業大臣 3 字樓 TELEX 66365 HYAHX LAX

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

弗里曼特爾

直航。長堤、湿倫 Also accepting cargo for MLB:--Gulf/Atlantic/IPI POINTS

東方導師 OOCL EDUCATOR 82E 29/6 28/6 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 12E 5/7 6/7 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 22E 12/7 13/7 19/7 20/7 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 16E 貨箱:HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線 宣航:西雅麗、溫哥樂

Also accepting cargo for: --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 日本太陽神JAPAN APOLLO 10E

中華普廖 ORIENTAL EXPLORER60E 30/6 1/7 海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 64 E 7/7 8/7 海星鑽石 NEPTUNE DIAMOND 95E 14/7 15/7 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航。沙灣拿、紐約及諾克福 2/7亨利角CAPE HENRY 22/036  $11/7 \quad 12/7$ 查爾斯角 CAPE CHARLES 山隆丸 YAMATAKA MARU 23/038 MA獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 23/039  $31/7 \quad 1/8$ 

貨箱:MTL 香港至中南美/加勒比海航線 宣航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal,

Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 制海黄昏 TRIDENT DUSK B2103 制海努力 TRIDENT ENDEAVOUR A 2237 10/7 11/7 直航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

10/7 11/7 JULY C VESSEL 海島鑽石 NEPTUNE DIAMOND 95E/榮奉 14/7 15/7 PRIMERA PEAK E0943 (for Curacao only)

貨權及散貨收貨站:迅酸貨倉有限公司 實備道340祥順工業大厦地下 電話 • 7986828 香港至澳洲貨櫃航線

直航:雷粼、温滨珠、市里斯班、阿德雷得 亞州明珠 ASIAN PEARL 92S 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 258

亚洲翡翠 ASIAN JADE 93S 10/7 澳洲田口商 AUST. EXPORTER 13S 18/7 貨額:MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 宣統 · ▲刀弾、SHARJAH、▲迪文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS RIYADH(經述文)、SHAR

船開 25/6

3/7

24/6

2/7

JAH、阿布打比及多瞻(經刁拜) 兼收貨糧往星加坡 船到 船開

5/7 杜 爾 港 TOR BAY 60/785 18/7 洲 NEW OASIS 29/786 山盛輪 Y.S.PROSPERITY 33/787 35/7 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE81/788 5/8 散貨收貨站: 嘉富利集運 新界裝涌永立街 8-14號 樂來工業大厦A、B、C座地下 货箱·MTL 舊話: 4817913

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址;金鐘道95號統一中心16樓 B--C座 電話:8657238-45(8線) 傳闻:8661068 義滿碼頭辦事處電話: 4813321 傳導: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654